

Samper descarta renuncia

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 8 de agosto (EFE). El Presidente de Colombia, Ernesto Samper, negó hoy haberse reunido con la esposa de un presunto narcotraficante para recibir donaciones de empresas extranjeras para su campaña electoral, el año pasado y dijo que no renunciará a la jefatura del Estado.

Samper declaró al "Noticiero H. Horas" de la televisión local que no ha pensado en dimitir ya que a él lo "eligieron para cuatro años. Eso no es nuevo, la gente cada vez que hay una crisis comienza a hablar de renuncias. Yo estoy en eso. Me eligieron para manejar situaciones como la que estoy manejando", dijo.

"No deja de quitarle a uno tiempo estar manejando estos despachos por la espalda", dijo Samper, quien aseguró que la situación, que lleva los mismos doce meses de Gobierno, le "hiere moralmente" y dijo que a veces se siente "desesperado" y camina por el Palacio presidencial para calmarse.

El economista liberal, que el lunes cumplió un año como Jefe del Estado, enfrenta desde el mes pasado una grave crisis por las acusaciones de dinero del "Cártel de Cali" en las elecciones de junio de 1994 y el lunes fue publicada una nueva grabación sobre presuntas donaciones secretas, esta vez de firmas extranjeras.

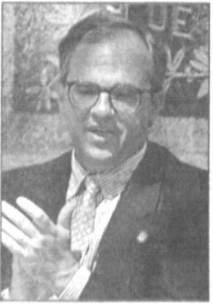
El 20 de julio fue capturado el ex tesoroero de la campaña de Samper, Santiago Yesta, cuyas declaraciones judiciales acusaron la renuncia del ministro de Defensa, Fernando Botero, ex gerente de la misma campaña electoral.

Estas revelaciones han empujado la campaña oficial contra el "Cártel de Cali", que la Administración de Samper, al capturar a tres sus máximos jefes, los señores Miguel Rodríguez Orejuela, el año pasado, y llevaron al gobierno a una campaña que esa organización traficante había iniciado.

Además, la Administración de Samper ha sufrido de fuertes críticas en una sesión del Congreso colombiano, en la que la oposición conservadora reiteró su petición al ministro del Interior, Horacio Serpa, para que dimita como lo hizo su ex colega de la misma administración.

Las últimas denuncias del ex tesoroero Yesta, quien se había comprometido a devolver los fondos electorales a varios de los principales funcionarios más cercanos de Samper.

Indicó la esposa del gobernante, Jacquin Torres, fue citada a declarar, ya que manejó la asociación de amigos del medio ambiente en los días de las elecciones, que supuestamente recogió fondos de empresas multinacionales, aunque esto último no es legal.



El Presidente colombiano Ernesto Samper, aseguró ayer que concluirá su periodo de cuatro años y que combatirá las denuncias sobre el uso de dineros del narcotráfico durante la campaña electoral.

Las acusaciones contra Samper, por supuesta recepción de los "dineros calientes", surgieron el mismo 19 de junio de 1994, cuando su rival conservador en los comicios, Andrés Pastrana, le pidió que jurase que su elección había sido limpia.

Ese día se conocieron unas cintas magnetofónicas en las que el recién capturado Miguel Rodríguez y el también detenido periodista Alberto Giraldo, señalado como relacionista del Cártel de Cali, hablaban de gestiones de dinero con la campaña de Samper.

Las últimas grabaciones reproducen la supuesta voz de Samper, la de su ex tesoroero Yesta y la de Elizabeth Montoya, esposa del ex cabo y presunto narcotraficante Jesús Amado Sarría.

Las cintas, que eran una supuesta cinta grabada por la mujer con varios inversionistas procedentes de Brasil, de las firmas "Interbank" y la multinacional tabacquera estadounidense "Phillip Morris", al parecer para entregar aportaciones.

"Nunca se realizó una supuesta reunión del candidato con las personas allí mencionadas. Tampoco se hizo en ningún momento el ofrecimiento de dineros provenientes de actividades ilícitas", subrayó el presidente colombiano en un comunicado.

Agregó que "la circulación de estas cintas, un año y varios meses después del momento en el cual supuestamente ocurrieron los hechos, demuestra que existe un claro propósito de crear un clima de intimidación moral por parte del narcotráfico".

El presidente colombiano reiteró su rechazo a "todas las intinamias y coacciones" y añadió que hará frente a "una conspiración que se encuentra en marcha para desacreditar el buen nombre del gobierno y del propio presidente y su familia".



El profesor Jaime Escalante, estuvo ayer en el Palacio de Gobierno, con el Presidente Sánchez de Lozada. Dijo que no quería perderse la oportunidad de participar de la Reforma Educativa.

Para la Reforma Educativa Jaime Escalante asesor "de lujo"

El Presidente Sánchez de Lozada invitó ayer al prestigioso maestro boliviano Jaime Escalante, a incorporarse al equipo que implementa la Reforma Educativa como consejero, según anunció éste poco después de reunirse con el Jefe de Estado.

Escalante es un maestro boliviano que se hizo mundialmente conocido dentro y fuera de EE. UU., por su revolucionario método de enseñanza de las matemáticas en alumnos con problemas de conducta. Su vida de educador ha sido llevada al cine y ha recibido las máximas distinciones del gobierno estadounidense.

A pesar de la fama, el maestro Escalante no ha cambiado, sigue enseñando en la misma escuela de EE. UU. y sigue siendo una persona sencilla y amena en su charla. Anualmente regresa a su nativa La Paz, portando su clásica cachucha.

En su charla de ayer con el Presidente, conversaron sobre diversos temas relativos a la educación. Hablaron de los índices de contaminación de las ciudades bolivianas, especialmente en La Paz y Cochabamba, del analfabetismo y de la desertación escolar. De la espontaneidad de la charla nació la invitación del Presidente para que sea consejero de la Reforma Educativa.

Escalante se sintió atraído por la personalidad del Jefe de Estado, de quien dijo que es una persona "accesible, amena y sobre todo con muy buenas intenciones de mejorar el país".

"Yo soy boliviano y cualquier cosa positiva que me pida mi patria estoy en la obligación de hacerla", respondió cuando la prensa le preguntó si aceptará el ofrecimiento del Presidente.

Sin embargo, aclaró que no está en posibilidades de incorporarse al equipo de la Reforma Educativa a tiempo completo en el país ni en forma inmediata, porque tiene un contrato que cumplir en los EE. UU.

Escalante opinó que la enseñanza es buena cuando se respeta la lengua materna del alumno, pero además se le enseña en la lengua que más se usa y que va de acuerdo con la tecnología. "Si el alumno es quechua o aymara no es necesario enseñarle su lengua, porque ya la sabe, hay que enseñarle en el idioma que va a usar y que le abra las puertas del éxito", dijo al señalar que toda enseñanza debe poner énfasis en las materias que van de acuerdo con la nueva tecnología.

Robo en el Banco Real

Cacos sólo se llevaron Bs 8.500

(JATHA). Desconocidos ingresaron al Banco Real, en La Paz, y robaron 8.500 bolivianos, pero no porque el banco no haya tenido dinero guardado en sus bóvedas, sino porque los delincuentes despreciaron computadoras, máquinas, y se dirigieron a un escritorio de donde sacaron la cantidad mencionada.

Informes extraoficiales dan cuenta que el robo pudo registrarse la noche de ayer lunes, mientras la nación celebraba el Día de las Fuerzas Armadas. Desde luego, no hay una versión exacta al respecto.

Todo el alboroto se armó esta mañana a primera hora, cuando el señor Sejas, Jefe de la Sección Operaciones, llegó hasta su escritorio y grande fue su sorpresa al comprobar que alguien había violentado su cajón central donde, según dijo, había dejado el viernes la suma de 8.500 bolivianos en efectivo.

El hecho fue denunciado de inmediato a Radio Patrulla y, posteriormente, se hicieron cargo del caso investigadores de la PTJ.

Aún no se dijo cómo pudo haber ocurrido el extraño robo toda vez que, cualquier entidad bancaria tiene todo un aparato de seguridad a cargo de policías experimentados.

EL ROBO

El cajón central del escritorio del señor Sejas había sido violentado por la acción de un desarmador o de un "tonto" (fiero que también se conoce con el nombre de "Pata de Cabra").

Al parecer el ladrón ingresó por una ventanilla no sin antes forzar el picaporte. En la oficina estaban varias computadoras, máquinas calculadoras y otros implementos que ni siquiera fueron tocados.

Una vez que el ladrón encontró el dinero se lo llevó sin dejar rastro ni huella. Extrañamente, el portero, esa noche, se había dado un pequeño descanso. Los policías encargados de la vigilancia nocturna del banco, al parecer estaban sumidos en un profundo y reparador sueño.

El caso ocurrió en el Banco Real ubicado en pleno paseo de El Prado, donde, obviamente, no es nada fácil ingresar así por así y mucho menos en la noche... sin que nadie lo vea.

Los "sabuesos" de la PTJ tienen un sabroso hueso y, probablemente, tal como están las cosas, en el curso de las próximas horas darán con el o los autores.

Probable ajuste en el gabinete

El Presidente Sánchez de Lozada está preparando un ajuste a su equipo de ministros, que podría producirse en cualquier momento, aunque nadie sabe con certeza la fecha, según se pudo conocer ayer en fuentes políticas gubernamentales.

La señal más evidente es que menos tres embajadores han tomado al país, con la perspectiva de ocupar un lugar en el nuevo equipo. Ellos son: Andrés Bello, embajador en EE. UU.; Franklin Anaya, en Cuba; y Rutilio, en España.

Este último, que se reunió con el Jefe de Estado la pasada semana, tuvo que retornar a Madrid, al parecer porque no está en los planes.

Petricievic, cuya gestión fue cuestionada cuando pendía sobre el país la amenaza de la "desertificación", no ha renunciado oficialmente a sus funciones, pero está a punto de concluir su gestión de dos años. Las fuentes dijeron que ha vuelto al país para no retornar a Washington. Se trata de un dirigente movimientista que además de estar en la cúpula es muy allegado al Presidente Sánchez de Lozada. Hace dos años, cuando el gobierno comenzaba a organizarse, se mencionó su nombre entre los candidatos al Ministerio de Gobierno.

Las fuentes consultadas dijeron que el tema está siendo manejado personalmente por el Primer Mandatario. Petricievic podría ser sustituido por el ministro de Hacienda, Fernando Cosío, en Washington.

Se especula que cinco de los doce ministros serían cambiados. Los que tienen más probabilidades de quedarse son: Antonio Aramibar, Carlos Sánchez, José Guillermo Justiziano, Alfonso Revollo, René Blattmann, Jaime Villalobos y Luis Lema.

En fuentes gubernamentales se atribuyen las explosivas declaraciones de Max Fernández en

contra el gobierno, a que no se produjo reajustes de gabinete el 6 de agosto, como supuestamente habrían acordado inicialmente el jefe del MNR y el de UCS.

Lo evidente es que es estos días, las declaraciones de dirigentes de UCS en favor de incorporarse al Ejecutivo son abiertamente manifiestas. El secretario ejecutivo de ese partido, Moisés Jaramuz, recordó, hace pocas horas, que la UCS no tiene un solo cargo en el Ejecutivo y que el compromiso no es entre su partido y el MNR sino con la nación, porque de por medio está la gobernabilidad.

El Presidente Sánchez de

Lozada, poco inclinado a cambiar a sus ministros, está realizando otro tipo de cálculos, más allá de los meramente políticos. Una vez concluido el diseño de su ingeniería política, ahora le interesa garantizar la ejecución de las reformas, para que éstas comiencen a dar los frutos que el ciudadano común espera. En función de esos cálculos hará los ajustes que sea conveniente. Por ello, es casi un hecho que el ministro Revollo continuará al frente del Ministerio de Capitalización. Pero le preocupa la Reforma Educativa, porque si no logra consenso con los principales actores está destinada al fracaso.

Se anuncia apertura de minas estañíferas

La libra fina de estaño se cotizó ayer en la Bolsa de Metales de Londres, 5 puntos más que el máximo registrado en julio, lo que provocó en Bolivia una optimista declaración relacionada con la apertura de varias minas estañíferas.

La cotización de ayer es la máxima de los últimos cuatro años. El pasado 12 de junio este metal superó los tres dólares al cotizarse en 3.05 la libra fina, el día siguiente alcanzó a 3.13 dólares y el 5 de julio subió a \$us 3.15.

En 1992 la cotización fue de 2.76 dólares, al año siguiente fue \$us 2.38; en 1994 \$us 2.72, y en la presente gestión comenzó a cotizarse en 2.93 dólares.

MINERÍA MEDIANA

Sobre el aumento del precio del estaño de 3.15 a 3.20 dólares la Asociación de Mineros Medianos recibió ayer la información con satisfacción y manifestó su esperanza

porque no sea circunstancial, pero advirtió que muchas empresas cerradas hace 10 años empezarán a operar.

Su presidente, Raúl España, en declaraciones a PRESENCIA, dijo que en el país se pueden reabrir varias unidades mineras que estuvieron cerradas. En Bolivia los productores del estaño son la minería cooperativizada, la pequeña minería, los mineros medianos y las minas dependientes de la COMIBOL.

A nivel internacional, si el precio continúa en alza, se espera una mayor disciplina en la venta por parte de los productores de Asia, añadió.

Se observó que los elementos fundamentales se han ido corrigiendo en el tiempo, no hay desequilibrio entre oferta y demanda, las reservas que existían han bajado", añadió.

Afirmó que "es un mercado que pretende estabilizar en 3 dólares, y

ha sido posible porque China ha dejado de hacer venta masiva a tiempo de que se agotaban los stocks".

A su parecer, para que se mantenga el precio, los países productores de estaño deben tener una mentalidad disciplinada. La China debe abstenerse de hacer dumping (venta que se hace por debajo del valor de las cotizaciones), porque estaba interesada en percibir divisas antes que respetar los precios del mercado internacional", sugirió.

Dijo que con la futura incorporación del Brasil a la Asociación de Productores de Estaño (APE) se regulará el mercado, y lo que va a suceder es un incremento de la oferta. "En la medida que suba a cuatro dólares, la libra fina de estaño, muchas operaciones en el sudeste asiático volverán a producir, especialmente en Malasia e Indonesia, donde han bajado sus producciones en los últimos años", concluyó.



Derrame petrolero
(ANSA). Por lo menos unos 68 metros cúbicos de petróleo se derramaron en la playa La Chira, ubicada en el litoral frente a Lima, cuando el buque tanque "Ariete", de nacionalidad maltesa, descargaba combustible en una refinería local. El derrame de crudo produjo la muerte de innumerables aves y peces y afectó la fauna de la zona, en una extensión de 15 kilómetros a lo largo de la playa.

Tierna democracia haitiana

Por Alfonso Gumucio Dagron

Más de tres semanas tardó el Consejo Electoral Provisional (CEP) para dar a conocer los resultados parciales de las elecciones en Haití. Una suerte de circo parece haberse instalado en torno al proceso electoral. La noche que debían darse a conocer los resultados oficiales, luego de tres o cuatro postergaciones, la luz se cortó misteriosamente en el edificio del Consejo Electoral Provisional, pero no en el barrio. El general de emergencia no aguantó sino unos minutos. El correspondiente de Radio Metropole, la emisora más escuchada de Port-au-Prince, continuaba su transmisión desde la oscuridad. Los resultados finales tampoco se conocieron esa noche.

Aún antes de que las cifras sean conocidas, 22 partidos de oposición se habían pronunciado por la anulación de las elecciones. Las acusaciones de fraude electoral, mientras el gobierno postergaba la entrega de los resultados oficiales. La legitimidad del proceso electoral, considerado relativamente exitoso por los observadores internacionales, se sembró de dudas. La credibilidad de la CEP y del gobierno disminuyó rápidamente después de las elecciones.

El retraso no se debió tanto a factores técnicos como a una negociación de oposición, para el régimen y algunos partidos de oposición, para distribuir los votos de tal manera que existiera una mayor representación de la oposición en los gobiernos municipales y en el parlamento.

Nadie dudaba que Lavalas, el partido del Presidente Aristide, había obtenido la mayoría, pero el manejo que siguió el tema electoral después de las elecciones terminó por minar la confianza. El Consejo Electoral Provisional apa-

rece ahora como un instrumento del gobierno, antes que como una instancia autónoma.

No es fácil el camino de la democracia, menos aún en este país que se disputa con Bolivia el último puesto en la lista negra del subdesarrollo del continente americano. La larga y sangrienta dictadura de la familia Duvalier, seguida por una cadena de militares golpistas, no son una base sólida para consolidar la democracia. Las elecciones que ganó el ex-cura Aristide cuatro años atrás fueron un espejismo de participación popular muy pronto desvanecido por la intervención del ejército. Detrás del ejército, obviamente, hay intereses importantes de sectores de la burguesía haitiana para quienes la derrota de la clase media duvalierista y la llegada de los militares al poder significó el control casi absoluto del país.

La mayoría de la población, ausente en el debate político, sigue a Aristide y se conmueve con sus discursos (o sermones) en un creole lleno de poesía e imaginación. A pesar de que ha ido acomodando su discurso a la coyuntura política, cediendo en sus ataques al imperialismo norteamericano, Aristide es el líder indiscutible de los pobres de Haití, es decir, de la gran mayoría de la población. Sin embargo, desde la perspectiva muy ciudadana de Port-au-Prince, las divisiones políticas en el país parecen mayores de lo que son. Una veintena de partidos, algunos de ellos muy pequeños, se disputan el poder, dejando un espacio en el abanico que Aristide domina desde el centro hasta la izquierda. El desconocimiento de los resultados electorales no se tradujo en demostraciones populares sino en documentos incendiarios de los partidos de oposición.

La naturaleza de los partidos políticos de

oposición en Haití es variada. Algunos son resabios de varias décadas de la familia Duvalier, una recomposición de los círculos de poder que cayeron en desgracia. Otros, se han formado exclusivamente para pescar en el río revuelto del proceso electoral, que concluye a fin de año con elecciones presidenciales.

Finalmente están los partidos pro militares (aunque no lo asuman abiertamente) que intentan retener una tajada del poder o por lo menos cierta legitimidad en la era democrática. En el espectro no hay, propiamente, partidos que hayan legitimado su existencia en la lucha frontal contra las dictaduras. Sin duda, la imagen del luchador es la del propio Aristide, quien desde su cargo de párroco de iglesia se enfrentó a la población de parroquia y luego contra Indigna, el largo de muchos años, y desde muy joven, al poder de los Duvalier, a los Tonton Macoutes y a los militares golpistas. El pueblo haitiano le reconoce ese mérito y lo sigue a ojos cerrados.

Haití fue un ejemplo en la lucha por la libertad a fines del siglo XVIII, cuando Toussaint Louverture, un ex-esclavo, levantó su ejército de 4000 hombres contra Francia y luego contra Inglaterra. En 1915 la isla fue invadida por el ejército norteamericano, que por entonces se paseaba por Centro América y El Caribe como Pedro por su casa. Cuando Estados Unidos tomó Haití por asalto en 1994 para restablecer a Aristide en el poder, la invasión fue aceptada por el grueso de la población, pero significó el fin de los abusos de los militares y el restablecimiento de una esperanza de democracia.

La percepción de Estados Unidos en Haití es conflictiva, como en el resto de América Latina: admiración y rechazo. Rechazo al invasor pero

admiración por los fantasmas de la sociedad de consumo. Como en varios de nuestros países, la figura del Embajador de Estados Unidos es central e interviene sin pestañear en asuntos políticos internos. Para muchos, Estados Unidos personifica la solución mágica a los problemas, todavía está fresca la mayoría de los desahogados que emigraron en fragiles balsas hacia las costas de Florida.

Un dato anecdótico muestra la predilección de Estados Unidos: durante el período de la Copa América entre USA y Bolivia los comentaristas de la televisión haitiana no podían regalar las expresiones en favor del equipo norteamericano. En esas ocasiones cantaron goles que eran, y por supuesto, el resultado del partido les gustó. Bolivia 1, USA 0.

El calendario electoral incluye una segunda vuelta de las elecciones municipales y legislativas en agosto, y las elecciones presidenciales en diciembre. Si el clima de agitación política mantiene, ambas elecciones perderían otros elementos de legitimidad. El Presidente Aristide podría ver la situación si cambiara la composición de la Comisión Electoral Provisional, y si garantiza una mejor preparación logística de la votación. Pero no está claro todavía si su gobierno propio gobierno de Estados Unidos están interesados en una solución de transparencia, o intención es, más bien, forzar la continuación de cualquier precio.

Alfonso Gumucio Dagron, escritor y cineasta boliviano, se encuentra en Haití con una misión del CEP.

Novedades y anacronismos

Por Pedro Godoy P.

Se acopla la estadounidense nave espacial "Atlantis" con la rusa "Mir". La cooperación entre la Casa Blanca y el Kremlin abarca todos los niveles. Ahora alcanza la bóveda celeste. Se abrazan Yasser Arafat y Shimon Péres mientras se funda el Estado palestino. El Mercosur estimula la cooperación de empresarios de Brasil y Argentina y se intercambian informaciones bélicas las FF.AA. de ambas repúblicas atlánticas que durante siglo y medio, por sobre el Río de la Plata, se observaron recelosas. El socialista Vietnam es reconocido con satisfacción en el ASEAN que ahora, de alianza militar, se convierte en el Área de Libre Comercio Asiática (AFTA: Asean Free Trade Area). Resulta quizás menos novedoso referirse al ingreso, en la escena mundial, de la Unión Europea. Brota del pacto franco-alemán sellado en Verdum -entre un militar y un civil: el general de Gaulle y el doctor Adenauer.

En el contexto bosquejado -en materia de política exterior- constituyen anacronismos los siguientes hechos: 1º el impase para resolver los dos últimos litigios fronterizos con Argentina: Laguna del Desierto y Hielos Patagónicos así

como la aldea de xenofobia que nos inundara al conocerse un fallo adverso emanado del Tribunal Arbitral.

2º la tardanza de Lima y de Santiago para liquidar asuntos pendientes del Tratado de 1929.

3º el dogmatismo de nuestra cancillería. Al aferrarse a la doctrina de "la intangibilidad de los tratados" cierra la posibilidad de poner fin al enclaustramiento marítimo de Bolivia.

En lo interno otro anacronismo es la incompetencia de la clase política criolla para incorporar a las FF.AA. a un proyecto de desarrollo. Por el contrario, se insiste en el revanchismo.

La burocracia diplomática y la clase política -al parecer- se conservan impermeables a la modernización. Como diría Ortega y Gasset, no están "a la altura de los tiempos".

El Prof. Pedro Godoy P. es presidente del Centro de estudios Chilenos (CEDECHE). Santiago de Chile.

¿Hacia dónde va el humo?

Por Jorge Ramos Avalos

Uno de los secretos mejor guardados de la industria tabacalera en los Estados Unidos llegó, en forma anónima (vía Federal Express), al escritorio del doctor Stan Glantz, de la Universidad de California en San Francisco, el 12 de mayo de 1994. Eran casi cinco mil páginas de documentos confidenciales de la compañía Broun & Williams Tobacco Corporation (B&W), subsidiaria de BAT Industries (BAT), que venían de unos 578 mil millones de cigarrillos al año. Son la historia de una empresa que produce más humo que ellos.

Por más de un año el doctor Glantz y varios de sus colegas estudiaron las miles de páginas. Finalmente publicaron sus conclusiones en el Journal of the American Medical Association (Julio 19, 1995). Según los cinco autores del artículo, esos documentos -junto con otros obtenidos a través del congreso norteamericano- demuestran que las empresas tabacaleras de BAT "sabían desde hace más de 30 años que la nicotina del cigarrillo es adictiva" y que el humo que desprende puede causar cáncer. Pero nunca nos dijeron nada.

Los autores incluso citan a uno de los abogados de B&W, Addison Yeaman, que en 1963 escribió: "La nicotina es adictiva. Estamos, entonces, en el negocio de vender nicotina, una droga adictiva...".

Después de leer el artículo me comuniqué con el Instituto del Tabaco, en Washington, que representa a la industria tabacalera norteamericana. Inmediatamente me pusieron en contacto con Tom Fitzgerald, un ejecutivo de la empresa B&W. En menos de 15 minutos ya estaba recibiendo un fax en que su compañía criticaba el artículo -escrito con documentos robados-, por "no representar un análisis científico independiente". En el comunicado de prensa, B&W acusó a los autores del artículo por seleccionar sólo el material que les convenía "en su misión de eliminar el fumar". Cierzo o no, ya tenía los dos puntos de vista.

Le llamé por teléfono al doctor Glantz para obtener su reacción, pensando que así compararía el material necesario para este artículo. Pero de pronto, en medio de la conversación, me dijo: "El meo del cigarrillo en los Estados Unidos está muriendo, sólo hay que ver los reportes anuales de las empresas...". El verdadero problema es que las compañías tabacaleras están dirigiéndose hacia los países latinoamericanos".

¿Por qué?, le pregunté.

"Las dos razones por las que la gente deja de fumar son educación y riqueza", me contestó. "Precisamente, por la situación en América Latina, ahí son mucho más vulnerables a las campañas de publicidad. Las compañías tabacaleras son las mejores publicistas del mundo".

Tras esa plática, me puse a seguir el humo. Los datos que encontré apoyan lo que me dijo el doctor Glantz. Por ejemplo, de 1970 a 1990 el número

de muertes en México vinculadas al cigarrillo aumentó sustancialmente; 60 por ciento en los últimos diez años (vía Federal Express), al escritorio del doctor Stan Glantz, de la Universidad de California en San Francisco, el 12 de mayo de 1994. Eran casi cinco mil páginas de documentos confidenciales de la compañía Broun & Williams Tobacco Corporation (B&W), subsidiaria de BAT Industries (BAT), que venían de unos 578 mil millones de cigarrillos al año. Son la historia de una empresa que produce más humo que ellos.

El doctor Tom Houston, la Asociación Médica Americana, quien ha estudiado el cambio de estrategia de la industria tabacalera norteamericana, publicó que "mientras más personas que fuman en los Estados Unidos y en América Latina y en el mundo, el país más poblado del mundo".

"Es muy claro", me dijo el doctor Houston. "El cártel internacional del tabaco -y el término cártel deliberadamente- no es muy distinto a los cárteles de la droga de Medellín. Más colombianos han muerto por cigarrillos norteamericanos que estadounidenses por drogas provenientes de Colombia".

Y luego, al igual que el doctor Houston se opone a las campañas de publicidad que promueven el fumar: "El cigarrillo es el producto de consumo masivo cuando se usa de la manera en que se debe usar". América Latina la publicidad del humo con el machete en Puerto Rico, por ejemplo, las campañas de publicidad han vinculado el fumar con el nacionalismo... La gente de México o en Colombia no sabe que el cigarrillo es una droga".

Cuando le comenté al doctor Houston que ninguna compañía tabacalera ha reconocido públicamente que la nicotina de los cigarrillos es la droga que genera adicción, me dijo: "La nicotina es una droga que genera adicción, pero no es una droga que causa muerte prematura, sólo es una droga que causa adicción". "Las compañías tabacaleras tienen la publicidad de salud, pero nosotros tenemos la realidad". El cálculo que tres millones de personas morirán en el mundo este año por enfermedades vinculadas al cigarrillo y que en 25 años más el número de muertes anuales aumentará a 10 millones.

Con las crecientes restricciones a los fumadores en los Estados Unidos, ya sabemos hacia dónde va el humo. Pero quisiera saber lo que dicen los ejecutivos y científicos de la industria del tabaco sobre ¿Por qué no abren al público sus investigaciones internas? ¿Esconden algo?

Un golpe de suerte me ocurrió para que el doctor Glantz sacara a la luz la información que una compañía tabacalera escondió por 32 años. Los fumadores de América Latina (y de los países más desarrollados) no deben esperar otros 32 años para saber con plena certeza, qué está haciendo con sus pulmones y con los mios.

Jorge Ramos Avalos, periodista boliviano, reside en Miami/EE.UU.

El Parlamento Latinoamericano y la Cumbre de Beijing

Por María Lourdes Zabala Canedo

Vivimos en una era de intensas preocupaciones, reflexiones y acciones por la condición de la mujer. La Declaración de la Década de la Mujer (1975-1985), ya produjo numerosos y aleccionadores eventos internacionales como la Convención sobre la Eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer (1979), la Cumbre Mundial de Copenhague (1980), las Estrategias de Nairobi (1985) orientadas a acelerar el proceso tendiente a conseguir para el año 2000 la igualdad de la mujer y su participación en el desarrollo, ya marcaron un hito en esta dirección. En tanto la TV Conferencia Mundial de la Mujer auspiciada por el Consejo Económico y Social de Naciones Unidas, a realizarse en Septiembre de este año en Beijing (China), viene a convertirse en la última de las importantes citas que testimonian en este siglo el anhelo de alcanzar el pleno ejercicio de la ciudadanía de las mujeres y un desarrollo humano con equidad de género, revertiendo una situación de desigualdad y marginación.

En esta perspectiva, Beijing constituye el escenario de una nueva voluntad política donde han sido convocados los gobiernos, los parlamentos, las organizaciones no gubernamentales

(ONGs) de todos los países de la región y del mundo con una agenda que recoge los temas de "Igualdad, desarrollo y paz". Consciente de la cooperación de la mujer, su acceso a espacios de poder, el ejercicio pleno de su ciudadanía, la profundización de la democracia y su participación equitativa en todos los ámbitos de la ocupación, los temas que se han debatido durante este año en todo el orbe como en encuentros subregionales y regionales de América Latina.

Papel del Parlamento Latinoamericano

En el caso particular de nuestro continente, si ya en Nairobi (1985) se pudo constatar que a pesar de los avances del decenio de la mujer, la crisis de los 80s. (la famosa década perdida) impactó de manera particularmente negativa sobre su población femenina, en los años 90' en un contexto de emergencia de regímenes democráticos la situación no parece haber mejorado en sumo grado. Sucede que la pesada carga de la deuda externa y los programas de ajuste estructural implementados en todos los países de la región determinaron una disminución importante de la inversión social (salud,

educación y vivienda). Proceso regresivo que significó un aumento de la feminización de la pobreza, disminución de la calidad de vida de las mujeres y correlativamente mayor desigualdad al poder y a las decisiones sociales, políticas y económicas.

Revertir este proceso es tarea fundamental de los Gobiernos y el Sistema Político en su conjunto, por ello la participación del Parlamento Latinoamericano (PARLATINO) a través de su Comisión Especial de la Mujer, constituye un aporte importante. Partiendo de la constatación de que las y los integrantes del PARLATINO somos actores fundamentales en los procesos de toma de decisiones y en la materialización de instrumentos jurídicos, económicos y sociales en nuestros respectivos países, la Comisión de la Mujer reunida inicialmente en Buenos Aires-Argentina en febrero de 1994 y posteriormente en Guatemala en mayo de 1995 compartió con las distintas delegaciones presentes, entre ellas Bolivia, la necesidad de dotarse de una estrategia de acción que tenga como objetivo la promoción de la participación de la mujer en todos los ámbitos de la vida económica,

política, social y cultural de nuestros países, instando a que tales objetivos sean asumidos por los Estados miembros del PARLATINO.

Posteriormente, en su V Reunión realizada en julio de este año en São Paulo (Brasil) con la presentación de 16 países de la región, con la participación boliviana, se elaboró un documento que será presentado en Beijing recomendando al PARLATINO suscribir la "Plataforma de acción" que será adoptada en Beijing, así como en el directorio de todas sus Comisiones de trabajo y los Parlamentos Latinoamericanos. Además, se comprometió a instar a los respectivos Parlamentos a adoptar medidas de equidad que aceleren la erradicación de la desigualdad entre hombres y mujeres.

De este modo, el PARLATINO, a través de la Comisión Especial de la Mujer, se siente identificado con los objetivos de la TV Conferencia Mundial de la Mujer en Beijing convencido de la necesidad de impulsar acciones y políticas concretas en favor de la mitad de la humanidad.

María Lourdes Zabala Canedo, socióloga, es Diputada del MNR.

Saqueadores de tesoros versus arqueólogos

Por Fabiana Frayssinet

Richard Bronson, un arqueólogo estadounidense, sueña con realizar un gran descubrimiento sobre los secretos de la cultura maya. Pero aunque con motivos muy diferentes, hay quienes siempre se le adelantan: los saqueadores de tesoros.

Así lo demuestra la experiencia de Río Azul, un sitio arqueológico al norte de Guatemala en la frontera con México, que corresponde al período Clásico temprano de la cultura maya.

"Como siempre, los arqueólogos llegamos tarde. Cuando arribamos en 1984, ya se habían depredado 13 tumbas reales. En seis años de trabajo apenas localizamos dos tumbas", dice a IPS Bronson, de la Fundación Río Azul.

El saqueo de Río Azul no es una excepción. Por lo menos en 95 por ciento de los 5.000 centros arqueológicos registrados en Guatemala los depredadores se anticipan.

"En 1987, explorando en la frontera con México en el marco de una investigación topográfica, encontré un sitio que en ese entonces estaba intacto", recuerda Bronson. Cuando su equipo finalmente logró acceder al sitio en junio de este año, después de un largo trámite para obtener el permiso del gobierno de Guatemala, la sorpresa fue grande.

"El sitio estaba depredado en 80 por ciento" lamenta. La depredación no es reciente. Hasta en museos como los del Vaticano se pueden ver reliquias mayas de Guatemala, explica el asesor jurídico del Ministerio de Cultura Alfonso Ortiz.

Pero sin lugar a dudas, se produjo un incremento "alarmante" en la última década, advierte.

"Uno de los problemas existentes en Guatemala es que no hay control suficiente. Por ejemplo, existen unos 50 arqueólogos operantes pero la mayor parte sin empleo. Por el contrario, en la selva en este momento habrá como 5.000 campesinos trabajando día y noche en la depredación", argumentó Bronson.

El científico estadounidense atribuye el aumento de la depredación al incremento en igual proporción de la pobreza.

Explica que la cadena del contrabando de este tipo de piezas que encuentra su principal mercado en las colecciones privadas de Estados Unidos, Suiza y Japón, comienza en "el campesino hambriento,

to, en los chicleiros y chateros - explotadores de chicle y chata - en las épocas de lluvia cuando no tienen trabajo".

"Ellos encuentran sitios que ninguno conoce, que están bajo el techo de la selva", señala.

El aumento de la pobreza generó a su vez una extensión de la frontera del comercio de campesinos sin tierra llegan cada año a la selva del Peten en búsqueda de nuevas oportunidades y al no encontrarlas apelan a los recursos que tienen a su alcance.

Saben que las piezas arqueológicas tienen un importante valor en el mercado internacional. Allí se inicia la cadena que continúa con intermediarios, que a su vez tienen contactos en la capital.

La cadena se pierde por otros caminos más difusos y en los que hasta se involucra a personal militar.

Los militares "son los únicos que tienen presencia en los lugares más inaccesibles de la selva, controlan aeropuertos, se llevan las piezas en helicópteros", confía a IPS una fuente del Peten.

Pero el Ejército niega su participación en ese delito.

El ministro de la Defensa general Mario Enriquez, afirma que en el futuro una de las funciones del Ejército será, el término de la guerra interna de 35 años, oficial de "guardián" del patrimonio ecológico y cultural, entre otras funciones.

En el comienzo de la cadena, las piezas robadas fueron vendidas por los campesinos a precios de entre 10 a 100 dólares, y al final se cotizan en el mercado internacional en hasta un millón de dólares.

El director del Instituto de Antropología e Historia, Carlos Lemus, encargado de velar por el patrimonio cultural, atribuye el saqueo a la falta de recursos de esa institución.

"Apenas tenemos cuatro inspectores rotando en 35 sitios en el Peten. Cuando se vuelven al primer lugar ya está depredado", dice.

Ortiz encuentra una justificación similar.

Cuando el gobierno de Estados Unidos logra un decimo de piezas arqueológicas mayas en su territorio, Guatemala ni siquiera tiene recursos para repatriarlas.

(Guatemala/Inter Press Service)

Gobierno inicia estudio sobre los efectos de cambios climáticos

Los cambios climáticos que se registran en el mundo requieren de muchas investigaciones y en Bolivia se han iniciado los estudios para establecer los efectos de este fenómeno mundial, en el campo de la agricultura, ganadería y forestal, cuyo trabajo estará a cargo de un grupo especializado, afirmó ayer el secretario nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Waldo Vargas.

Al señalar que el tema es bastante complejo y requiere de muchos estudios, dijo que en el caso de Bolivia, un equipo técnico evalúa la información existente y la que se puede obtener, para que después con el apoyo de la tecnología de punta, se pueda hacer proyecciones para el país e identificar qué áreas pueden ser severamente afectadas.

Explicó que en función de esta información, en el se-

Estudio permitirá adoptar nuevas políticas para contrarrestar los efectos de este fenómeno mundial, que está provocando cambios en el ecosistema.

gundo semestre del próximo año, se podrá establecer nuevas políticas y estrategias, tanto en el campo agrícola, ganadero y forestal, como el urbano inclusivo.

El fenómeno del calentamiento atmosférico que se produce a nivel mundial, más conocido como efecto invernadero, se constituye en uno de los principales problemas ambientales que se ha convertido en una cuestión de supervivencia de la humanidad que sólo puede abordarse en común.

Este problema, al igual que el agujero en la capa de ozono de la atmósfera, ha puesto de manifiesto que los sistemas de au-

toprotección del planeta han comenzado a debilitarse con grave riesgo para la población mundial.

MITIGAR LA SED

El secretario nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, señaló que como acciones inmediatas y con el apoyo económico del gobierno de China, se inició la perforación de pozos en la región del Chaco boliviano, donde se registra una prolongada sequía.

Con la perforación de esos pozos se podrá mitigar la sed de la población, pero no solucionará el problema del abastecimiento de agua para otros ítems como la agricultura y la ganadería.

SEMINARIO

Por otra parte, informó que el Ministerio de Desarrollo Sostenible inaugurará mañana un seminario para abordar el tema del ozono, que es una actividad complementaria al tema de los cambios climáticos.

Explicó que se puede apoyar a través de una reglamentación pertinente y proteger la capa de ozono, dijo al explicar que la emisión de gases de efecto invernadero en nuestro país no son nada comparables con los niveles de Estados Unidos, países europeos o industrializados como Japón.

"No descartamos la importancia del ozono en nuestro país, pero sin embargo no podemos estar al margen de un problema tan importante", dijo al asegurar que el país, aunque sea chico, también va a tener su participación en este tema.

Por resolución de las Naciones Unidas Se recuerda hoy el Día Mundial de las Poblaciones Indígenas

A través de un decreto supremo se crea hoy el Comité Nacional para el Decenio de las Poblaciones Indígenas. - En Bolivia se celebra el V aniversario de la Marcha por el Territorio y la Dignidad



Hoy se celebra a nivel mundial el Día Internacional de las Poblaciones Indígenas

Por resolución de la Asamblea de las Naciones Unidas hoy se celebra el "Día Internacional de las Poblaciones Indígenas". El gobierno boliviano, sumándose a esta fecha, entregará a los representantes indígenas del país un decreto supremo, que dispone la creación del Comité Nacional para el Decenio de los Pueblos Indígenas.

La entrega del decreto se realizará hoy en un acto especial que se realizará en Palacio de Gobierno, antes de una ceremonia unidino-oriental que se desarrollará en la plaza San Francisco, a partir de las 10 de la mañana.

El Comité Nacional para el Decenio de los Pueblos Indígenas, conformado en forma paritaria entre las organizaciones indígenas y el Estado, estará integrado por la Vicepresidencia de la República, ministerios de Relaciones Exteriores, de Desarrollo Humano, representado por la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, de Justicia, de Comunicación, Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de

Bolivia, Confederación Nacional del Oriente, Chaco y Yungas de Bolivia, Federación Nacional de Mujeres Campesinas, "Hartolina Sisa", Crea Mujeres Indígenas de la Confederación Sindical de Organizaciones.

A los actos preparatorios para esta celebración, que se realizará hasta el 13 de agosto, una serie de actividades organizadas por las entidades indígenas y el gobierno, se celebrará el Quinto aniversario de la Marcha por el Territorio y la Dignidad, que fue iniciada el 13 de agosto en la ciudad de La Paz.

El programa establecido el 12 de agosto la realización de un Festival de Música Indígena, que se realizará en el Altiplano Libre. En el festival se presentarán grupos musicales de diferentes regiones del país.

Otro de los actos programados es la presentación de una película de cine y video indígena, que se realizará en el Altiplano Libre. En el festival se presentarán grupos musicales de diferentes regiones del país.

Poder Ejecutivo COB debe participar en reforma a seguridad social

El gobierno espera que la Central Obrera Boliviana (COB) participe de la reforma al sistema nacional de pensiones y seguridad social, ya que según acuerdos con esa organización se estableció crear una comisión conformada por la secretaria de pensiones, COB, Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, informó el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

"Se ha invitado a la COB para conversar sobre la reforma al sector porque es de interés lograr consenso sobre el tema de la seguridad social, porque los fondos de la capitalización deben ser, necesariamente, dirigidos a todos los bolivianos como establece la Ley de Capitalización", dijo.

Revollo mostró optimismo porque la COB y el gobierno de forma conjunta puedan trabajar en pro de las coincidencias que existen sobre las reformas al sistema de seguridad social.

LEY DE SEGUROS
El responsable de Capitalización presidió que a mediados de septiembre será presentada la Ley del Sistema de Regulación Financiera (SIRSEF), con estructura similar a la del Sistema de Regulación Sectorial (SIRSE), es decir encabezada por un superintendente general y con varios superintendentes sectoriales.

El SIRSEF contará con superintendentes de bancos, de seguros, de pensiones y de valores.

Según Revollo la ley del sistema de regulación financiera, pretende ser simétrica al SIRSE, para que todo el sistema financiero tenga unidad de criterios vale decir que el sistema de pensiones tiene relación directa con valores, y está con el sistema de seguros.

El ministro aseguró que las superintendencias serán órganos independientes y no politizados.

"Todo el marco regulatorio ya está diseñado, el superintendente hará cumplir las normas vigentes no creando nuevas, porque en el caso del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), telecomunicaciones y electricidad, ya están definidas las áreas legales. Por tanto el inversionista sabe a qué está viniendo y el gobierno sabe que normas debe cumplir", explicó.

Preocupación por estado de salud de tres dirigentes sindicales

Oscar Salas, dirigente máximo de la COB, se encuentra en proceso de recuperación. Víctor López de la FSTMB guarda reposo y continúa bajo control médico

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas; el de la Confederación de Rentistas y Jubilados de Bolivia, Wenceslao Argandoña, y el de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Víctor López, están aún delicados de salud.

Esa situación ha generado en el ámbito sindical preocupación, por cuanto se trata de dirigentes muy importantes para la defensa de los intereses de los trabajadores.

Oscar Salas, tras volver de la reunión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), se vio obligado a someterse a un riguroso tratamiento para combatir la "positis" que padece.

De acuerdo con la información que dio Carlos Camargo (COB), tras dos meses de reposo y tratamiento intensivo, Salas se encuentra en franco proceso de recuperación. "Está bastante restablecido, se nota una mejoría y por tanto esperamos que en las próximas semanas ya pueda reanudar la Secretaría Ejecutiva de la COB", dijo.

Oscar Salas terminó seriamente afectado de los pulmones durante el confinamiento, a causa de su enfermedad y la falta de medicación oportuna. No obstante, el reposo y tratamiento lo restablecieron.

Camargo señaló que en ausencia del principal ejecutivo de la COB, el equipo de trabajo conformado por los demás dirigentes continuó con las actividades sindicales.

Pero agregó que el estado de



Oscar Salas



Víctor López



Wenceslao Argandoña

salud de Salas, así como de cualquier dirigente sindical, causó preocupación en esa organización.

VÍCTOR LÓPEZ
Por su lado, el secretario ejecutivo de la FSTMB, Víctor López, debido a su presión alta sufrió un problema vascular, a raíz del cual estuvo internado por pocos días en una clínica de la ciudad.

López abandonó por ese problema de salud la Secretaría Ejecutiva de la Federación de Mineros, ya que por recomendación médica debe guardar total reposo.

De acuerdo con la explicación que dio el dirigente, el médico observó que el dirigente tenía un problema de salud, conocido por su lealtad a los trabajadores mineros, continúa en descanso.

"Nuestro compañero se salvó de una encalla, los médicos observan que ya una mejoría y nosotros esperamos que recupere totalmente su estado de salud", dijo.

Agregó que en los distritos mineros los trabajadores mineros se

mantienen preocupados, pero cabe comunicar que López está mejorando.

López, de 62 años de edad, distrito de Guachaca del Consejo Central Sud, fue quien renunció a los pagos extralegales en febrero de 1994, cuando el gobierno invitó al retiro a otro contingente de mineros.

ARGANDOÑA
Además, el dirigente de los rentistas y jubilados, también de sector minero, Wenceslao Argandoña, hace dos meses tuvo que ser intervenido de emergencia en el Hospital Obrero.

Recientemente fue dado de alta tras haberse extinguido parte de su intestino, a raíz de una "transmisión". Actualmente continúa en tratamiento y guarda reposo en su domicilio.

En la Confederación de Rentistas y Jubilados de Bolivia, los dirigentes durante la ausencia de su principal ejecutivo se mostraron preocupados, pero ahora sólo esperan su total restablecimiento.

En La Paz Comerciantes minoristas protestan contra la Alcaldía

Un grupo de 16 comerciantes minoristas, que contaban con sus locales en las aceras de la Av. Villazón e inmediaciones de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), expresaron su ira por la protesta por los atropellos que sufrió el sábado 5 de agosto.

Según el relato de la representante del grupo, y secretaria general del Sindicato de Minoristas, Francisca de Martínez, unos 16 comerciantes de metal que contenían diferentes mercaderías consistentes en dulces, chocolates, galletas, etc., fueron destruidos por personal del municipio pascero.

Agregó que inclusive dos ana-

ques ubicados en las inmediaciones de la UMSA, cuyos propietarios comercializaban libros y variada literatura, fueron destruidos.

Estas acciones se han efectuado en la madrugada del sábado 5 de agosto, a cargo de un grupo de efectivos de unidades de patrullaje 110. "Actualmente todo está en escombros, de esta manera el municipio ocasiona un serio problema a las comerciantes minoristas", dijo Francisca de Martínez.

En la Av. Villazón, el municipio continúa con la construcción de la primera fase de la gran vía, un proyecto que pretende disminuir el congestionamiento vehicular, y facilitar el tráfico.

Pero nadie informó a las comerciantes minoristas de la destrucción de sus anaques, ni del destrozo que iban a sufrir sus puestos de trabajo, esto es lamentable, manifestó la representante.

Otra de las representantes, María Luisa Panoso manifestó que "la mercadería que contenían los anaques ha sido adquirida de los proveedores, bajo el sistema de pago a plazos, ahora no sabemos cómo vamos a honrar estas deudas".

Lamentó que las autoridades edilicias hayan autorizado el desalojo de las comerciantes minoristas, conociendo cuál es la realidad social en la que viven.

El FIS pretende desembolsar 50 millones de dólares anuales

Mauricio Balcazar, presidente del Fondo de Inversión Social, dijo que esa institución ha desembolsado en los últimos dos años 25 millones de dólares; el objetivo, según su presidente, es mantener un desembolso de 50 millones, para lo cual es necesario captar mayores recursos a inversión social.

Las fuentes de financiamiento fundamentales del FIS son el BID y el BM, que otorgan créditos con condiciones, generalmente a cinco años plazo, con un interés del 1% y 10 años de gracia. "El BID y el BM, deben contar primero con la aprobación del Consejo de los países deben ser absorbidos por el TON, y con los recursos del Banco Central de Bolivia paga estas deudas".

El último crédito otorgado por el BID de 60 millones está sujeta a esas condiciones, cuarenta años plazo con un interés del 1%.

CAPTACIONES
Desde abril de 1991 a mayo de 1995, el FIS ha captado 180 millones de dólares, de los cuales la mitad corresponde a créditos y la otra mitad a donaciones. Estos créditos otorgados por organismos multilaterales a cinco años plazo, con un interés del 1% y 10 años de gracia. "El BID y el BM, deben contar primero con la aprobación del Consejo de los países deben ser absorbidos por el TON, y con los recursos del Banco Central de Bolivia paga estas deudas".

El último crédito otorgado por el BID de 60 millones está sujeta a esas condiciones, cuarenta años plazo con un interés del 1%.

Estos créditos, según el titular del FIS, "tienen unas condiciones ventajosas para el país, ya que se paga una mínima cuota de interés y se puede hacer una gran inversión en regiones muy necesitadas de recursos que de otra forma no se conseguirían".

PARTICIPACIÓN POPULAR
Con la Ley de Participación Popular, los recursos son destinados directamente a las alcaldías, que hacen sus requerimientos, en base a las necesidades.

Estos recursos van a las regiones como donación, el FIS aporta del monto y el otro 25% es solventado por las alcaldías, aunque no conocen fehacientemente a las alcaldías y regiones consiguen por necesidades comunes y destinar un monto a inversión, con los recursos la Participación Popular.

El rector de la Universidad Ecuatoriana en la UMSA, Tiberio Jarama, a su similar de la Universidad Central del Ecuador, Pablo Ríos, propuso de reincidir las actividades de la Asociación Latinoamericana de Universidades del Área Andina.

La autoridad universitaria ecuatoriana recordó, durante su visita a la UMSA, la decisión del III Encuentro de Universidades Andinas, en agosto de 1994, que la Presidencia de esa organización recaerá en la UMSA, cargo que corresponderá ahora al rector Pablo Ríos.

Señaló que su acompañante, el Lic. Franklin Cabasagang, de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la UMSA, que permitan a ambas casas superiores estar al día en adelantos científicos, tecnológicos y de investigación, para lo que se concertaron diferentes reuniones.

En la fotografía, autoridades de ambas universidades dialogan sobre el futuro de las actividades académicas.

Informe de UNICEF

Se desconoce cuántos niños trabajadores hay en el mundo

Un reciente informe del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), reveló que son millones los niños que realizan trabajos que anulan el gozo de la infancia y apantan el derecho a un normal desarrollo físico y mental.

No obstante, nadie conoce cuántos niños trabajadores hay en todo el mundo, pues no existen datos fiables. Algunos indicadores revelan que en la India de 340 millones de niños y niñas menores de 16 años, entre el 5 y 30% realizan actividades denominadas como trabajo infantil. En África, el 20 por ciento de la población infantil es económicamente activa.

En América Latina se estima que entre el 10 y 25% de la población infantil se dedica al trabajo. Según el documento difundido, en general los niños y ni-

ñas sometidos a mayor riesgo de explotación laboral son los que viven en las comunidades marginales, donde ni siquiera cuentan con los servicios de salud ni con la alimentación adecuada.

En el caso de la India los niños y niñas que trabajan bajo condiciones duras pertenecen a minorías inferiores o a minorías tribales. Estos se dedican a la servidumbre. En tanto en América Latina los niños que pertenecen a las poblaciones indígenas son las que están dedicadas al trabajo.

De acuerdo a ese informe, los niños en general comienzan a trabajar a partir de sus seis y siete años de edad, y su jornada de trabajo es de 12 a 16 horas diarias.

Pero lo peor es que su trabajo a veces es el más duro de realizar,

o están ocupados en las minas, o en aquellas tareas repugnantes para la gente. En muchos casos el trabajo es repetitivo, mal pagado y tedioso. "A veces los niños y las niñas trabajan bajo la amenaza de la violencia e intimidación o también tras estar sometidos a la explotación sexual".

Según el UNICEF, en algunos países asiáticos, niños inclusive de cinco años trabajan desde las seis de la mañana hasta las siete de la noche, para ganar un monto inferior a los 20 centavos de dólar diarios.

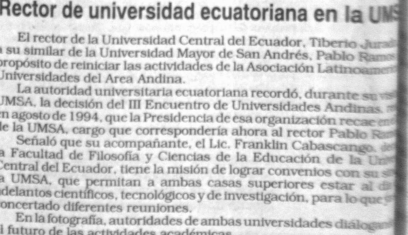
En otras fábricas los menores trabajan junto a los adultos durante 12 a 14 horas en zanjas demasiado húmedas e insalubres excavadas para instalar los telares, explotando el infante.

La explotación de "los niños es demasiado inhumano, en una fábrica de vestidos niños y niñas

trabajan a destajo costiendo camisas durante tres días seguidos, con dos descansos de una hora, durante los cuales deben dormir al lado de sus máquinas de coser", revela el UNICEF, en un informe denominado "El Progreso de las Naciones".

Concluye que el trabajo infantil tiene un alto costo humano, pero es barato. Una camisa cuyo precio de venta en los mercados de Estados Unidos es de 60 dólares, puede tener unos costos laborales de fabricación de 10 centavos.

Añade también, que este tipo de trabajo supone una enorme carga sobre los niños y niñas, lo cual les ocasiona un desarrollo físico y mental deficiente, así como enfermedades pulmonares crónicas, deterioro de la visión y deformación ósea y muchas veces la muerte.



Silbidos al Presidente
abren polémica en el MNR

- Quieren saber qué fuerza está
moviendo los aplausos y los silbidos



Juan Carlos Durán.

(JATHA) - "No estamos en el mejor momento de popularidad...", admitió ayer el presidente del Senado y segundo subje del MNR, Juan Carlos Durán, al comentar escuetamente sobre la ola de silbidos que recibió ayer al Presidente Gonzalo Sánchez cuando se refería a los cambios que impulsa su gobierno.

"Creo que no estamos en el mejor de los momentos de popularidad y ya nos ocurrió eso en el gobierno del doctor Paz Estenssoro. En la elección municipal del 87 nos fue mal y después ganamos la elección general", agregó Durán.

El subje emenerista justificó el descontento de la gente señalando que las medidas están recién ejecutándose y la gente no está recibiendo el beneficio de las medidas.

Durán confía en que cuando la gente comience a sentir y recibir los beneficios de los cambios prometidos por el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, "la situación cambiará" y ya no habrán silbidos.

En Sucre, Potosí, Pando, Beni y Santa Cruz fue aplaudido y aquí (en La Paz) no fue aplaudido. Entonces habría que ver que fuerza política está moviendo, porque los aplausos y los silbidos no son gratis, y eso lo saben ustedes (periodistas) y yo también", afirmó Durán en una entrevista con varios periodistas.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no pudo ocultar que fue impactado por la ola de silbidos que se repitieron en tres oportunidades, cuando ayer daba su mensaje en el Día de las Fuerzas Armadas en la plaza Gualberto Villarroel.

La primera silbatina se produjo cuando Sánchez de Lozada aseguraba que la reforma educativa, la capitalización y la participación popular no son un capricho de nadie, son respuestas a las necesidades de necesidades de crecimiento económico y de empleo.

La segunda ola de silbidos se escuchó cuando el Jefe de Estado hablaba -ya tocado por el primer ruidoso rechazo- de la necesidad de calificar el capital humano y de la injusticia de la distribución de los ingresos nacionales.

Disminuyendo el tono de su voz y menos emotivo, Sánchez de Lozada quedó conmovido por los silbidos y minutos después ya se sintió con mayor intensidad la tercera ola de silbidos tras que el Presidente se refirió a las Fuerzas Armadas y su labor patriótica.

Mientras Durán reconoció que el gobierno del MNR no pasa por su mejor momento de popularidad, otros allegados al Jefe de Estado prefirieron restar importancia a los silbidos escuchados en la plaza Villarroel, donde ayer Goni pareció sentir el riguroso criterio popular expresado en silbidos o aplausos.

¿Quiénes silbaron a
Sánchez de Lozada?

- Fueron los movimientistas, dice
senador Richter

(ANF).- El Senador del MNR, Guillermo Richter aseguró estar convencido de que quienes "silbaron" al Presidente durante los actos de celebración de las Fuerzas Armadas, fueron los propios "movimientistas".

En este marco, el parlamentario oficialista dijo que este hecho debe marcar el inicio de una etapa de reconciliación al interior del MNR para replantear las relaciones entre los movimientistas.

"Ha llegado el momento de establecer un mecanismo fluido y creativo que mejore las relaciones entre ciertas estructuras del partido, los cuadros intermedios y las propias bases del MNR", completó.

Sin embargo, sostuvo que las críticas verbales contra el primer mandatario son injustas pues Gonzalo Sánchez de Lozada es un hombre identificado con las transformaciones estructurales del país. "Creo que se le puede decir de todo a Goni, menos que no sea un revolucionario moderno", agregó.

A propósito de silbidos
MBL advierte que no se puede
tapar el sol con un dedo

- Canciller Aranibar reconoce que hay
descontento porque muchas expectativas
populares siguen insatisfechas.

COCHABAMBA (JATHA) - "No se puede tapar el sol con un dedo", dijo ayer el canciller y jefe del MBL Antonio Aranibar, al admitir que hay un cierto descontento porque los cambios estructurales todavía no resuelven muchas demandas populares.

"Yo no diría descontento general", agregó en respuesta a consultas periodísticas sobre los silbidos que el lunes interrumpieron un discurso del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en La Paz.

Aranibar, que inauguró una reunión del Pacto Andino, reconoció que hubo esos silbidos, pero aseguró que "el descontento si se lo toma en cuenta".

El canciller reiteró la explicación oficial sobre las perspectivas de los cambios, asegurando que en los dos próximos años esas medidas darán frutos, porque "el gobierno está trabajando responsablemente".

"Estamos en un momento de profundas transformaciones estructurales del país, que no pueden en un momento resolver de inmediato muchas de las demandas del pueblo, muchas exigencias y aspiraciones de las poblaciones y por lo tanto sabemos que no podremos tener la unidad ni el apoyo de todo el país", sostuvo.

"Creemos que éste es un momento en que el gobierno tiene que persistir en el camino de las reformas, al mismo tiempo que se debe atender el manejo cotidiano de las cosas y de algún modo ir disminuyendo el tipo de resistencia y de descontentos que hay, (pero) la concertación de todos es una utopía", agregó.

Aranibar señaló luego que el gobierno considera que una mayoría ciudadana apoya las reformas, a la vez que cree necesario atender las "demandas cotidianas".

"El MBL es un partido que forma parte profunda de los cambios estructurales, que está comprometido con los cambios estructurales y tienen una gran actitud de lealtad al gobierno, lo que no quiere decir incondicionalidad, (porque) nosotros decimos nuestra palabra crítica cuando lo consideramos oportuno", insistió.

LUCHA CONTRA
LA CORRUPCIÓN Y POBREZA

Aranibar dijo que la lucha contra la pobreza y el combate a la corrupción siguen siendo objetivos prioritarios del MBL en el gobierno, por lo que continúan vigentes los planteamientos del pacto por el cambio firmado entre ese partido y el MNR en 1993 constituir la actual alianza gubernamental.

"Seguimos implacables y verticales en la lucha contra la corrupción, otra cosa es que las instancias institucionales que deben materializar lo que son denuncias fundamentadas y propuestas serias no hayan dado lugar todavía a lo que se busca, pero nosotros no pararemos en nuestros empeños", aseguró.

Sobre la pobreza, dijo que "está siendo abordada por las medidas estructurales de cambio del país".

Los presos tienen una
dieta que da anemia

Se reiteran denuncias sobre compra-venta
de celdas, falta de asistencia médica,
hacinamiento y retardación de justicia.-
Menores y ancianos comparten el drama



Los presos tienen que alquilar sus celdas de acuerdo con el mercado

En la cárcel de San Pedro, los presos permanecen sufriendo las consecuencias de un sistema carcelario opresivo. Su exiguo recurso les sirve para comprar sus propias celdas y en parte a contrarrestar una dieta que da anemia.

Así testimonia el estudiante de derecho Joerg Alfred Stippel, quien durante una entrevista con PRESENCIA dijo que son los mismos presos, los que con escaso material van construyendo sus celdas, donde luego se instalan con sus enseres domésticos.

Las celdas, construidas precariamente de madera, adobe y calaminas, son luego comercializadas una vez concluida la pena y son ocupadas sucesivamente. Es un villorrio lleno de casas viejas, donde el que tiene dinero logra instalarse con mediana comodidad.

"Al final se vive como en una miserable aldea, donde para paliar la ración alimentaria, consistente en una sopa espesa, que es elaborada con el presupuesto de Bs 1.50 que da el Estado, se instalan también restaurantes, cuyos letreros anuncian diferentes tipos de comida, a veces inaccesibles a los bolsillos de los presos", dijo.

Stippel vivió prácticamente en San Pedro y con la información recogida elaboró el estudio: "El sistema carcelario en Bolivia", publicado posteriormente por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) de esta ciudad.

Para construir sus celdas, los detenidos buscan la manera de ganar dinero y se dedican a trabajar como "esclavos" para otros detenidos que cuentan con recursos económicos.

Hasta fines de la gestión de 1994, en el penal de San Pedro estaban detenidos unos 120 menores y varios ancianos, muchos de los cuales continuaban bajo detención preventiva esperando sentencia. Esa situación no ha cambiado en 1995.

CASOS INCREIBLES

En el penal se han visto

casos increíbles, dignos del registro de Guinnes, un joven de 17 años de edad permaneció detenido preventivamente por espacio de 3 años, porque se le acusaba del robo de un sombrero de cholita. Otro caso similar es de un menor que robó una trompeta.

A un anciano, al que no le dejaron salir ni siquiera para hacer trámites en su proceso judicial, se le había fijado un pago por día de \$US 6.000 en cuarenta meses. No contaba con recursos económicos, tampoco podía contar

con los 100 dólares mensuales que se le exigía, dijo Stippel, quien redactó el informe especial con la ayuda de Juan Carlos Pinto, que está recluido acusado de pertenecer a un grupo guerrillero.

HACINAMIENTO
Según el entrevistado, el hacinamiento en el penal es notorio, inicialmente su infraestructura fue construida para albergar a sólo 300 detenidos, pero actualmente están encerrados unas 1.600 personas.

En el estudio se afirma: "Los espacios disponibles, antes utilizados como salones o comedores, hoy han dado lugar a una multitud de celdas pequeñas construidas con los más diversos materiales, de la misma forma, celdas que antes eran individuales han sido divididas dando lugar a dos celdas".

La muestra de que en el penal se ha visto un crecimiento inusitado, es que en una construcción planificada para 300 celdas haya 684.

SALUD

El investigador aseguró que la infraestructura de salud es insuficiente, por cuanto las 8 camas con que cuenta la posta, normalmente están ocupadas por presos que padecen en general problemas estomacales, de anemia y de tipo respiratorio.

Muchos detenidos son atendidos por el servicio médico debido a heridas producidas por armas cortantes, como producto del grado de violencia en el que viven y a causa del consumo de alcohol y drogas.

Congreso con agenda precisa
y un calendario inamovible

Sesiones camarales podrían ser iniciadas el 21 de agosto.- El propósito es cumplir la legislatura ordinaria hasta febrero de 1996.

Las directivas camarales del Congreso nacional emprendieron ayer intensas reuniones destinadas a acordar los temas prioritarios para la legislatura 1995-96. "El propósito es que la agenda legislativa sea precisa y se trabaje con un calendario inamovible", dijo al respecto el segundo vicepresidente de Diputados, Alfonso Ferrufino.

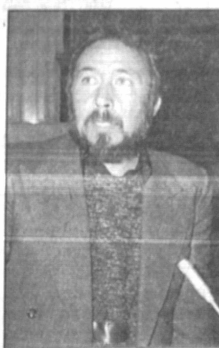
El trabajo de elaboración de la agenda continuará hoy y, una vez sea acordada a nivel de la Cámara Baja, la propuesta será puesta a consideración del Senado y del Poder Ejecutivo. Asimismo, indicó que mientras no se tenga una decisión clara sobre el tema, no serán iniciadas las sesiones camarales.

INDEPENDENCIA
Y COORDINACIÓN

Ferrufino precisó que, primero, se logrará un acuerdo interno a nivel de las cámaras sobre los temas de la agenda y su ritmo de tratamiento, y luego, como segundo paso, se coordinará con el Ejecutivo para que este poder dé a conocer los temas que, en su criterio, son de tratamiento urgente.

El parlamentario "embelelistado" dijo que estos dos pasos que se darán en las próximas horas indican la puesta en práctica de la anunciada necesidad de que el Legislativo y Ejecutivo trabajen en estrecha coordinación, respetando la independencia de poderes, luego que llegó al extremo la subordinación congresal a los designios del gobierno central.

Al respecto, el presidente de la Cámara Baja, Guillermo Bedregal, precisó que el Ejecutivo y el Legislativo deben "aplicar en forma severa" el Art. 29 de la Constitución Política del Estado, que habla sobre la vi-



Alfonso Ferrufino.

gencia de la independencia y coordinación de poderes.

"Las iniciativas legislativas pueden venir del Ejecutivo, pero el Legislativo tendrá también sus propias prioridades", dijo el legislador, quien complementó refiriéndose luego a los proyectos de Ley de Partidos Políticos, elección de diputados uninominales, reforma a la Ley 1008, y la exigida modernización del Legislativo, que será iniciada con la modificación del reglamento de debates de la Cámara de Diputados.

PRIORIDAD
DE PRIORIDADES

La aprobación de un nuevo reglamento de debates es una necesidad de primer orden para los diputados, luego que desde 1983 se viene trabajando en diferentes proyectos, según comentó Bedregal. Existe un últi-

mo proyecto y el mismo será elaborado a nivel de las bancadas políticas.

Por su parte, Ferrufino recordó que actualmente se está trabajando en un proyecto de modernización del Legislativo que concluirá en 1997, con el apoyo de la Agencia de Cooperación Internacional de los Estados Unidos de Norteamérica (USAID).

Este trabajo podrá ser reforzado con un importante crédito del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), si es que un proyecto elaborado sobre el particular es aprobado por el Congreso Nacional.

INICIO
DE SESIONES

Según Ferrufino, en el curso de la jornada de hoy las directivas camarales podrán llegar a un acuerdo sobre la fecha del inicio de las sesiones legislativas.

La inicial propuesta de que el próximo lunes 14 se empiece a tratar el tema de la elección o ratificación de los vocales electorales para luego declarar otro receso parlamentario fue descartada, porque su efecto sería contraproducente a nivel de la opinión pública.

Lo más probable es que las sesiones serán iniciadas el lunes 14 día, mientras otras fuentes parlamentarias indicaban que se daría el 28 de agosto.

La idea es que la agenda congresal sea precisa y se trabaje con un calendario inamovible, dijo complementando que si las sesiones empiezan el 21, la actividad congresal se desarrollará de manera ininterrumpida hasta concluir con las 90 sesiones ordinarias, probablemente hasta el mes de febrero de 1996.

Para medir los discursos

Senadores cortarán
el indiscriminado
uso de la palabra

Dentro de los anuncios de modernización del trabajo congresal, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, adelantó ayer que la Cámara alta también introducirá una reforma puntual a su reglamento de debates, para cortar el uso de la palabra a aquellos senadores acostumbrados a enfilarse en interminables discursos que demoran el trabajo legislativo.

"Nosotros hemos reformado ya nuestro reglamento de debates. Lo que ahora hay que hacer es un pequeño ajuste con relación al uso indiscriminado de la palabra, vale decir, un tiempo ilimitado", precisó al complementar que para el efecto se pondrá "una prescripción" en el reglamento vigente.

TRABAJO
DE COMISIONES

Mientras tanto, antes de iniciar las sesiones ordinarias, la directiva del Senado está inmersa en realizar "ajustes internos" para la formación de las 14 comisiones de trabajo. Las presidencias de esas instancias serán designadas en la primera sesión ordinaria, que podrá ser el 21 ó 28 de agosto.

Respecto a la participación de los partidos de la oposición (que en la anterior legislatura ocuparon la presidencia) en las comisiones, dijo que por el momento no se sabe, "pero obviamente la oposición tiene que estar en las comisiones de trabajo, porque todos los representantes nacionales están obligados a trabajar en las comisiones".

PRIORIDADES

Para Durán, las prioridades de la Cámara alta son la aprobación de la Ley Forestal, ratificación del Tratado de Extradición entre Bolivia y Estados Unidos de Norteamérica y, obviamente, las leyes que vengán del Poder Ejecutivo y las que pueda generar el Poder Legislativo.

Cancillería de Bolivia

Relaciones diplomáticas
con Chile no están en agenda

La Cancillería de la República descartó ayer la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile en lo inmediato aunque reconoció que "hay un clima de entendimiento propio" con ese país, según comentó a la prensa el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio.

"El tema de las relaciones diplomáticas no ha sido tratado todavía en agenda. No se trató el asunto ni a nivel de viceministros, tampoco a nivel de cancilleres, por tanto no se puede adelantar nada", comentó.

Los presidentes de Bolivia y Chile se volverán a reunir por tercera vez en casi dos años, esta vez en Quito el 4 y 5 de septiembre en el marco de la Cumbre de Presidentes del Grupo de Río.

Los cancilleres de ambos países se reunieron en Asunción la pasada semana para preparar la agenda del encuentro presidencial entre Gonzalo Sánchez de Lozada y Eduardo Frei.

Las autoridades de la Cancillería guardan en reserva los temas que allí se abordarán. Tanto el canciller Aranibar como el secretario Aparicio se han limitado a señalar que el encuentro abordará temas de la agenda bilateral.

Se analizarán los avances en la agenda bilateral y se verán los temas pendientes y cómo se puede programar un curso de negociación", declaró ayer Aparicio.

A Chile le interesa reanudar relaciones plenas con Bolivia según

acaba de reiterar el ministro de Relaciones Exteriores en funciones, Mariano Fernández, quien subrayó que, por ende, corresponde a Bolivia pronunciarse al respecto.

El actual gobierno ha condicionado un entendimiento pleno con el vecino país a la disposición que muestre Chile a conversar de todos los temas de la agenda bilateral, incluyendo el asunto marítimo.

También otros parlamentarios como el senador por Arica, Sergio Bitar se han pronunciado en favor de un mayor y mejor entendimiento entre los dos países.

Aparicio reiteró que el tema de las relaciones no ha sido incluido en la agenda, pero destacó aquellos pronunciamientos. "El trabajo de

las sociedades civiles en los dos países es muy importante para que haya una aproximación mayor, obviamente esas aproximaciones deben darse en el marco de entendimientos que consulten la realidad de ambos países y no rehuyan tratar ningún tema", agregó.

Según Aparicio los asuntos de la agenda en debate tienen que ver con transporte y aduanas ante la próxima inauguración de una carretera que unirá ambos países.

Hay que recordar que los dos países superaron una vieja controversia en relación al puerto y almacénaje de la carga boliviana en Arica. Superado ese tema aún quedan otros que hacen al comercio exterior boliviano, dicen las autoridades.

Conminan a diplomático a responder en caso BBA-IB

- Marcelo Trigo Baldovino será enjuiciado por estafa. A pesar de la convocatoria de la Cancillería ha declinado retornar al país.

Marcelo Trigo Baldovino, ex ejecutivo del quebrado BBA-IB y actual Ministro Consejero de Bolivia en Londres, tiene plazo hasta hoy miércoles para retornar al país a fin de responder a los cargos en contra suya, informaron ayer autoridades de la Cancillería.

Ayer el juez de la causa decidió abrir un juicio penal en contra de Trigo Baldovino, y otros, por estafa y complicidad. Según las declaraciones de la ex Presidenta del BBA, Marita Siles, el actual funcionario diplomático trabajó directamente con Orlando Gonzales Ubeda Sofianor, acusado de ser uno de los principales responsables de la estafa. Este fugó a Chile poco antes que estallara el escándalo.

La Cancillería convocó la anterior semana a Trigo Baldovino para que retorne al país, pero éste declinó retornar y más bien nombró a un abogado para que lo representara, se informó ayer en ese despacho.

Si Trigo no retorna al país para asumir defensa será cesado en su cargo y la Cancillería hará las gestiones que corresponde para que se presente ante la justicia, dijeron ayer las fuentes.

Según informaciones proporcionadas por Migración, el funcionario diplomático salió del país por última vez el 28 de abril de este año rumbo a Miami.

Acusada de estafa

Marita Siles será internada hoy en la cárcel de mujeres



El juez encontró suficientes indicios de culpabilidad de Marita Siles en el fraude del BBA-IB

Más de dos horas y media demandaron las declaraciones indagatorias de la principal ejecutiva del BBA-IB. Junto a ella será remitida al COF, Madrid Eliana de Montaña, responsable de CAMBOL. Prosiguen hoy las declaraciones de los demás inculcados.

La principal acusada del escándalo financiero que ocasionó la quiebra del Banco Boliviano Americano Internacional Banking (BBA-IB), Marita Siles de Mazzi, será remitida hoy por orden del juez 5to. de Instrucción en lo Penal, Teodomiro Saavedra, al Centro de Orientación Femenina (COF) de La Paz.

La medida judicial fue asumida al término de sus declaraciones indagatorias que demandaron cerca de dos horas y media, y en la cuales, negó el cargo penal que pesa en su contra aunque admitió varias conclusiones de la etapa de diligencias de policía judicial.

Se ha decidido su detención preventiva en el Centro de Orientación Femenina, aseveró el juez Saavedra, al término de la audiencia que se efectuó a puertas cerradas, ante la expectativa de familiares y amistades de la acusada y decenas de reporteros gráficos y periodistas que esperaron pacientemente la determinación final.

Del mismo modo se decidió que la señora Madrid Eliana Prado de Montaña, por existir indicios de culpabilidad sea detenida en el COF, agregó la autoridad judicial, quien aseveró que aquella fue la principal ejecutiva de la casa de cambios CAMBOL, relacionada al Grupo Siles y presumiblemente uno de los nexos para la captación ilegal de recursos económicos.

Explicó que según los procedimientos legales, Siles y Prado deberán permanecer detenidas mientras el proceso penal instaurado se desarrolle y los de personas acusadas sean convocadas a prestar sus declaraciones indagatorias.

AUTO FINAL

El Auto Final suscrito por el juez Saavedra y que ordena la internación de Marita Siles, señala: "Oída la declaración indagatoria presentada por la

máximo exceda de dos años y existan contra los imputados indicios y manifestaciones de haberlo cometido.

AUTO INICIAL DE INSTRUCCIÓN

Horas antes y cerca del medio día, la misma autoridad dictó el Auto Inicial de Instrucción en contra de Siles de Mazzi y de otras 21 personas vinculadas con los presuntos hechos delictivos que son investigados en la justicia ordinaria y acusadas por estafa, complicidad y encubrimiento.

De acuerdo con esta medida judicial, serán procesados penalmente Marita Siles de Mazzi, Madrid Eliana de Montaña, Oscar Fernando Sanjinés, Carlos Prieto Illartre, Edgar Baldovino Quintero, Rodolfo Yugar Pacheco, Alberto Maceda Yañez y Rodolfo Betancourt Córdoba, todos detenidos.

La disposición alcanza a Gloria Siles Alegria, José Alberto Arias, Orlando Ubeda Gonzales, Patricia Virginia Ruiz, Carolina Miranda Córdoba, Federico Eduardo Ruiz, Gonzalo Flores Quiroga, Marcelo Trigo Baldovino, Silvano Omonte, Viviente Rivero Cárdenas, María Patricia Arce Soto, Remberto Pereira y Milagros Martínez Aranda, todos prófugos.

querrelada María Siles Alegria de Mazzi, de acuerdo con la tipificación del delito que se le imputa y existiendo indicios en la comisión del delito denunciado, en aplicación de lo dispuesto por el artículo 194 del Código de Procedimiento Penal se dispone su detención preventiva en el Centro de Orientación Femenina de Obrajes debiendo, en consecuencia, expedirse el correspondiente mandamiento de ley".

El artículo de referencia indica que la detención preventiva sólo procederá cuando el delito merezca una pena privativa de libertad, cuyo

máximo exceda de dos años y existan contra los imputados indicios y manifestaciones de haberlo cometido.

AUTO INICIAL DE INSTRUCCIÓN

Horas antes y cerca del medio día, la misma autoridad dictó el Auto Inicial de Instrucción en contra de Siles de Mazzi y de otras 21 personas vinculadas con los presuntos hechos delictivos que son investigados en la justicia ordinaria y acusadas por estafa, complicidad y encubrimiento.

De acuerdo con esta medida judicial, serán procesados penalmente Marita Siles de Mazzi, Madrid Eliana de Montaña, Oscar Fernando Sanjinés, Carlos Prieto Illartre, Edgar Baldovino Quintero, Rodolfo Yugar Pacheco, Alberto Maceda Yañez y Rodolfo Betancourt Córdoba, todos detenidos.

La disposición alcanza a Gloria Siles Alegria, José Alberto Arias, Orlando Ubeda Gonzales, Patricia Virginia Ruiz, Carolina Miranda Córdoba, Federico Eduardo Ruiz, Gonzalo Flores Quiroga, Marcelo Trigo Baldovino, Silvano Omonte, Viviente Rivero Cárdenas, María Patricia Arce Soto, Remberto Pereira y Milagros Martínez Aranda, todos prófugos.

Declaración de Siles ante el Juez de la causa

Las siguientes son las preguntas y respuestas más importantes de la declaración indagatoria que prestó María Siles durante dos horas y media ante el juez Teodomiro Saavedra.

Pregunta (P). ¿Quién o quienes son los componentes del Grupo Siles y cuáles son las empresas de su propiedad?

Respuesta (R). Son todos los herederos de mi fallecido padre don Luis Eduardo Siles, la viuda Dalcly Véliz de Siles, Gloria Siles, Alejandro Siles y mi persona. Las empresas son el Banco Boliviano Americano S.A., Nissan Bolivia, Combogel S.A., Sidel Overseas, Alianza de Seguros S.A., BBA-IB, Ribaldi S.A., las casas de cambio Cambol, Amazonas y Mundial, y algunas empresas cuyo nombre no recuerdo en este momento.

P. ¿Quiénes son los accionistas del BBA-IB y Ribaldi?

R. Al morir mi padre, en agosto de 1991, todas las empresas que eran de su propiedad fueron dadas por herencia a sus hijos y a su viuda conforme a ley. Desde que murió varios herederos reclamaron su herencia por lo que todas sus empresas quedaron en sus manos. No recuerdo los nombres.

P. ¿Quiénes son las personas que componen el directorio actual del BBA-IB?

R. La respuesta sería la misma que en la pregunta anterior. Esos datos deben estar en la documentación que manejaba el señor Orlando Ubeda.

P. ¿Qué clase de actividades realizaba el BBA-IB en las Islas Caimán?

R. El BBA-IB es un Banco regulado de acuerdo a las reglas de las Islas Gran Caimán y tengo entendido que realizaba operaciones inherentes a un Banco Offshore.

P. ¿Qué personas cumplían funciones ejecutivas en la empresa Ribaldi?

R. Hasta su fallecimiento mi padre dirigía a todas las empresas que el fondo de administración de las empresas comerciales y automotrices estaba encomendada a Carlos Arana y las empresas financieras de José Arias. Del control contable de auditoría era responsable el señor Orlando Ubeda, no recuerdo las fechas, pero la apertura de Ribaldi ha estado a cargo de Milagros Martínez Arce.

P. ¿Qué clase de actividades cumplía Ribaldi en Bolivia?

R. Se que era representante, autorizado por la Superintendencia de Bancos de Bolivia, del BBA-IB de las Islas Caimán.

P. ¿Sabía que Ribaldi estaba prohibida expresamente de captar dineros del público boliviano?

R. Sí, sabía.

P. ¿Diga que es evidente que la firma Ribaldi en su calidad de representante en Bolivia del BBA-IB realizaba actividades propias de las entidades bancarias?

R. No sabía, sólo sabía

que representaba al BBA-IB que representada servía como recepción de correspondencia.

P. ¿Cómo explica las entregas que hacía a los clientes bolivianos del BBA-IB de las Islas Caimán?

R. Tengo entendido que estos servicios los prestaba Ribaldi por instrucciones de su representante.

P. ¿Si no era una formal captación de dineros, entonces cómo se le puede llamar?

R. Yo no tenía conocimiento de las actividades que cumplían las empresas del Grupo Siles, ya que yo estuve más abocada en el BBA S.A. y las que manejaban directamente tanto el BBA-IB como Ribaldi eran Ubeda y Arias.

P. ¿Según las diligencias de policía judicial, usted junto a Gloria Siles y Dalcly de Siles son las actuales directivas de Ribaldi, eso es verdad?

R. Todos los trámites para establecer o nombrar el directorio de las empresas como excepción del BBA S.A. como Nissan, Sidel Overseas y Combogel, los efectuó el señor Orlando Ubeda sin consultar a los accionistas.

P. ¿Sabe a cuánto ascendían los recursos captados por el BBA-IB al público boliviano?

R. Sé lo que se ha leído en la prensa, porque como dije antes nunca he manejado directamente ninguna empresa financiera, con excepción de la presidencia del BBA S.A. Sobre las operaciones del BBA-IB considero a los señores Ubeda y Arias por cuanto los mismos no sólo eran ejecutivos de confianza del Grupo Siles, sino que eran accionistas de todas las empresas del grupo.

P. ¿Diga que si el BBA-IB ha sido declarado en quiebra?

R. Nunca he sido ejecutiva del BBA-IB. A mi entender no ha sido declarado en quiebra la empresa.

P. ¿Si no está declarada en quiebra por qué no han sus obligaciones con sus clientes?

R. Se ha publicado que la familia Siles con el patrimonio que tiene en el BBA S.A. se pondrá a los depositantes del BBA-IB.

P. ¿Sabe que el BBA-IB ha sido declarado en quiebra por los privilegios de sus elevadas de dinero y en dólares americanos?

R. No, no sé.

P. ¿Diga usted qué personas cumplían funciones ejecutivas en los cargos directivos en las oficinas del BBA-IB instaladas en el edificio Herrmann de esta ciudad?

R. La gerencia de la representación del BBA-IB, o sea Ribaldi S.A., la ejercía el señor Marcelo Trigo, bajo dependencia directa de José Arias, cuando el responsable era Milagros Martínez.

P. ¿Diga quiénes eran los propietarios de Cambol?

R. Es una de las empresas fundadas por mi padre, en consecuencia pertenece al Grupo Siles.

P. ¿Qué clase de operaciones realiza Cambol para Ribaldi y el BBA-IB?

R. Es una empresa autorizada por la Superintendencia de Bancos y tengo entendido que realizaba todas las operaciones propias de una casa de cambios. No conozco ninguna operación especial.

Galindo pide juicio público y tribunal de la cúpula del MNR

El rebelde diputado "movimentista", Eudoro Galindo, señaló ayer que la cúpula del MNR pretende juzgarle "políticamente" por haber presentado una candidatura opcional para la directiva de la Cámara de Diputados, por lo que solicitó ayer que el proceso sea "público" y que el tribunal esté constituido por la cúpula dirigencial de su partido.

Galindo volvió a calificar con dureza la falta de democracia interna en su partido y denunció que allí se consolidó una "cúpula dirigencial muy hermética e hipocrítica", que injustamente le acusa de "deslealtad" y "traidor", cuando él sólo ejercía el derecho que tiene todo militante de elegir y ser elegido en distintos cargos.

UN PROCESO POLÍTICO
Según Galindo, la cúpula del MNR está incubando un proceso "político" para marginarlo del MNR. "Se me quiere traidor, por eso pido un tribunal constituido por Germán Quiroga y Guillermo Bedregal, para ver quién traicionó a quién", dijo.

Entonces, se le hizo notar la incoherencia de que si ambos personajes del MNR conforman el tribunal, serán juez y parte. Galindo respondió que si, efectivamente, las normas partidarias impiden esta posibilidad, pero, si solicita la presencia de ambos es porque la cúpula del MNR convirtió en político el caso, por lo que deben dejarse de "hipocresías", para enfrentarlo directamente, además que públicamente.

"Cualquier sanción en mi contra será una injusticia", afirmó el movimentista rebelde, que dice defender el derecho a pensar y expresarse libremente.

Retirándose a los cuatro actuales miembros del tribunal de honor del MNR, señaló que no sería adecuado que le juzguen, entre cuatro paredes y en un cuarto lleno de humo, personas que conocen muy poco del caso. "No tengo miedo a nada", complementó a tiempo de reiterar que su posición es en defensa del derecho a la libertad de pensamiento y expresión.

ARRINCINADOS

Aclaró que el candidato jóvenes 3 no participó de la designación interna del candidato oficialista para la presidencia de Diputados, porque no hubo decisión política, sin tomar en cuenta programas de trabajo.

Asimismo, señaló que en la presentación de su candidatura respetó los nombres surgidos de acuerdos a los que llegó el MNR con sus aliados políticos y sólo hizo dos cambios precisos en función a las capacidades que debían reunir los candidatos, por lo que no hubo ninguna alianza con partidos de la oposición.

Finalmente, reiterando sus demandas dijo que se someterá al tribunal de honor donde no se juzgará sólo a Eudoro Galindo, sino que se pretenderá sancionar el derecho a elegir y ser elegido libremente que tiene todo militante, que como él hoy están arrincinados, por la falta de espacios democráticos.

Richter pide tolerancia para diputado Ugo

El senador Guillermo Richter demandó ayer a la cúpula dirigencial de su partido dejar de lado la intolerancia y obrar con flexibilidad en favor del "rebelde" Eudoro Galindo, en consideración al momento que vive el MNR exige de la unidad de todos sus militantes para demandar y enfrentar el reto de conducir orgánicamente el proceso de cambios.

Richter manifestó sentir un "gran respeto" por Galindo, a quien calificó como un distinguido boliviano y hombre político, pero reconoció que éste cometió dos errores: efectivamente publica a Gonzalo Sánchez de Lozada para que le apoye a ser presidente de Diputados y no acatar la decisión interna de los diputados que designaron a Guillermo Bedregal, como su candidato oficial a la presidencia camarál.

ATONIA POLÍTICA

También recordó su caso específico, que por disciplina partidaria dejó su candidatura a la presidencia del Senado y votó por Juan Carlos Durán. Si Galindo ganaba las elecciones, habría sido una victoria política de la oposición y "no podemos prestarnos a esta suerte de 'espíritu transitorio'".

Richter no negó que exista en el MNR un "sentimiento de relativa frustración política", una "atonía" de los militantes, porque no lograron hasta el presente un nivel de participación orgánica en el ejercicio

- "Célula de periodistas" del MNR pide intervención de Sánchez de Lozada para evitar la expulsión del parlamentario "rebelde"

gubernamental, por lo que el proceso de cambios no es dirigido políticamente por el partido que hizo ganador electoral a Sánchez de Lozada.

NO PERDER A GALINDO

La rebelión momentánea de Galindo provocó un canalizado sentimiento de "relativa frustración", por lo mismo que Richter, dirigiéndose a la cúpula "movimentista" dijo que llegó el momento de anular los "resesamientos". Recomendó hablar directamente con Galindo, para evitar perder a esta "importante personalidad del MNR".

Asimismo, dijo que al diputado rebelde le corresponde una seria reflexión autocrítica y en adelante funcione dentro de las normas del estatuto orgánico y la tradición de su partido.

"Es hora de la reconciliación movimentista", para buscar generar una amplia participación partidaria y orgánica en el proceso de reformas estructurales, dijo e invocó a sus direcciones a permitir que el MNR sea un partido "compromiso, con mística y protagonista esencial del proceso de transformaciones".

"CÉLULA DE PERIODISTAS"

Por su parte, la célula de periodistas del MNR, aclarando que no está "alineado" a Galindo, demandó la intervención directa de Sánchez de Lozada, para evitar la expulsión del diputado y "a fin de que todos los movimentistas estemos más unidos que nunca".

Senador del MNR sufrió accidente de tránsito

Sucre (ERBOL). El senador y dirigente nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Walter Zuleta, fue hospitalizado en terapia intensiva del hospital Santa Bárbara, luego de sufrir un accidente de tránsito en la zona de Yotala, a 17 kilómetros de Sucre.

Su estado de salud es estable, según médicos de ese nosocomio.

El parlamentario potosino se dirigía a su tierra natal con el objeto de participar en un acto programado en su honor por la Corporación de Desarrollo de ese departamento por sus servicios en favor de esa región, informó el prefecto de Chuquisaca, Enrique Urquidí.

Esa autoridad dijo que las causas del accidente fueron fortuitas. El senador se trasladaba a Potosí en una servidumbre de la empresa estatal petrolera.

El senador Zuleta sufrió fractura y lujación en el hombro, además de los huesos de la nariz, según informó el médico Abel Barrios, quien atendió al accidentado.

Sin embargo, dijo que el problema se presenta en la "diabetes mellitus", que afecta la salud del dirigente del MNR, "enfermedad que origina descompensaciones orgánicas en casos de stress nervioso o accidentes".

Por ello, el senador potosino debiera permanecer internado en terapia intensiva al menos en las próximas 24 horas a fin de permitir a los médicos controlar "una pequeña arritmia cardíaca".

Minibus destruyó árboles en paseo de El Prado

Cuatro árboles fueron destruidos completamente y un quinto quedó dañado de manera sensible en el paseo de El Prado, anoche, por un minibus de la línea 292, del "Sindicato Litoral", con placa LRB-116, que se salió de la calzada invadiendo la acera central.

El accidente ocurrido a medianoche no causó desgracias personales, según información de la Unidad Operativa de Tránsito. La causa del mismo obedeció a la pérdida de control del volante, por el conductor Juan Félix Huancica, quien -presumiblemente- se durmió por cansancio. Autoridades de Tránsito confirmaron que el conductor no estaba ebrio por la prueba de alcoholemia resultó negativa (0,0).

Moralización en el MIR no marcha, dice Bórth

El dirigente del MIR y diputado nacional, Carlos Bórth, denunció que la comisión nacional de moralización del MIR, su partido para encarar y resolver las denuncias sobre supuesta corrupción de sus militantes, no funcionó y "no sirvió para nada".

Desilusionado, Bórth señaló que la falta de decisión en enfrentar y resolver los problemas, como las constantes denuncias de corrupción de sus militantes que ejercieron cargos públicos, provocó una paralización de su partido. "Esta no es ninguna invención de Carlos Bórth, sino el reflejo del malestar interno", precisó.

UN "CAPO" SUSPENDIDO SIGUE EN ESCENA

En los meses pasados, frente a la profusión de denuncias sobre actos de corrupción de militantes que esto provocó a nivel de la militancia de base de ese partido, llevó a su cúpula dirigencial a asumir compromisos públicos de encarar estos problemas para su resolución definitiva.

Asimismo, la célula "militista" había suspendido al parlamentario Gastón Encinas, uno de los militantes con más cuestionamientos y acusaciones de supuestos actos de corrupción, quien en los meses pasados volvió a ser el centro de una denuncia, esta vez referida al caso de la venta de un consulado de Bolivia en Tailandia.

Sin embargo, pese a la medida adoptada, este personaje volvió al país este 6 de agosto, cuando apareció en las imágenes de los medios de comunicación formando parte de una comisión de "militistas" que, en la ciudad de Su-

Formar una Comisión no sirvió para nada, según el diputado. - Está sorprendido que el "suspendido" Gastón Encinas siga en primera línea de los actos "militistas". - Desilusionado se replegará a Oruro.

REPLEGUE A ORURO
Una de estas decisiones replegó tático de Bórth al distrito por el que fue electo diputado: Oruro. A partir del presente mes, el diputado "militista" retornará a la ciudad de Potosí y permanecerá allí, indefinidamente, mientras la situación del MIR no evolucione.

Mientras tanto, se dedicará a enfrentar partidariamente las elecciones municipales del 3 de diciembre y "según evolucione las cosas" tomará una decisión definitiva que, oportunamente, hará pública.

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,82 Bs

(De nuestras agencias).- La cotización del dólar en el bolsín del Banco Central de Bolivia, continúa en 4.82 bolivianos.

ALZA DEL ESTAÑO

El estaño alcanzó ayer su máxima cotización de los últimos cuatro años registrando un precio de 3.20 dólares la libra fina en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres.

Las siguientes son las cotizaciones de minerales al contado, en la capital inglesa:

MINERAL	PRECIO	UNIDAD
Estaño	\$us. 3,20	Libra fina
Zinc	\$us. 0,45	Libra fina
Plomo	\$us. 0,28	Libra fina
Cobre	\$us. 1,35	Libra fina
Níquel	\$us. 4,03	Libra fina
Aluminio	\$us. 0,85	Libra fina

EL DOLAR EN EL MUNDO

La cotización del dólar estadounidense, al cierre del mercado londinense interbancario, fue ayer, martes, la siguiente:

DIVISA	AYER	ANTERIOR
Marcos alemanes	1,409	1,406
Pesetas españolas	120,4	120,0
Francos franceses	4,865	4,850
Liras italianas	1,588	1,582
Libras esterlinas	0,624	0,624
Yen japonés	91,66	91,29

El dólar estadounidense registró ayer las siguientes cotizaciones en los mercados de divisas latinoamericanas:

MONEDA/PAIS	COMPRA	VENTA
Pesos (Argentina)	1,000	1,000
Real (Brasil)	0,934	0,935
Pesos (Colombia)	845,00	865,00
Pesos (Chile)	381,00	385,00
Sucres (Ecuador)	2,530	2,610
Guaraníes (Paraguay)	1,950	1,970
Nuevo Sol (Perú)	2,23	2,25
Pesos (Uruguay)	6,41	6,51
Bolívares (Venezuela)	169,57	170,00

CAFE
El café colombiano para entrega en agosto se cotizó ayer en el mercado de Nueva York a 1,59 dólares la libra, informó la Federación de Cafeteros de Colombia.

Cossío firmó convenio por \$US 70 millones con el BID

* El crédito facilitará el establecimiento de un banco de segundo piso.

El ministro de Hacienda, Fernando Cossío, firmó hoy con el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, un contrato de crédito blando multiseccional por 70 millones de dólares, que estará destinado a consolidar el funcionamiento de la Nacional Financiera Boliviana (NFB) Sociedad Anónima Mixta, un banco de segundo piso que será independiente del Banco Central y tendrá participación accionaria del sector privado.

La NFB canalizará fondos para inversiones privadas, a través del sistema bancario comercial del país.

Cossío viajó el pasado fin de semana a la ciudad de Washington, donde realiza varias gestiones oficiales, entre ellas la suscripción de ese acuerdo de financiamiento externo en representación del gobierno de Bolivia.

En septiembre de 1991 se aprobó otro crédito multiseccional por 80 millones de dólares, que fue acompañado de un préstamo por 60 millones de dólares para reformar el sector financiero de Bolivia y fomentar la inversión privada. El nuevo crédito multiseccional fue suscrito en septiembre de 1994 y lo que se firmó en Washington fue sólo un contrato modificador.

Está concedido a plazo de 40

años con 10 años de gracia y una tasa de interés del 1% anual durante el período de gracia y 2% a partir de entonces.

Los recursos obtenidos serán canalizados en primera instancia por la Gerencia de Desarrollo del Banco Central de Bolivia y posteriormente por la Nacional Financiera Boliviana S.A.M.

El programa tiene como meta impulsar el desarrollo del sector privado a través de tres objetivos.

En primer lugar, apoyar el financiamiento a mediano y largo plazo para subproyectos de inversión dirigidos al establecimiento, ampliación y mejoramiento de las actividades del sector

privado del país, mediante un mecanismo de subastas de crédito.

En segundo término, apoyar el financiamiento de estudios de prefactibilidad y factibilidad, respaldando a las solicitudes de subpréstamos y la realización de estudios de impacto ambiental.

Y por último, coadyuvar en el financiamiento de la Nacional Financiera Boliviana S.A.M., mediante el mejoramiento de los sistemas de información, capacitación de personal y disponibilidad de servicios de asesoría para su administración, entre otros aspectos.

Limitada oferta provoca oscilaciones del precio del estaño

LONDRES, 8 (ANSA). Los precios del estaño han oscilado fuertemente tras llegar a su nivel más alto de los últimos tres años en la Bolsa de Metales de Londres, debido a la limitada oferta.

La cotización del metal para entrega a tres meses cerró hoy en 6.995 dólares por tonelada, después de haber cerrado ayer en 7.090 dólares por tonelada, su nivel más alto de los últimos tres años, debido a la limitada oferta y la reducción de las reservas o stocks en la Bolsa de Metales de Londres.

La limitación en la oferta del metal se refleja en el fenómeno denominado "backwardation", que muestra al precio del metal para entrega al contado más alto que el de entrega a tres meses, siendo el diferencial, ayer, de 85 dólares por tonelada en favor del primero.

Corredores de la bolsa mani-



La foto de archivo muestra las barras de estaño fundido, en el complejo de Vinto.

festaron al Financial Times que la mayor parte de las 15.780 toneladas de reservas en la Bolsa de Metales de Londres no se encontraban disponibles en lo inmedia-

to porque estaban controladas por bancos comprometidos en acuerdos financieros especiales.

Ya en junio pasado, un alto funcionario de la bolsa advirtió a

los usuarios de la bolsa que debían tratar el mercado de estaño con cautela por la tirantez en la oferta del metal, y amenazó a las organizaciones que pudieran usar su "punch" financiero para controlar reservas y distorsionar los precios.

El periódico cita también a David King, el jefe ejecutivo de la bolsa, sugiriendo que el fenómeno de backwardation se justificaba por la situación fundamental del mercado que mostraba déficit de oferta y progresiva reducción de las reservas.

El Economist Intelligence Unit pronosticó que las reservas de estaño caerían unas 20.000 toneladas en el período 1995-96, lo que determinaría un nivel "más normal" de reservas por primera vez desde 1985, justificando un precio de más de 3 dólares por libra de estaño, equivalente a 6.162 dólares por tonelada.

Evitar viajes y gastos a los importadores

Industriales chilenos ofrecen su producción en Bolivia

Los importadores bolivianos ya no necesitan viajar a Chile si pretenden traer mercadería para vender en el comercio local, pues los industriales de ese país pueden traer su producción hasta cualquier centro comercial de la Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La afirmación corresponde a Fernando Rodrigo, gerente de Rodval & Asociados S.A., encargado de hacer puestas de negocios internacionales, quien informó ayer a PRESENCIA que esa acción debe ser copiada por los industriales bolivianos, para que puedan llegar con su producción no sólo a Chile sino a toda América Latina y de esa manera lograr mayores ventas.

Explicó que la modalidad pretende llegar a un acuerdo de "contratos de representación" de una firma industrial chilena con empresarios bolivianos (comercio), que en el momento hacen sus viajes al extranjero para hacer la importación.

"Se cree que yendo a Chile se puede hablar en forma directa con los fabricantes para obtener mejores ventajas, eso es tan cierto, pues supone muchos gastos extra de tiempo", añadió al indicar que la propuesta es hacer contactos en Bolivia y esperar que la mercadería solicitada llegue



Los chilenos toman sus previsiones. Ahorán ofrecen su producción en el país para que el comercio local no tenga que hacer viajes y gastar. Hasta fin de año pretenden hacer 60 contratos de representación.

con un precio de 28% menor al costo original.

"La exportación a través de esa modalidad formal está beneficiada y eso permite al empresario boliviano obtener mejores precios que si ir a comprarlos allá, se habla del 28% de diferencia", ratificó.

Rodrigo explicó que esa operación es formal, por tanto Bolivia aumenta sus recaudaciones a través del cobro de impuestos y los empresarios bolivianos no tienen que gastar viajando para hacer tratos co-

merciales en su país, y correr el riesgo que dicha mercadería pueda sufrir pérdidas.

"Esa iniciativa formal busca que el empresario haga sus negocios en Bolivia", insistió al indicar que las ruedas de negocios continuarán hoy en La Paz y en los próximos días se harán en Cochabamba y luego en Santa Cruz.

Informó que con esa operación ya se han transado alrededor de 350.000 dólares en los últimos meses y se pretende hasta fin de año lograr un

total de 60 representaciones o contratos con empresarios bolivianos.

EMPRESARIOS BOLIVIANOS DEBEN IMITAR

Según Rodrigo, esa modalidad de llevar muestras de la producción nacional con valor agregado, no sólo a Chile sino a otros países de América Latina, para enviarlos desde Bolivia, debe también ser imitada por los empresarios bolivianos.

"No sólo se trata de vender producto chileno en Bolivia, sino de organizar misiones comerciales desde Bolivia, para promover en América Latina esa forma de vender", añadió al señalar que la empresa que dirige está dispuesta a promocionar la producción nacional en su país, así como en todo el continente.

En el momento se exporta al país transandino petróleo, aceite, joyas de oro y artesanía, a través de Rodval & Asociados. "Nuestra empresa promueve un intercambio comercial, porque el objetivo es promocionar a Bolivia en el extranjero, hace 120 días se concretó la exportación de artesanía a Chile", recordó.

Dijo que el empresario boliviano "tiene todo, pero necesita tener las ganas de coordinar la forma de exponer sus productos, para tener mayor comercialización en el extranjero".

En el primer semestre de 1995 Inversión pública llegó a \$US 195 millones

La ejecución del Programa de Inversión Pública durante los primeros seis meses de este año alcanzó a 195,4 millones de dólares, afirmó el subsecretario de Inversión Pública y Financiamiento Externo, Marcelo Méndez, ese monto representa el 31% del total aprobado en el Presupuesto General de la Nación para este año.

Recordó que el presupuesto para 1995 fue de 623,1 millones de dólares aprobados por el Congreso, en relación al año anterior y en la misma fecha, la ejecución del presupuesto era del 28%. Aseguró que normalmente en el primer semestre la ejecución del presupuesto para inversión pública es menor, debido a la tardanza en la aprobación y en el rezago de las ejecutorias para realizar los desembolsos.

TRES MEDIDAS

Méndez subrayó que con el 28% ejecutado el año anterior durante el mismo período, se llegó a fin de año con el 31%. Este año se espera llegar al 100%, para lo cual se consideran tres medidas.

En primer lugar, garantizar que los recursos del Tesoro estén disponibles para inversión pública en los próximos seis meses y cubrir que se han conseguido recursos complementarios para el Tesoro, provenientes del crédito de ajuste estructural del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, que permitirán a la institución completar la contraparte de la inversión pública.

La fuente de financiamiento que presenta un mayor rezago es el Tesoro, que ha postergado algunos desembolsos para el segundo semestre, debido a la necesidad de atender otros gastos.

"La segunda medida es revisar el desempeño de las entidades ejecutoras, que comenzó el 3 de agosto con una reunión en la que todas las corporaciones de desarrollo revisaron el estado actual de sus proyectos de inversión", aseguró Méndez.

"La tercera medida es considerar que es necesario acelerar los desembolsos del financiamiento externo, para lo cual se presentan problemas, como los atrasos en el Congreso para la ratificación de créditos.

DISTRIBUCION SECTORIAL

El director de Inversión Pública, Alberto Leytón, aseguró que este año ha sido mayor la participación de los sectores sociales en la ejecución del presupuesto de inversiones y recordó que el año pasado los sectores sociales participaban con un 15% de la inversión pública sectorial, pero que a partir de este año se ha previsto que la participación de esos sectores sea del 38% del presupuesto. "Según las cifras, el sector social ha alcanzado en estos seis meses el 31%, es decir que de acuerdo con esos datos, se ha duplicado la participación de ese sector en la ejecución del presupuesto", dijo al atribuir ese hecho a la ejecución de proyectos de los municipios, implementados a raíz de la participación popular.

Se ejecutó el 31% del total aprobado en el Presupuesto

YPF-Argentina espera definiciones sobre capitalización de YPFB

(JATHA). Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Argentina S.A. espera de "definiciones concretas" del gobierno boliviano para decidir su eventual participación en la capitalización de YPFB, dijo a Jatha el representante de esa empresa, Herbert Müller. El proceso de capitalización es importante para el país y para el proceso de integración energética en el Cono Sur, por lo que interesa a las empresas petroleras internacionales, aseguró el también analista económico. Müller dijo que YPF-Argentina tiene interés en la capitalización de YPFB, después de haber quedado descartada su participación directa en el proyecto del gasoducto al Brasil, para el que la empresa petrolera nacional ya tiene su socio estratégico, la empresa Enron de Estados Unidos.

"Lo que sí, YPF-Argentina siempre ha señalado de su interés en la capitalización de YPFB porque es un proyecto que no solamente importa al país, sino que es fundamental para el proceso de integración energética en el Cono Sur", remarcó. "En ese sentido, lo que se está esperando es una definición más concreta, aunque el gobierno ya ha sacado los términos de licitación", agregó. Aseguró que YPF-Argentina va a participar en el proceso con miras a ser calificada y, obviamente, la decisión final de la capitalización de YPFB estará en función de las reglas del juego y la estrategia de capitalización que defina el gobierno para llevar a cabo este proceso. Müller dijo que aún no se puede calificar el proceso de capitalización de YPFB que está llevando a cabo el gobierno, porque apenas ha empezado.

Balance de gestión en la DGII

Ugalde satisfecho con aumento de recaudaciones

El ex-titular de la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), Filiberto Ugalde, informó que los logros más sobresalientes de su gestión fueron el aumento de los grandes contribuyentes (GRACOS) y el aumento de las recaudaciones tributarias.

Ugalde hizo entrega oficial de su despacho al recientemente posesionado Director General de Impuestos Internos, Miguel Roca, y aseguró que su retiro se debe a una invitación de la secretaria de Hacienda, Gabby Candia, para ocuparse de la Subsecretaría de la Contaduría General del Estado.

Como balance de sus 10 meses al frente de la administración tributaria, afirmó que el número de grandes contribuyentes se incrementó de 1.863 a 2.792, la participación de estos contribuyentes representan

el 71% del total de las recaudaciones y que con esta ampliación se cumple uno de los requerimientos del Fondo Monetario Internacional. "Se prevé que fortaleciendo las Administraciones de GRACOS con la aplicación de la nueva estructura orgánica de la DGII, además de la dotación de mejores recursos humanos y el equipamiento de recursos materiales adecuados, se podrá consolidar un incremento de las recaudaciones superior a los 20 millones de bolivianos".

Otro logro considerado de vital importancia, por la saliente dirección, es la puesta en marcha de acciones específicas destinadas al aumento de los niveles de recaudación. Entre estas acciones se destaca la verificación del pago de impuestos que se realizaba en todas las cervecerías del país y en los

ingenios que comercializan alcohol, mejorando el nivel de recaudaciones del Impuesto a los Consumos Específicos (ICE). En segundo lugar la implementación de la primera fase del sistema de control de retorno de facturas, en el que se detuvo a personas que vendían facturas falsas. Ugalde informó también que se logró determinar que existía una defraudación de hasta el 80% en el Impuesto a la Renta Presunta de Empresas (IRPE), que ha sido superada. "Creemos que los excelentes logros obtenidos se deben a la fase persuasiva, con la cual se sobrepasó el cupo asignado de 56 millones de bolivianos, llegando a una recaudación de entre 67 y 78 millones de bolivianos, según datos preliminares", afirmó.

Entre otros logros destacó la evaluación del Plan Operativo

Annual que comenzó a ejecutarse el 15 de febrero de este año. Por otra parte, la Dirección aprobó en febrero de 1995 una Resolución que permitía la aplicación de unos coeficientes para la realización de auditorías fiscales por actividades económicas a fin de determinar la devolución exacta de los impuestos IVA, IT, GAC. Asimismo, esta metodología permitía determinar factores de devolución para la emisión del Certificado de Devolución de Impuestos (CEDEIMS). Afirmó que "esta es una forma muy sencilla que permite apartarse del sistema engorroso de la relación débito-crédito de la que constantemente se quejan los exportadores, ahora ellos están convencidos que esta determinación permitirá hacerles la devolución impositiva mucho más rápidamente".

Mañana se conocerá a empresas interesadas

ENFE será adjudicada por 40 años a socio capitalizador

Bajo un contrato de concesión con un plazo máximo de 40 años, todas las vías, estaciones, edificios y otras áreas, estrictamente necesarias para la operación ferroviaria de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), serán entregados al socio capitalizador de la ENFE, anuncia un informe informativo del Ministerio de Capitalización.

“La actividad de la nueva empresa capitalizada contempla la comercialización del servicio, operación y mantenimiento, tanto del material rodante como de las instalaciones fijas. Incluyendo entre estas últimas las vías férreas e infraestructura ferroviaria”, detalla el informe.



Un ferrobús perteneciente a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, que formará parte de la capitalización.

INTERESADOS

Los criterios de preselección que deberán cumplir los interesados en contratarse en socios estratégicos son: capacidad técnica-operativa, capacidad empresarial y capacidad económico-financiera.

El 12 de junio se realizó la licitación pública internacional y la venta de los términos de referencia de la ENFE. Mañana, jueves 10, a partir de las 18:30 se realizará la primera apertura de sobres de credenciales, para la precalificación de las empresas interesadas en capitalizar la ferrocarrilera estatal.

La apertura será pública y se realizará en el auditorio del Palacio de las Comunicaciones.

La estrategia de capitalización de la ENFE fue diseñada de tal manera, que todos los proponentes interesados que presenten sus antecedentes hasta el 10 de agosto tendrán la oportunidad de enmendar posibles deficiencias en su documentación, para lo que se estableció una segunda presentación de credenciales y apertura de sobres con antecedentes.

A esa segunda apertura también podrán asistir otros interesados que no se presentaron en la primera oportunidad, pero estos últimos no tendrán la posibilidad de subsanar sus deficiencias, de manera que deberán ser suficientemente meticulosos en la elaboración de sus propuestas.

Una comisión calificadora informará acerca de las reparaciones que los proponentes solicitan con antecedentes.

tereados deban hacer a sus respectivas propuestas.

El 1º de septiembre se procederá a la apertura del sobre de antecedentes y se verificará la segunda presentación ya referida, para proceder a la evaluación de todos los proponentes interesados que hayan sido seleccionados, éstos podrán realizar sus respectivas ofertas económicas.

TRANSFERENCIA

También se estudia actualmente si al gobierno le conviene realizar una transferencia rápida de la ENFE, para que el nuevo socio se encargue de las labores de traslado de productos agrícolas, tomando en cuenta el año agrícola de 1996.

La expectativa del gobierno no se basa en la elevación del valor de mercado de la ENFE, pero sí en la ubicación geográfica del país en lo que refiere a transportes, no sólo referido a ferrocarriles sino a carreteras.

Según estudios del gobierno japonés, la interconexión ferroviaria occidente-oriental tendría un costo superior a los 800 millones de dólares, motivo por el que se espera primero concretar la capitalización y tener un socio que invierta en ella.

Senado brasileño aprueba reformas económicas

BRASILIA, 8 (EFE). - Con la aprobación en el Senado de los proyectos de reforma constitucional que ponen fin al monopolio estatal en la explotación de gas por tubería y a la navegación por cabotaje, y acaban con las limitaciones a la inversión extranjera, el país ha dado un paso firme en la apertura económica.

Esas tres enmiendas hacen parte del grupo de reformas presentadas por el Gobierno al Congreso a comienzos del año y con las cuales se propone modernizar la infraestructura del país y permitir la entrada del capital extranjero en sectores controlados por el Estado.

De ese grupo, resta apenas la aprobación de las enmiendas más polémicas, las que acaban con el monopolio del Estado en los sectores de telecomunicaciones e hidrocarburos, que ya pasaron por la Cámara de Diputados y serán analizadas por el Senado en las próximas semanas.

La primera enmienda aprobada hoy por la Cámara Alta la que pone fin a la obligatoriedad de contratar con empresas estatales para la distribución del gas por tubería, fue aprobada, al igual que las otras dos, por amplia mayoría.

Con esta decisión se viabiliza la contratación de empresas privadas y extranjeras para la construcción del gasoducto que unirá los yacimientos de Santa Cruz de la Sierra con los centros de consumo brasileños de Sao Paulo y Porto Alegre, al sur del país.

Para entrar en vigencia la enmienda del gas por tubería solo resta que el Gobierno envíe al Congreso un Proyecto de Ley que regule la distribución.

La ponencia suprime de la Constitución la expresión “la empresa estatal, con exclusividad de distribución”, lo que quiere decir que los estados, que tienen el monopolio de la distribución de gas en sus regiones, podrán contratar los servicios de empresas privadas.

Según fuentes gubernamentales, el gas representa en Brasil apenas el 3 por ciento de generación de energía, mientras que en los países desarrollados ese porcentaje supera el 30 por ciento.

Se pone fin al monopolio estatal en la explotación de gas, viabilizando la construcción de gasoducto desde Bolivia, por empresas privadas

Capitalizar el LAB será “perder el aire voluntariamente”

Es necesario que el gobierno reconsidere su decisión de capitalizar el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), porque su traslado al sector privado representará perder en forma voluntaria nuestro acceso al mundo por la vía aérea.

El criterio corresponde a Jorge Rojas Tardío, quien remitió una carta abierta al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, solicitándole analizar en forma cuidadosa la capitalización de la línea aérea nacional.

En esa nota señala que “interpretando el sentir de mucha gente que con exclusivo espíritu cívico piensa como me expreso, solicito a usted señor Presidente, reconsidere la capitalización del LAB, porque en síntesis, si perdemos el mar violentamente, no perdamos el aire voluntariamente”.

La capitalización de esta empresa, dice luego, la considero antinacional por muchas razones, como:

• Somos mediterráneos por la violencia guerrera de conquista.

• Nuestra mediterraneidad se acentuará al entregar el dominio del aire al poder extranjero.

• No se hará más mantenimiento de aeronaves en Bolivia, lo que significará que centenares de familias, especialmente cochabambinas, gente de la tierra de sus mayores, quedarán cesantes irremediablemente.

• Nuestras ciudades serán estaciones aéreas de infima categoría: el turismo, la nascente industria sin chimeneas que debe incrementarse, sufrirá un fuerte impacto.

Las llamadas rutas secundarias del LAB desaparecerán y el factor integrador de la nacionalidad que debe incentivar, se estumara, dejando en el abandono a últimas regiones de la nación.

• El LAB, con todas sus deficiencias -susceptibles de solución- es un instrumento de gran valor estratégico y geopolítico, en condición por la cual debe mantenerse, así sea subvencionado.

Luego de afirmar que “perder el dominio del aire es atentatorio a nuestra soberanía” y que la historia juzgará en forma implacable esta decisión, remarca que no acepta que su silencio sea cómplice y no desea la censura de futuras generaciones, las cuales sólo podrán lamentarse, como lo hacemos hoy con la pérdida del Litoral.

Por fiesta de Urkupiña, ENFE habilita expreso

Con motivo de la próxima festividad de la Virgen de Urkupiña, la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) habilitará un tren expreso, que partirá a Cochabamba el domingo 13 de agosto por la noche y retornará el miércoles 16, también en horario nocturno.

La Gerencia Comercial de la ENFE señaló que los pasajes para ese tren expreso mantendrán sus precios sin recargo, otorgándose preferencia a las reservaciones de ida y vuelta.

El precio de los boletos para coches “Salón” será de Bs 70, ida y vuelta, y para los coches “Pullman” Bs 80, también de ida y vuelta.

Los servicios de atención de refrigerio se incluyen en esos costos, además de otras comodidades que la ENFE ofrece para ese tren expreso.

La reserva y venta de los pasajes se atiende en las boleterías de la estación central.

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO, FASE DE CONSOLIDACION (CONPAC-ORURO)

EL CONPAC HACE SABER QUE HA SIDO DECLARADA DESIERTA LA CONVOCATORIA DE PRIMERO DE JUNIO REFERIDA A “PUESTA EN MARCHA DE UNA EMPRESA DE CURTIEMBRE Y PELETERIA EN LA LOCALIDAD DE ORURO” POR LO QUE HACE UNA NUEVA INVITACION PUBLICA A LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES (ONGs) PARA PRESENTAR SUS PROPUESTAS HASTA FECHA 19 DEL ACTUAL, SUJETAS A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- SE MANTIENEN VIGENTES LOS TERMINOS DE REFERENCIA ELABORADOS ANTERIORMENTE, EXCEPTUANDO EL TERMINO DE PRESENTACION EN DIEZ DIAS.
- TODA ONG DEBE ACREDITAR SU PERSONERIA JURIDICA MEDIANTE COPIA LEGALIZADA DE SU R.S., AL IGUAL QUE EL REGISTRO NACIONAL DONDE CORRESPONDA Y ADJUNTAR UNA COPIA LEGALIZADA DE RUC, EVACUADA POR IMPUESTOS INTERNOS.

LOS INTERESADOS PRESENTARAN SUS PROPUESTAS EN DOS SOBRES: SOBRE “A” CONTENIENDO LOS DOCUMENTOS LEGALES Y SOBRE “B” CON LA PROPUESTA ECONOMICA Y TECNICA. HASTA FECHA 19 DEL ACTUAL A HRS. 18:00 INDEFECTIBLEMENTE. BAJO EL EPIGRAFE “PUESTA EN MARCHA DE UNA EMPRESA DE CURTIEMBRE Y PELETERIA EN LA LOCALIDAD DE ORURO” DIRIGIDA AL CONPAC. KM 4.5, CARRETERA ORURO-VINTO, CASILLA 518, TELEFONOS 42343-52196-54738, FAX 40728. LA APERTURA DE PROPUESTAS SE VERIFICARA EL DIA 21 A HRS. 9:00, ACTO AL QUE LOS PROponentes PUEDEN ASISTIR.

NOTA.- En la fecha se hace devolución de las propuestas a quienes participaron en la anterior invitación con la finalidad de que las mismas sean adecuadas a las modificaciones actuales y que además puedan ser mejoradas.

ORURO, 8 de agosto de 1995

Denuncian Despachantes de Aduana

Industrias bajo sistema Ritex trabajan con maquinaria vieja

Varias industrias que operan bajo el sistema del RITEX (Régimen de Interacción Temporal para Exportaciones) trabajan en el país con maquinaria vieja o comprada localmente, cuando deberían importar en forma obligatoria, porque es una condición que exige dicho régimen, denunció ayer la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana.

Su presidente, en declaración a PRESENCIA, Alberto Goltia, precisó que los industriales que operan bajo este sistema se dedican sólo a la importación de insumos o materias primas, liberados por el GAC (Gravamen Aduanero Consolidado) y el IVA (Impuesto al Valor Agregado 13%).

“Curiosamente se está permitiendo que empresas bolivianas que tienen maquinaria antigua o comprada para fines de producción nacional ingresen como empresas al sistema RITEX, remarcó su denuncia a tiempo de evitar dar nombres de empresas involucradas.

“No hay una clara política para que el país incentive la inversión de maquinaria, el RITEX obliga a quien quiera producir en Bolivia traiga maquinaria nueva, es el primer incentivo para inversionista porque está liberado de impuestos”, añadió al indicar que esos bienes de capital en 5 años ya es difícil que puedan reexportar, porque se desgasta, y por tanto, queda para el posterior negocio.

“¿Qué está haciendo el gobierno? Esta situación ha restado al país la posibilidad de seguir recibiendo inversión en activos fijos”, insistió.

Goltia dijo que “se está desincentivando la importación de maquinaria de punta, es un error del sistema del RITEX, a pesar de que no está así permitido”.

En ese sentido -dijo- que urge que los industriales conozcan forma más concreta las disposiciones de este sistema para “que cumplan en forma estricta, y no se apruebe un contrato RITEX, ninguna empresa que no haya traído maquinaria para su programa”.

El directivo no quiso dar nombres de empresas que operen en esta situación, para no afectar intereses privados, pero -insistió- “hay una infinidad de empresas, entre ellas textiles y varios otros”.

GOBIERNO ANUNCIA

NUVO RITEX EN BREVE

Sobre el particular el secretario de Industria y Comercio Douglas Ascarzun, anunció que se está analizando y evaluando el proyecto del nuevo RITEX.

“Han habido tres proyectos que se están comparando, pero en un breve plazo se tendrá una nueva reglamentación al sistema que no permita un instrumento que le dé más transparencia al sistema como elemento facilitador de las exportaciones”, remarcó.

Recordó que este sistema ya está funcionando 3 años, pero la necesidad de una nueva, pero mejor reglamentada, con un instrumento que se realice a través de las unidades técnicas del Ministerio de Hacienda, Impuestos Internos, Aduana y otros sectores.

NADIE SABE QUE ES EL RITEX

Según el directivo de los Despachantes de Aduana, no conocen este sistema. Exige que se importe temporalmente maquinaria y materia prima para que se produzca en Bolivia y se hagan exportaciones, no es para la venta local.

“Hay empresas como es el caso de Orbol que han logrado mejorar el volumen de exportaciones, es la primera en exportar en jeans en el departamento de La Paz y también la primera en productos no tradicionales a nivel nacional”, añadió, pero el gobierno no hace mucho porque siguen en el país, al contrario limitan incentivos que tienen que recibir como exportadores todos los que trabajan bajo el sistema.

Ministro Revollo

Capitalizar YPFB, la producción petrolera aumentará en 400%

Con la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la producción actual de 30.000 barriles de petróleo por día se incrementará a 150.000, anunció ayer el ministro del ramo, Alfonso Revollo, y aseguró que su capitalización convertirá a Bolivia en un país exportador de petróleo.

Recordó que en la gestión de Hugo Banzer no se tomó una decisión en el momento oportuno para concretar el gasoducto al Brasil, perdiéndose en su opinión, uno de los negocios más grandes con perspectivas de ingresos, porque el millar de pies cubría costos a \$US 4.95, mientras hoy se negocia a partir de los 90 centavos de dólar.

“Cuando se da la oportunidad hay que aprovecharla”, enfatizó.

FÓRMULA

Según Revollo, la fórmula para capitalizar YPFB es la suma de la Ley de Hidrocarburos y los acuerdos con Brasil referidos al gasoducto a San Pablo.

“La presencia de más de 60 empresas interesadas demuestra que el proceso marcha bien”, dijo.

La autoridad anunció que representantes de la Exxon, la empresa más grande en el tema petrolero, sostendrán esta semana reuniones con el Presidente de la República y el ministro de Capitalización.

PERDER VALOR

El ministro explicó que la capitalización de las empresas estatales es necesaria, porque si el Estado continúa teniendo a su cargo las empresas del sector productivo, sólo se causará que el valor de ellas disminuya cada vez más.

Agregó que un ejemplo de esa desvalorización es el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), que en juicio de

Revollo debió privatizarse en su gestión gubernamental, pero el valor hoy no llega a los \$US millones.

“Día que pasa pierden todos los bolivianos, porque no hay la voluntad de renovación y capitalización”, insistió.

Recordó que incluso organismos internacionales no han podido desde hace cinco años presionar para el sector productivo, lo que el caso de YPFB se expresa en la obtención de “créditos duros”.

ENTEL

La apertura de sobres de la economía para la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) no será más que el 31 de agosto, sino a fines de septiembre o principios de octubre, según señala una agenda elaborada por el Ministerio de Capitalización.

VINTO

En las siguientes semanas conocerá la estrategia de capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV).

Sobre el proceso de capitalización del Lloyd Aéreo Boliviano, Revollo informó que aún resta definir la fecha de presentación de propuestas económicas, asegurando que se realizará en agosto.

ELFEC

Agregó que la privatización de la Empresa de Luz y Fuerza Central (ELFEC) generará \$US millones, que serán destinados al proyecto Misicuni.

“Tenemos entre cinco y seis postores, y la adjudicación se ofrece un precio más alto, que se cumple la precalificación”, precisó.

“Yo soy la Resurrección y la Vida, el que cree en mí aunque esté muerto, vivirá...” Jesús.

Anibal, Vita, Cristina, Clara y Guillermo, hijos; José Rojas L., hermano; Gladis, Nello, René e Irine, hijos políticos; los sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia, de la que en vida fue abogada y querida madre:

Doña BEATRIZ ROJAS LUNA PIZARRO (Q.E.P.D.)

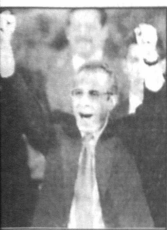
Se invitan a familiares, amigos y residentes chuquisaqueños a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín “Los Angeles”, el día de hoy, miércoles 9 de agosto a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Constantino Carrón (calle 23) N° 12; Achumani. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.

Ernesto Zedillo recibió contribuciones ilegales para financiar campaña

El ex gerente de una línea aérea declaró ante un tribunal que entregó 8 millones de dólares para financiar una campaña del actual presidente mexicano



Ernesto Zedillo.

NUOVA YORK, 8 AGO (EFE). El ex presidente de México Gerardo de Prevoistin ha declarado ante un tribunal de Estados Unidos que entregó una contribución ilegal de ocho millones de dólares a la campaña electoral del presidente mexicano, Ernesto Zedillo, el día "The New York Times".

En una declaración escrita presentada ante un tribunal del estado de Texas, en el sur de EEUU, De Prevoistin afirma que el dinero fue recaudado en 1994 por el Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el gobierno desde 1929.

LOS PAGOS

Según el ex directivo de la compañía aérea, el pago era uno de los requisitos exigidos tradicionalmente por el partido gobernante a las grandes empresas mexicanas en un año electoral.

Los pagos se hicieron en nombre de Aeroméxico con el conocimiento y el visto bueno del comité directivo, en el que figuraban altos funcionarios del Gobierno", afirma De Prevoistin en su declaración.

De Prevoistin fue presidente de la principal compañía aérea mexicana entre 1989 y el 2 de septiembre pasado cuando fue obligado a dimitir después de que la empresa se declarase en bancarrota.

ACUSADO DE FRAUDE

De Prevoistin, que está acusado de fraude por la justicia mexicana, huyó del país y se refugió en Estados Unidos.

Aeroméxico ha presentado una demanda contra él ante el tribunal de Texas para recuperar parte de los 2 millones de dólares que, según la empresa, defraudó durante su etapa como presidente.

El responsable de finanzas del PRI, Andrés Viesca, declaró al "New York Times" que las acusaciones del ex directivo de Aeroméxico son una "cortina de humo" para desviar la atención de sus problemas con la justicia.

Cardoso logra imponer reformas para agilizar economía brasileña

BRASILIA, 8 AGO (Reuters). El Congreso brasileño aprobó hoy tres de los cinco proyectos de reformas constitucionales enviados por el presidente Fernando Henrique Cardoso para abrir más la economía del país.

En una rápida sucesión, el Senado dio su segunda y definitiva votación favorable a las iniciativas, que ya habían sido aprobadas por el mismo sistema en la Cámara de Diputados.

Los proyectos acaban con el monopolio de los estados de la distribución de gas natural por cañería, abren la navegación de cabotaje a empresas foráneas y eliminan la distinción entre empresas de capital nacional y extranjero.

FIRMA DE CARDOSO

Las iniciativas, que ahora sólo guardan su firma por el presidente, fueron enviadas al Congreso luego que Cardoso asumió el 1 de enero junto a otras dos que quebraban los monopolios estatales del petróleo y las telecomunicaciones.

En la primera votación, el Senado aprobó el martes por 61 votos contra siete el cese del mono-

* Congreso brasileño aprobó enmiendas constitucionales para terminar con monopolio estatal en la distribución de gas y elimina la discriminación entre el capital nacional y el extranjero



Fernando Cardoso.

polio de los estados del país en la distribución de gas natural por cañería, abriéndolo a las empresas privadas nacionales y extranjeras.

TELECOMUNICACIONES

Se espera que el jueves el Senado de su aprobación definitiva a la enmienda constitucional que acabará con el monopolio estatal de las telecomunicaciones, permitiendo la explotación de servicios por compañías privadas.

En tanto el proyecto de enmienda que pone fin del monopolio de la industria petrolera, ya aprobado por los diputados, debería aguardar hasta la próxima semana para ser votado en la comisión de Constitución y Justicia.

Sin embargo, se espera el rápido visto bueno de la comisión sobre la constitucionalidad de la iniciativa y su aprobación por el plenario del Senado en dos votaciones, pese a ser la iniciativa económica más polémica del mandatario.

Los proyectos, por tratarse de reformas constitucionales, requieren doble votación con mayoría de tres quintos de los integrantes de los cuerpos en ambas cámaras.

Denuncia el Fondo Mundial para la Naturaleza Hidrovía Paraguay - Paraná destruiría reserva ecológica

BRASILIA, 8 (ANSA). La proyectada construcción de la hidrovía Paraguay-Paraná puede provocar la destrucción del Pantanal brasileño, una de las mayores reservas ecológicas del mundo, denunció hoy a través de un video el Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF).

Según el video, la puesta en marcha de la hidrovía —proyectada por los gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay—, con la implementación de las tareas de drenaje que implica su mantenimiento— puede provocar la desertificación de la cuenca del Pantanal del Mato Grosso, una espectacular reserva natural con enorme cantidad de especies silvestres.

El filme —de unos ocho minutos de duración, realizado por el científico y estudioso de las reservas faunísticas brasileñas Paulo Lira, asesor de la organización no gubernamental— fue presentado hoy en las oficinas del WWF, que tienen una importante presencia en Brasil.

DENUNCIA

Después de conocerse la sorpresiva denuncia, la cancillería brasileña, a través de un portavoz, afirmó que la denuncia del video "es infundada". El jefe de la División América Meridional de la cancillería (Itamaraty), Marcelo Jardim, aseguró que "los estudios so-

bre el impacto ambiental del proyecto de la hidrovía son extremadamente rigurosos".

El proyecto prevé un tramo navegable de 3.303 kilómetros de extensión desde Cáceres, en Mato Grosso (Brasil), hasta Nueva Palmira (Uruguay), a través de la utilización de los ríos Paraguay y Paraná, siempre empleados como vía de transporte fluvial de personas y cargas, aunque con volumen reducido por la construcción de rutas terrestres en la década del 60.

EL PANTANAL

El director de la WWF, Eduardo Martins, y el coordinador de la Fundación del Centro de Referencia y Apoyo Cultural (CEBRAC), Mauricio Galinkin, explicaron durante la presentación del video las posibles consecuencias que para el Pantanal puede provocar la pérdida de 15.000 millones de metros cúbicos de agua por año, con el drenaje de la reserva faunística para alcanzar los niveles óptimos de navegación de la hidrovía.

"El trecho más sensible de la hidrovía, en términos ambientales —y menos justificables del proyecto— está localizado en territorio brasileño, entre Cáceres (Mato Grosso) y Corumbá (Mato Grosso del Sur), zona limítrofe entre Brasil y Bolivia, atravesando el Pantanal", afirmó hoy Paulo Lira a ANSA.

El próximo domingo

Haití celebrará segunda vuelta electoral

Puerto Príncipe 8 ago (EFE). La segunda vuelta de las elecciones legislativas y municipales de Haití "es irreversible" y se celebrará, como está previsto, el próximo 13 de agosto, dijo hoy el presidente del Consejo Electoral Provisional (CEP), Pierre Michel Sajous.

El organismo electoral haitiano acordó que los candidatos tendrán cuatro días para hacer campaña, del 8 al 11 de agosto.

Según informaciones del CEP, 377 candidatos participarán en estas elecciones parciales que se celebrarán en 21 municipios donde no se celebraron por diversos problemas el 25 de junio pasado y circuns-

cripciones en ocho departamentos del país.

El Consejo Electoral Provisional se reunirá el miércoles con algunos partidos políticos para discutir la formación de una unidad de supervisión de las elecciones con representantes de los partidos políticos.

Las papeletas y otros materiales relacionados con las elecciones son distribuidos en las regiones en que habrá comicios.

Sajous señaló hoy que los candidatos inscritos continuarán participando en el proceso. El funcionario argumentó que "para que haya elecciones se necesitan candidatos y estos están presentes".

A pedido de Boutros Boutros-Ghali

ONU enjuicia a funcionarios corruptos

NACIONES UNIDAS, 8 ago (IPS). La Organización de las Naciones Unidas (ONU) hará que los funcionarios ineficaces cumplan penas de prisión por actos de fraude a sus maltrechas finanzas.

A pedido del secretario general Boutros Boutros-Ghali, el Departamento Jurídico está preparando nuevas directivas que permitan a la ONU el descubrimiento y enjuiciamiento de los funcionarios que desvían fondos de la organización.

El reforzamiento del sistema interno de justicia forma parte de la reestructuración puesta en

marcha en el cuerpo mundial. En casos de delito financiero deliberado, la denuncia a las autoridades locales debería ser lo normal y no la excepción", dijo Boutros-Ghali.

NUOVAS NORMAS

El secretario general anunció que en breve promulgará nuevas normas "que explicitarán y tratarán a todo delito financiero internacional y a toda falsa certificación de cualquier derecho como una falta grave, merecedora de inmediato despido".

"Aplicaré estas normas a todo el personal y a todos los funcionarios, cualquiera sea su rango", advirtió el secretario general.

La ONU también cooperará con las autoridades impositivas nacionales en los casos en que al no declararse las cantidades robadas, sean violadas además las leyes tributarias locales.

Breves

DISTURBIOS EN

COSTA RICA, 8 Ago (EFE).

Los violentos incidentes ocurridos anoche frente a la Casa Presidencial de Costa Rica, que dejaron ocho heridos y varios detenidos, no modificaron las posiciones del gobierno y los sindicatos para solucionar la huelga que desde hace 23 días mantienen unos 65.000 educadores.

Los incidentes, en que los manifestantes lanzaron piedras y botellas contra la Casa Presidencial mientras en su interior se encontraba el presidente, José María Figueres, culminaron en una jornada iniciada en la mañana con una manifestación, que según fuentes sindicales movilizó a más de 80.000 personas, una de las más grandes de los últimos 20 años registrada en el país.

HUELGA EN

PANAMA, 8 (ANSA). Un impresionante operativo de seguridad fue montado hoy alrededor del Palacio de las Garzas, sede de la presidencia panameña, en previsión de que ocurran disturbios en esta zona.

El operativo, en el cual participaron unos 300 efectivos fuertemente armados, se realizó al cumplirse hoy el quinto día de la huelga indefinida proclamada por una coalición de 49 sindicatos, que rechazan un paquete de reformas laborales.

El presidente Ernesto Pérez Ballarín mantenía un consejo de gabinete para discutir la situación de la huelga, mientras los huelguistas protestaban en los alrededores del Palacio de las Garzas, y otros manifestantes lo hacían frente al Palacio Legislativo, también adormido, sin que se registraran incidentes.

REFRESION EN

SANTO DOMINGO

Santo Domingo, 8 ago (EFE). Al menos diez personas resultaron heridas hoy por la Policía en el transcurso de varias protestas de universitarios y de vecinos del barrio de Capotillo, de la capital dominicana, contra el aumento de un 25 por ciento el precio del transporte público.

El estudiante de Medicina, José Vidal, afirmó que junto a otros compañeros llevó al dispensario de la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) a una estudiante que no identificó que recibió el impacto de una granada de gas lacrimógeno que, presumiblemente, le hirió el pectoral derecho.

"Ha perdido mucha sangre y se nota hundimiento del pectoral derecho", afirmó Vidal, quien declaró que los gases lacrimógenos penetraron en las salas de internamiento del hospital oncológico Heriberto Pieter, cercano a la UASD.

ATAQUE GUERRILLE-

RO EN COLOMBIA

Santafé de Bogotá, 8 ago (EFE). Cerca de la mitad de una base antiterrorista montada por la Policía colombiana en el sur del país fue destruida en un ataque guerrillero el domingo pasado en el que murieron seis policías y al menos trece subversivos, afirmaron hoy, martes, fuentes militares de Santafé de Bogotá. La base semidestruida está situada en la jurisdicción de Miraflores, población del departamento del Guaviare a unos 300 kilómetros de la capital colombiana.

Los socios, director, consultores y personal administrativo del Centro de Estudios & Proyectos (CEP) expresan al compañero Ramiro Molina Barrios sus sinceros sentimientos de pesar, por el sensible fallecimiento de su señora madre

Dña. Stael Barrios vda. de Molina

Q.E.P.D.

Y expresan su solidaridad a la familia en estos momentos de dolor que les embarga.

La Paz, 8 de agosto de 1995

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Constantino Bayán Alvarado
- Angula T. Vda. de Castillo
- Elvira Blanco Vda. de Romecin
- Aída Delgadillo Zeballos
- Ana Berbetty Vda. de Nuñez
- Rosa Pillili Juchani
- Manuela G. Gutiérrez
- Leonardo J. Maldonado Salazar
- Catalina Vda. de Ochoa
- Máxima Soria de Aguilar
- Sipiropo Apaza Catacoras
- Emma Sologuren Vargas J.

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

cemeterio JARDIN

09.08.89	Alex Navarro Ureña	6
10.08.90	Margarita Tórrez de Moreira	5
09.08.90	Lidia R. Vda. de Vaca Roca	5
09.08.93	Octavio de Urioste Fernández	2
09.08.93	Eduardo Guzmán Deheza	2

El personal ejecutivo, administrativo y técnico de la Empresa Consultora Nacional "CONNAL S.R.L.", se adhiere al dolor que embarga a la familia de la:

Sra. ESTAEL BARRIOS Vda. DE MOLINA

madre de nuestro amigo el Lic. Ramiro Molina Barrios.

La Paz, 8 agosto de 1995

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD". EMPRESA EDITORA "URQUIZO" S.A., los hijos, hermanos y familiares del que en vida fue:

DR. RAFAEL URQUIZO CABRERA

Invitan a sus familiares, amistades e Instituciones a las que perteneció, a la misa de 3 meses de su llorado fallecimiento, el día miércoles 9 del presente a Hrs. 19 en la Iglesia Corazón de María (Miraflores bajo) Av. Busch.

Su asistencia a este acto religioso comprometerá a la familia doliente.

La Paz, agosto de 1995

"Desempleados" del Cártel de Cali, gran preocupación de Colombia

* Los numerosos "desempleados" que quedan al ser desmantelado el Cártel de Cali pueden enrolarse en nuevas organizaciones delincuenciales. El gobierno trata de impedirlo

Cali (Colombia), 8 ago (EFE). Las autoridades de Cali reconocieron hoy que los numerosos "desempleados" que deja la práctica desarticulación del cartel narcotraficante que comandaban los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela centrará su preocupación en el inmediato futuro.

El problema ya ha ocupado la atención de los últimos consejos de seguridad celebrados en esta ciudad del suroccidente colombiano y también del departamento del que es capital, el Valle del Cauca.

El secretario de Gobierno de Cali, Julio César Martínez, declaró a medios de la prensa local que las autoridades han subrayado la necesidad de afrontar el asunto de las vacantes, para impedir el surgimiento de nuevos grupos delictivos.

EVITAR EL REAGRUPAMIENTO

En Cali y el Valle del Cauca se pretende evitar que ocurra lo sucedido a comienzos de este decenio en Medellín, donde la virtual desaparición del cartel dirigido por el abate "narcoterrorista" Pablo Escobar Gaviria dio lugar a la formación de peligrosas bandas dedicadas, entre otros delitos, al secuestro y al robo de automóviles.

Fuentes periodísticas locales aseguraron que unos 200 ex escoltas de la jerarquía de la organización narcotraficante buscan empleo en el sector formal de la economía.

Pero estudiosos han advertido que la reinserción de los antiguos colaboradores de los "capos" caleños se verá dificultada por cuestiones de índole salarial.

NO SE CONTENTAN CON POCO

"Ellos no se conforman con cualquier peso, pues sus salarios a expensas del cartel oscilan entre los dos y los cinco millones de pesos (de unos 2.247,2 a unos 5.218 dólares) mensuales", afirmó el sociólogo Luis Alberto Guzmán en unas declaraciones al diario "El Tiempo".

Guzmán, que trabaja en la Universidad del Valle, advirtió que los empleados de los narcotraficantes tendrán ahora que buscarse su sustento "con métodos que ya conocen y al margen de la ley".

De allí salta el líder que agrupa a los varados (cesantes) forman un congreso para delinquir por todo lo alto, aprovechando su armamento, influencia y conexiones", explicó el sociólogo.

De héroe a villano

Nuevas pruebas sobre vinculación de Samper con el narcotráfico

BOGOTÁ, ago 8 (Reuter)

- El presidente Ernesto Samper, y la presunta esposa de un narcotraficante del Cartel de Cali mantuvieron conversaciones sobre el financiamiento de campaña, según una grabación difundida en Colombia.

La cinta, cuya transcripción apareció en la última edición de la revista colombiana Semana, fue revelada en la víspera de la comparencia ante la Fiscalía de la esposa de Samper, Jacqui Strouss, y otros miembros de su gobierno.

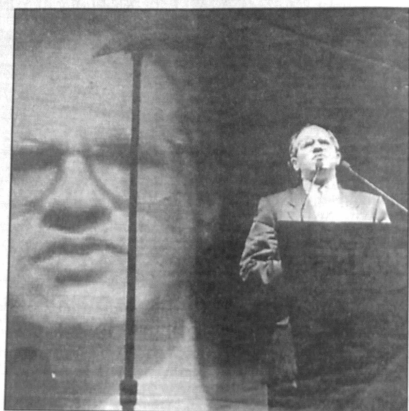
Según la grabación, el entonces candidato liberal Ernesto Samper mantuvo una conversación en un tono de familiaridad con Elizabeth de Sarria, esposa de Jesús Amado Sarria, un sub oficial retirado de la policía colombiana y presunto miembro del Cartel de Cali.

En la grabación, entregada a medios de prensa por los servicios de inteligencia de la armada, Samper conversó con Elizabeth de Sarria sobre una reunión con empresarios extranjeros interesados en apoyar su campaña.

NO LE ALCANZABA EL DINERO

De la cinta se deduce que la señora de Sarria era la

* Los recientes logros de Samper en su lucha contra el narcotráfico se ven empañados al revelarse nuevas pruebas de su supuesta vinculación con el Cártel de Cali



La fotografía de archivo muestra a Samper leyendo un discurso durante su campaña electoral que supuestamente fue financiada por el narcotráfico

intermediara para la unión.

"Es que no alcanzo, porque me voy a ir", habría asegurado Samper a su interlocutor explicando los motivos para asistir al encuentro.

"Ernestino, por favor, no vayas a hacer mal. Son 10 minutos, vienen del Brasil. Estando de sport", replicó la señora de Sarria.

Agregó que "ellos" eran presidentes del Intercolombiano. ¿Te acuerdas gente que yo te había dicho la otra vez?... Ellos son del Brasil, ellos son Philip Morris. Son super, super bien".

El gobierno de Colombia afronta una crisis después de una semana en la que el juez Medina fue capturado y orden de la Fiscalía.

Farmacias de tu barrio
32724

EDICTO

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON CARLOS MENEM, en uso de sus facultades, decreta lo siguiente:

Artículo 1º.- Se declara de utilidad pública y se declara de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, que establece el régimen de la construcción de edificios de departamentos, en el sentido de la modificación del artículo 1º de la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 2º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 3º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 4º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 5º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 6º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 7º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 8º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 9º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Artículo 10º.- Se declara de utilidad pública y de interés social el proyecto de ley que modifica la Ley 1733 de 1954, para que los departamentos que se construyan en zonas de riesgo sísmico, estén sujetos a las normas de construcción que establecen las autoridades competentes.

Grupos sindicales se enfrentan en Buenos Aires

Buenos Aires, 8 ago (EFE). Grupos sindicales antagónicos se enfrentaron hoy frente a la sede de la central obrera Confederación General del Trabajo (CGT) en momentos en que sus dirigentes se disponían a estudiar una estrategia de oposición al plan económico del gobierno del presidente argentino, Carlos Menem.

Un centenar de afiliados a la Federación de Camioneros, el sindicato de chóferes de autobuses (UTA) y la Unión Obrera de la Construcción (UOCCRA) intercambiaron golpes y "palazos" ante la sede sindical.

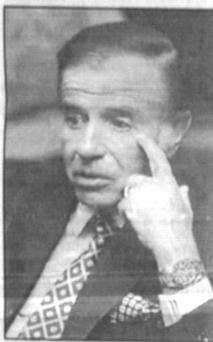
UN HERIDO

Un camiónero resultó herido en la cabeza por el lanzamiento de una piedra que destruyó los cristales del edificio de la CGT.

Los camioneros y los conductores de autobuses siguen al Movimiento de Trabajadores Argentinos (MTA), agrupación que exige la convocatoria a una huelga general para el día 22 de este mes, mientras que la CGT quiere organizar una marcha de protesta el día 6 de septiembre próximo.

Los líderes de la CGT pertenecen en su mayoría al Partido Justicialista (peronista) que llevó a la presidencia a Menem en julio de 1989 y muchos de ellos

* Crece la oposición al plan económico de Carlos Menem



Carlos Menem

avalaron públicamente el plan de ajuste económico de corte

neoliberal diseñado por el Gobierno.

El secretario general de esa central, Gerardo Martínez, relacionó los incidentes con el hecho de que "algunos muchachos se confunden y no entienden que tenemos que dar una imagen de respeto a la necesidad de los trabajadores y su familia".

"LA HUELGA NO RESUELVE NADA"

Martínez manifestó su oposición a una huelga general porque, afirmó, "con una huelga no se resuelve nada" y señaló que hay que "generar una propuesta con créditos e inversiones y el país tiene que ser creíble para que esto suceda".

Por su parte, el líder del MTA, Juan Manuel Palacios, dijo que los enfrentamientos se debieron a que los dirigentes de la CGT no dejaron entrar en el edificio a sus representantes.

Palacios indicó que el sindicalismo debe rechazar el modelo económico del gobierno y expresó que los dirigentes que se oponen a la CGT están "cansados de no ser convocados a la mesa de decisiones".

El desempleo afecta al 18,6 por ciento de los argentinos, la cifra más alta de la historia de este país.

Cocaleros peruanos contra políticas de Alberto Fujimori

LIMA, 8 (ANSA). Campesinos dedicados al cultivo de la hoja de coca anunciaron un paro regional por tiempo indefinido en el valle del Alto Huallaga, la mayor zona de procesamiento ilegal de pasta básica de cocaína en Perú, se informó hoy en Lima.

El presidente de la Asociación de Agricultores y Productores de Hoja de Coca en el valle del Huallaga, Gomer Meza, informó que su agrupación cuenta con más de 5.000 asociados y que el paro será total.

A la medida de fuerza se sumarán los comerciantes e industriales de la zona, afectada sensiblemente en todas sus actividades comerciales debido, según se dijo, a la baja del precio de la coca.

La protesta de los cocaleros, según fuentes periodísticas radiales de la zona del Huallaga, cuenta con el apoyo de varias autoridades y será mantenida hasta que el gobierno del presidente Alberto Fujimori adopte medidas urgentes para resolver los problemas económicos y sociales.

Los campesinos se quejan de la falta de programas alternativos de desarrollo luego que inmensas plantaciones de coca fueron destruidas por el uso de pesticidas.

Gustavo Sotomayor, teniente alcalde de Tingo María, dijo por su parte que los miles de campesinos cocaleros están sufriendo de los repetidos operativos militares y policiales antidrogas.

Varias ciudades de los departamentos de Huánuco y Tingo María se vieron afectadas por el bajo precio de la coca y de la pasta básica de cocaína, producto que se ha visto afectado tras las capturas de los principales cabecillas de los carteles colombianos y las firmas peruanas del narcotráfico.



PARTIDO ECOLOGISTA BOLIVIANO

CALLE AYACUCHO No. 429 PRIMER PISO OF. 1 TELF. 2000

SALUDO DEL "PEB" EN SU ANIVERSARIO

Al conmemorar el segundo aniversario de fundación del Partido Ecologista Boliviano "PEB", y con la fe inquebrantable de nuestra patria Bolivia salga adelante con el trabajo tesonero de sus hijos, hacemos llegar el saludo sincero a todos y cada uno de los militantes y simpatizantes del Partido y en general a todos los bolivianos respetuosos de la naturaleza y de los recursos ecológicos que encierra la misma, en especial nuestro saludo al trabajador agrario pilar y sustento del desarrollo sostenido de Bolivia y que en la actualidad es permanentemente engañado y vilipendiado por propios y extraños, por ellos y en general para todos los bolivianos nuestro profundo respeto y admiración.

Por otro lado condenamos toda forma de enriquecimiento ilícito a costa del Estado, de grupos privilegiados y circunstanciales recurriendo a la mentira y al engaño se apropian de lo que no les pertenece en desmedro del desarrollo integral de la Patria, agobiada también por la actividad delincuencia antiecológica del narcotráfico y del saqueo y tráfico clandestino de maderas y recursos naturales que es propiedad de todos los bolivianos y la seguridad y defensa de lo que es nuestro deber ineludible de todo hombre y mujer que se precie de boliviano.

Debemos también combatir a la injusticia, a la prevención, tráfico de influencias, al autoritarismo, a la corrupción, a la mortalidad y morbilidad, a la desnutrición, a la pobreza, a la analfabetismo, a la dependencia, a la falta de fuentes de trabajo y de oportunidades y en fin a todos los males que se encuentran entre nosotros y que contaminan en forma lasérrica el medio ambiente que nos rodea, con repercusiones negativas para el desarrollo y el despegue económico de Bolivia.

El país clama por el cambio total de sus estructuras, la democracia real debe instaurarse en los Poderes del Estado, así como en todos los grupos sociales del quehacer nacional cuando respetemos y reconozcamos los derechos creados por los bolivianos sean individuales o colectivos, logremos una verdadera paz social, obteniendo de esta forma el desarrollo participativo integral para el engrandecimiento y fortalecimiento de nuestra querida Bolivia.

La Paz, agosto 9 de 1995

Dr. DAEN SAUL BASCOPE REVELTA
JEFE NACIONAL DEL "PEB"



LICITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

PRIMERA CONVOCATORIA

LICITACION PUBLICA: DPLI-017-95

CONSTRUCCION OLEODUCTO CARRASCO-COCHABAMBA

COSTO PUEGO BS. 700.- (SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUUESTAS 19/09/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 21-09-95 :HRS. 10:00

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO Nº 185).

LOS PUEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADAS EN LA CALLE FEDERICO JUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 9 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS.

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 4 DE AGOSTO DE 1995

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"



DIA INTERNACIONAL DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DEL MUNDO

Al conmemorarse el DIA INTERNACIONAL DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DEL MUNDO, la Representación de la Organización Panamericana y Mundial de la Salud en Bolivia se adhiere a los esfuerzos nacionales e internacionales de reivindicación y defensa de los derechos fundamentales de los Pueblos Indígenas de Bolivia. Al renovar su compromiso de Salud para Todos en el marco del Desarrollo Humano Sostenible, hace votos para la implementación de Políticas Públicas de Promoción, Protección de la Salud y Medio Ambiente, que asegure el acceso equitativo de estos pueblos a los Servicios de Salud.



GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN BORJA

PROV. BALLIVIAN - BENI - BOLIVIA

PRIMERA CONVOCATORIA

El gobierno municipal de San Borja en sujeción a la R.S. Nº 215475, y D.S. Nº 23981 de 20 de marzo de 1995, convoca a la:

INVITACION DIRECTA Nº 01/95

Para la ejecución de los siguientes proyectos

Para la ejecución de los siguientes proyectos

Piazza Santa Rosa de Lima, (Primera Fase)

Piazza San Ignacio del Maniqui (Primera Fase)

Plan Regulador del Maniqui (Primera Fase)

Piazza San Antonio (Primera Fase)

Convocados:

El gobierno municipal de San Borja, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país para la construcción de las mencionadas obras.

Las empresas invitadas podrán recoger los pliegos de condiciones y pliego de especificaciones técnicas en oficinas del gobierno municipal ubicado en Piazza 10 de Octubre y calle Bolívar Tel. 3328.- 3142. San Borja - Beni.

Presentación:

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 9:30 a.m. del día miércoles 6 de septiembre del presente año. La apertura de propuestas se efectuará el día 6 de septiembre a hrs. 10:00 a.m.

San Borja, agosto de 1995

2a. sección

Canciller:

Es imperativo acercamiento andino a MERCOSUR

Comisión de Límites Boliviano-Brasileña comenzó reunión

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). El canciller de la República, Antonio Araníbar Quiroga afirmó que el acercamiento del Pacto Andino hacia el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) "es un imperativo" del momento de cara a la construcción de la zona hemisférica de libre comercio pactada para el año 2.005.

"Hay motivo muy consistente para que Bolivia tenga una preocupación particular por el éxito del Pacto Andino", manifestó en declaraciones en esta ciudad donde también se realiza la XXV Reunión Mixta Boliviano-Brasileña de Límites.

El ministro Araníbar Quiroga inauguró la Cuarta Sesión del Grupo de Trabajo de Alto Nivel sobre Reforma Institucional del Sistema Andino, oportunidad en la que pronunció un discurso en el que recordó que en Santa Cruz de la Sierra se decidió el trabajo de los grupos: uno, por la Comisión de Cartagena, para asegurar la estrategia del Pacto Andino en las circunstancias actuales y otro, el que se ocuparía de la reforma institucional del sistema andino que deberá entregar sus resoluciones a los cancilleres y luego a los presidentes de los cinco países a reunirse en Ecuador, en septiembre, de modo que se concreticen y materialicen las ideas de relanzamiento y la dinamización del Pacto.

Afirmó que la situación de Bolivia es de enorme interés y profunda convicción en la necesidad de fortalecer el acuerdo andino "y nosotros en la medida de nuestras posibilidades estamos contribuyendo a que el proceso sea más rápido".

Negó que en algún momento se haya hablado sobre

la posibilidad de dejar el Grupo Andino, sin embargo, "lo que si vamos a buscar es acercarnos más profunda y eficazmente posible al MERCOSUR para que nos de un trato diferente".

Aclaró que Bolivia no oscila entre el Pacto Andino y MERCOSUR. "No es que no sepamos qué hacer", remarcó a tiempo de explicar que la permanencia completa en el Pacto es incompatible con la pertenencia en la misma medida en MERCOSUR. "Nunca hemos pensado ingresar a tiempo completo al MERCOSUR para abandonar el Pacto Andino. Nos vamos a acercar como socio privilegiado al MERCOSUR", insistió.

LÍMITES BRASIL-BOLIVIA

Desde la fecha hasta el viernes 11 se llevará a cabo la XXV Reunión Mixta Boliviano-Brasileña de Límites que analizará una serie de temas relacionados con la revisión, reposición y demarcación de límites fronterizos entre ambos países.

El representante de la cancillería, Teodoro Imaña Castro explicó que se trata de una reunión rutinaria una vez que la extensa frontera requiere de un trabajo cuidadoso que se prolonga ya por muchos años dentro de un marco de cordialidad y vocación de confraternidad.

"Pese a las dificultades materiales, pese a lo extenso de nuestra frontera, pese a las dificultades que ofrece el propio medio en nuestras fronteras, sin embargo, hemos sabido por ambas partes suplir todas esas dificultades con voluntad, con decisión y con fraternidad", manifestó.

Caravana de Integración llega al puerto de Santos

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). La Caravana de Promoción del Corredor Biocéntrico "Bolivia Integrando América", llegó hoy al puerto brasileño de Santos, en el océano Atlántico, donde retornará nuevamente a Santa Cruz para proseguir su viaje rumbo a Ilo (Perú) y Chile, en el océano Pacífico, en un esfuerzo conjunto destinado a lograr la integración social y económica de los pueblos sudamericanos.

En San Pablo (Brasil), los miembros de la caravana liderada por el empresario Ivo Kujals se reunieron con dirigentes empresariales y autoridades locales, quienes ponderaron la decisión de Bolivia de integrarse plenamente con el resto del continente a través de carreteras y corredores de exportación.

"Los ojos del mundo están sobre nosotros, ha llegado la hora de integrarnos de veras", afirmó Kujals en un contacto telefónico desde el puerto brasileño de Santos.

La caravana, que partió de la Plaza Principal "24 de Septiembre" el pasado viernes, 4 de agosto, fue despedida por el canciller Antonio Araníbar y el prefecto Julio Leigue durante un acto de regocijo popular.

Araníbar mencionó que el gobierno apoya plenamente emprendimientos de esta naturaleza que coadyuvan a demostrar y difundir la voluntad integracionista de Bolivia.

Esta iniciativa nacida de un grupo de empresarios encabezados por Ivo Kujals -actual coordinador de la Cumbre de las Américas- y respaldada por instituciones cruzeñas, tales como Cámara de Industria y Comercio, Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña y Secretaría de Turismo, ha creado expectativa a nivel nacional e internacional.

EJE DE INTEGRACIÓN

"Desde afuera nos están mirando como país centro y eje de integración", manifestó Ivo Kujals a tiempo de destacar la presencia de autoridades y empresarios que se sumaron a la travesía a la que calificó de "histórica".

Al mismo tiempo anunció que se tienen establecidos en centros con el gobernador de Arica (Chile) y un contacto telefónico con el presidente Eduardo Frei, que fue captado por el primer mandatario chileno.

La travesía abarcará más de 7 mil kilómetros por una geografía accidentada y pintoresca que va desde el llano tropical hasta el pantanal, los valles y la imponente Cordillera de los Andes.

Haciendo flamear la bandera nacional, las más de 30 personas con sus respectivos vehículos, que integran la caravana, llegarán nuevamente a Santa Cruz de la Sierra el próximo fin de semana.

"Estamos demostrando en Brasil y lo propio haremos en Perú y Chile, que Bolivia es un país de integración, un país que tiene mucho que ofrecer", destacó Kujals.

Las localidades del oriente boliviano dieron calido recibimiento a los integrantes de la caravana, demostrando la importancia que otorgan a la ruta Santa Cruz-Puerto Suárez que también permitirá el desarrollo de estas comunidades con la creación de diferentes servicios para el transporte carretero.

La conexión entre Puerto Suárez y Santa Cruz permitirá absorber una carga potencial de 15 millones de toneladas anuales, tomando en cuenta la producción de la zona sur del Brasil. A esto se podrían sumar otros 14 millones de toneladas, con la concretización del camino desde San Matías hasta la tróica Santa Cruz-Cochabamba-La Paz, lo que permitirá el traslado de la producción del centro de Brasil hacia los puertos de Perú y el norte de Chile.

Según presidente de ASOBAN:

Financieras del exterior pueden operar en Bolivia, pero sin captar fondos

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). No es un delito que alguna representación de financieras que operen en el exterior, siempre y cuando las mismas se ajusten a las leyes bolivianas que prohíben expresamente que realicen captaciones de fondos nacionales que colliquen afuera, aclaró el presidente de ASOBAN, Jorge Arias.

Arias dijo que estas entidades una vez que reciben la licencia correspondiente de parte de la Superintendencia de Bancos, sólo están facultadas a efectuar operaciones de promoción de negocios y colocación de fondos captados en el exterior.

De esta forma el ejecutivo salió al paso de informaciones que dan cuenta de que agencias del Banco Santa Cruz y Banco Mercantil estarían operando con agencias financieras nacionales, al igual que el Banco de la Unión, que según su versión, "alguna vez lo intentó, hace ocho años, pero su representación cerró de inmediato sus puertas porque la Superintendencia de Bancos le impuso condiciones muy duras para operar en el país".

Dijo desmentir la situación de los otros bancos Santa Cruz y Mercantil, pero consideró que si vienen operando con financieras internacionales, lo hacen en el mercado de la legalidad, de acuerdo con lo establecido por la Superintendencia de Bancos.

Piden mediación de comité cívico

Diez mil familias de La Bélgica en riesgo de quedar en la calle

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). Al menos 10 mil familias quedarían sin trabajo si se cierra el Ingenio La Bélgica, alertó hoy Ulises Zabala, secretario general del Sindicato de Trabajadores de La Bélgica a tiempo de solicitar al Comité pro Santa Cruz que intervenga en el problema suscitado tras la detención del propietario de la compañía, Guillermo Gutiérrez acusado de estar al Estado.

Gutiérrez Sosa propietario del exBanco Cochabamba fue llevado

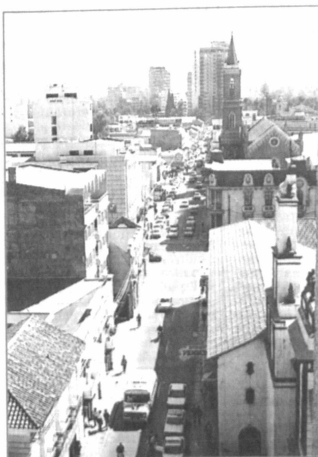
preso a La Paz para que responda por diversos delitos cometidos desde esa entidad y se encuentra a un paso de ser trasladado a la cárcel, por lo que el Ingenio "La Bélgica" a decir de los cañeros-ha quedado "a la deriva".

Zabala dijo que Industrias La Bélgica cuenta con 600 trabajadores de planta, 3 mil zafreiros y 10 mil familias que dependen directamente de la actividad agroindustrial del ingenio.

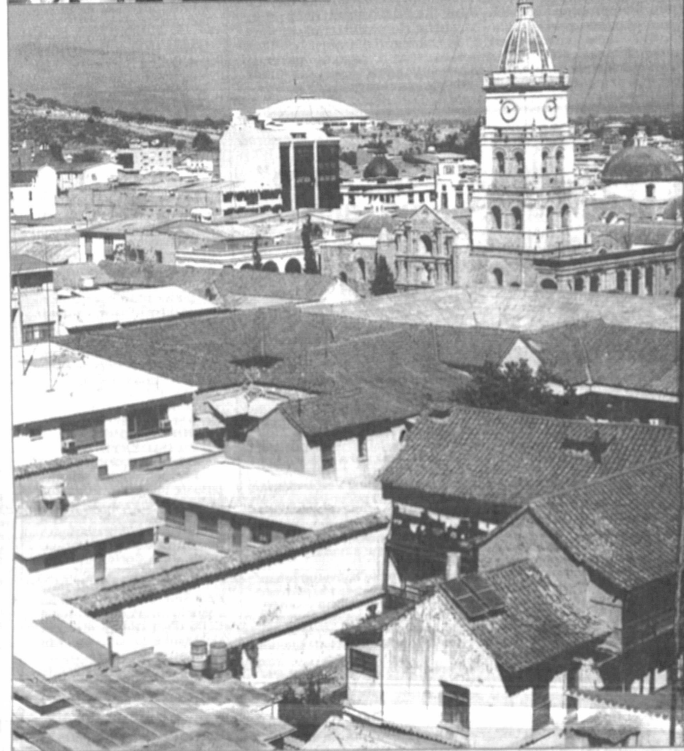
Alertó que se crearía un grave problema social si el ingenio cierra

sus puertas y rechazó las pretensiones del gobierno de enviar un interventor a dedo que cumpliera funciones políticas antes que empresariales.

"Queremos que se designe una persona técnicamente capaz de sacar adelante el ingenio en este momento difícil, sin el componente político porque esto haría un tremendo daño que ya se ha dejado sentir con la virtual corrida de cañeros que han bajado al mínimo el envío de materia prima al ingenio", sentenció el dirigente.



CASCO VIEJO. En la capital del Valle el centro urbano es conocido como "casco viejo" debido a que en esta parte de la ciudad se conservan y predominan las construcciones históricas cuyas estructuras resaltan la arquitectura colonial. En la fotografía principal puede observarse, con el fondo de la torre de la catedral, que en este sector urbano prevalecen los techos generalmente de tejas que son algunos rasgos del "casco viejo". La ciudad de Cochabamba ha crecido y se ha extendido en forma vertiginosa, cuenta con extensas y modernas avenidas que vinculan un extremo de la urbe con otro. La fotografía de la izquierda, donde se distinguen el templo y el convento de Santa Clara, corresponde al área de la calle 25 de Mayo que se prolonga hasta la zona del mercado La Cacha. (FOTO: Fernando Cartagena)



Piden revisión de radicatoria de juicio a ex banqueros

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). El presidente de la Corte Superior de Distrito, Johnny Vaca Díez, pidió hoy que se revise la determinación de que sean jueces del interior del país los que lleven adelante la investigación por presuntos delitos a los ex ejecutivos de los bancos Sur y Cochabamba.

El juez rechazó la radicatoria en la ciudad de La Paz del procesamiento en contra de los ex ejecutivos de los Bancos Sur y Cochabamba, tomando en cuenta que los presuntos delitos se cometieron en Santa Cruz. Aseveró que "nosotros merecemos toda la confianza del caso".

A esto se suma el hecho de que estas personas radicadas en esta ciudad y fueron detenidas aquí, aunque por orden de la Superintendencia de Bancos.

El abogado Jesús Durán indicó que el traslado hasta la sede de gobierno de los detenidos constituye una falta al artículo 28 del Código Penal y un atropello de la Fiscalía de La Paz y la superintendencia.

Durán indicó que la detención debió hacerse inmediatamente después de la intervención a las entidades financieras y después que la superintendencia "equivocó el camino" al realizar las detenciones de la forma en que lo hizo. Añadió que con esto no se le hace un favor a la institución ni al sistema financiero del país.

También expresó que este caso no debe seguir en un juzgado penal, sino que se debe instruir en base al Código de Comercio, donde un juez civil que podía hacerse cargo.

Ambos coincidieron en que los ex banqueros enfrentarán en condiciones desfavorables los juicios que se inician en su contra.

Universidad Siglo XX crea la carrera de Pedagogía

LLALLAGUA, 8 (PRESENCIA). La Universidad Nacional Siglo XX a partir de la segunda quincena del presente mes iniciará las actividades académicas en la carrera de Pedagogía.

De acuerdo con una resolución de consejo universitario se oficializa la apertura de la carrera de pedagogía en Siglo XX para completar la formación académica de los maestros en ejercicio.

Pedagogía se iniciará con 203 maestros que cumplieron con su preinscripción, los mismos tendrán un ingreso libre por esta única vez, para los próximos años se prevé el ingreso con examen.

Son dos años de estudio en cuatro semestres que completará la formación de los profesores para que estos puedan optar posteriormente al grado de licenciatura. Para la instrucción se contará con profesionales altamente calificados.

Asimismo, se pondrá en vigencia el convenio suscrito con la Normal Rural de Chayanta, para que los estudiantes de esta normal completen sus estudios en la Universidad Siglo XX.

Cuencas de los ríos Bermejo y Pilcomayo Este mes se reunirán comisiones internacionales

TARJIA, 8 (PRESENCIA). La Cancillería de la República de Bolivia definió para fin de mes en esta ciudad las reuniones de la comisión binacional, boliviano-argentina para el desarrollo de la Cuenca del Bermejo y la trinacional paraguaya, argentina y boliviana, encargada de la preservación de la Cuenca del Pilcomayo. La información fue proporcionada por el director técnico boliviano, Abel Barroso, quien dijo que la comisión binacional se reunirá el 23 de agosto para aprobar su estatuto y reglamentos que regirán su funcionamiento.

Por su parte la comisión trinacional evaluará sus actividades desplegadas hasta ahora, al igual que los trámites efectuados ante la Unión Europea la estructura orgánica de la comisión y la situación en que se encuentra la cuenca del Pilcomayo, también serán temas de análisis.

La reunión de la comisión trinacional tendría que haberse efectuado anteriormente, sin embargo, algunos problemas de salud de uno de los miembros de la delegación paraguaya forzó a postergar hasta fines del presente mes, según la cancillería.

DIFERENTES

Por la ubicación de sus cursos, que con casi paralelos, las cuencas de los ríos Bermejo y Pilcomayo son similares, sin embargo, las características hidroclimáticas los hace diferentes ya que el primero cualitativamente arrastra un mayor caudal de agua, según Barroso.

"Por la cantidad de sedimentos que arrastran son exactamente iguales ambos ríos, la diferencia está en que el Pilcomayo lleva menor cantidad de agua que el Bermejo", agregó para hacer notar que consistentemente este último río tiene mayor velocidad que le permite llegar hasta el río Paraguay.

Contrariamente el Pilcomayo, al tener poco caudal las aguas se desparanran en la llanura chaquena originando su retroceso permanente y el peligro de extinción que de proseguir este río tendría un curso únicamente hasta Isiboro, es decir que se extinguiría 400 kilómetros desde Asunción, explicó.

El río Bermejo a pesar de tener una pendiente baja y un alta cantidad de sedimentos su caudal le permite llegar hasta el río Paraguay donde deposita sus sedimentos que llegan hasta el Paraná donde la Argentina hace fuertes inversiones para deshacerse de ese material, prosiguió.

De acuerdo con informaciones oficiales de la Argentina, Barroso, dio cuenta de que anualmente se gasta \$us 200 millones en el dragado del Paraná para permitir que este río sea navegable y haya un fluido intercambio comercial.

245

Nace el "Teatro de las Orillas"



Hay que registrar la fecha. 9 de agosto de 1995, pues es cuando nace el "Teatro de las Orillas", un espacio para las representaciones y discusiones sobre el arte de Talia.

La calle Indaburo # 979 recibirá hoy a las 20:00 a actores y público para iniciar la marcha del "Teatro de las Orillas" como debe ser: con teatro.

Responsables de la creación y puesta en marcha de este proyecto son los integrantes del grupo Demiurgo que desde ahora cambian el nombre por el que lleva el propio espacio.

EL ENCUENTRO
El llamado "Encuentro de Teatro Tayachu" contará con la presencia de grupos

nacionales y algunos artistas de Argentina y Perú.

Esta noche se presentarán las obras "Invencción en Mi menor" de Sergio Cáceres y "El titiritero de Banfield" de Sergio Mercurio. Los días siguientes actuarán "Teatro del Silencio", "Teatro Duen-de", "Teatro Purgatorio", Omar Fuertes, "Teatro de Algún Lugar", etc.

El "Teatro de las Orillas" será además un espacio cultural que brindará servicios de consulta y promoverá la participación de los grupos de teatro todavía no consagrados en el medio. Para ello ha implementado una biblioteca (especializada en teatro y pintura y otras artes) que podrá ser consultada por los interesados en estos temas.

Bolivia debe prepararse:

Olimpiadas artísticas renacerán en Toulouse el próximo año 1996

Se creó recientemente en París el comité organizador de las Olimpiadas Artísticas, dando vida a una idea surgida 700 años antes de Cristo en Grecia y que nunca logró plasmarse en realidad.

El informe sobre este nacimiento lo envía a PRESENCIA nuestra corresponsal en Francia, Ximena Arnal, quien transcribe el Acta Constitucional de las Artes Olímpicas.

Arnal señala que precursor del nuevo evento es Marc Verrière, hombre de amplia experiencia en actos de gran envergadura. Es creador de la Orquesta Filarmónica del Mundo, quien se muestra confiado en la adhesión de todos los países del mundo y el éxito de las Olimpiadas Artísticas.

Las disciplinas propuestas al conjunto de países corresponden a las siete Artes Mayores que forman parte del repertorio de tradiciones culturales de la humanidad y son: Música,

ca, Danza, Artes Plásticas, Artes Dramáticas, Literatura, Arquitectura y Cine.

CADA CUATRO AÑOS
Las Olimpiadas Artísticas están destinadas a organizar y a promover un lugar de encuentro y un inmenso taller de creación universal con el fin de favorecer el pluralismo de las culturas a través del Arte, en sus formas de expresión más diversas, y de compartir el conocimiento con todos los países.

El derecho de participar está fundado en el principio de universalidad y de paz.

Para ser seleccionadas, las obras artísticas (textos y letras de obras musicales, diálogos para el teatro y el cine, temas de libros, etc.) deberán ser las mejores en el carácter idealista (principio de Alfred Nobel), participando de esta manera a propagar los valores universales de tolerancia y solidaridad entre los pueblos.

Más allá de la noción misma de "amateurisme" (en el sentido etimológico) ligada a las Olimpiadas, uno de los objetivos de las Artes Olímpicas es dar una oportunidad a las grandes obras de arte cuyos autores no tienen las posibilidades de promocionarse para su reconocimiento internacional.

Las Artes Olímpicas se producirán cada cuatro años, durante dos semanas, en primavera o verano, el tercer año de cada olimpiada deportiva, retomando así el calendario que los antiguos griegos habían escogido el siglo VI a.C.

Un laudat de "Artes Olímpicas" será entregado al conjunto de los participantes. La clasificación de todas las producciones, por categoría, será efectuada siguiendo las modalidades definidas en un Reglamento general.

(sigue en la página 3)

Complejo cultural "Laikakota"

Ayer comenzó la construcción del mayor proyecto cultural del país

En un concurrido acto realizado en las fauces del cerro Santa Bárbara, ayer se colocó la piedra fundamental del Complejo Cultural "Laikakota", el proyecto museográfico y cultural más grande e importante del país.

Peter MacFarren, responsable del ambicioso sueño, fue el encargado de abrir el acto, agradeciendo a las personas e instituciones que apoyaron su iniciativa en estos cinco años de gestiones, entre ellas la Alcaldía de La Paz, la Secretaría Nacional de Cultura, PROCOSI, USAID, la Fundación Debt for Development y Cooperación Holandesa.

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas señaló en el acto que este proyecto "nos ayuda a reconciliarnos con nuestra población, especialmente con los niños, luego de que esta tierra fuera regada de sangre por el enfrentamiento fratricida del pasado". La ceremonia contó además con las intervenciones de la primera dama de la Nación, Ximena Sánchez de Lozada; Alberto Bailey, secretario nacional de Cultura y el oficial mayor de Cultura, Carlos Cordero.

EL COMPLEJO
El Complejo Cultural "Laikakota", presupuestado en seis millones de dólares, cubrirá un espacio de 15.000 metros cuadrados construidos sobre un terreno de 30.000, cedidos por la Alcaldía de La Paz en calidad de usufructo.

Juan Carlos Calderón, conocido profesional de la arquitectura en nuestro medio, fue el encargado del diseño de este Complejo. Su trabajo dividió el Cerro de Santa Bárbara en el Museo

propiamente dicho, que comprende el Museo de artes populares y el Museo del niño, más un auditorio para 200 personas, y en la base, tres edificios secundarios: la administración, una especie de mercado artesanal y una escuela técnica de artesanías.

En una entrevista publicada en "Presencia Literaria", Calderón señalaba: "El Complejo tiene formas muy poco geométricas, con un núcleo central que es una gran rampa circular; de ella parte toda la forma del museo, como un ser viviente, un molusco, un nautilus... Esa ha sido la idea: al mismo tiempo el Complejo tiene elementos propios como la cruz andina en algunos ornamentos, muchos de nuestros colores, remates que nos re-

cuerdan a los tocados de plumas de algunos indígenas, etc".

El Complejo se divide en tres grandes secciones: el Museo del niño, con áreas dedicadas a niños hasta los 10 años en las que el pequeño visitante podrá aprender jugando; el Museo de artes populares destinado a ofrecer al público una de las colecciones más completas en arte plumario, máscaras, vestidos, etc, organizada en base a las épocas de la historia de Bolivia y el Programa de desarrollo artesanal -que según los ejecutivos será la primera sección en concluirse-, destinada a fomentar el arte popular mediante el rescate de antiguos sistemas artesanales de trabajo y la comercialización de productos.



Victor Hugo Cárdenas marca el inicio de lo que será el Complejo Cultural "Laikakota", uno de los sueños más ambiciosos en el campo cultural del país

Periódico En Marcha, cuarto siglo entre los campesinos

SUCRE, (PRESENCIA). Cuando nació sólo tenía 4 páginas y tanto la redacción como los gráficos eran manuscritos. Hoy tiene 16 páginas, fotografías a todo color, reporteros populares que hacen labor de corresponsales en las comunidades; es bilingüe y se ha convertido en el portavoz de los que no siempre tienen acceso a los medios comerciales.

"En Marcha" es el único periódico bilingüe en el sur del país. Casi no circula en los centros urbanos. Llega más a las comunidades, a los sindicatos, parroquias, clubes de madre, centros de promoción, etc. Su cuarto siglo de vida lo ha celebrado como siempre, bajo el silencio, la sobriedad y el servicio.

Creado por jóvenes laicos y sacerdotes jesuitas inquietos en la década del 70, "En Marcha" no sólo fue un instrumento eficaz en el proceso de alfabetización sino un medio de comunicación de las necesidades, logros, esperanzas, frustraciones e ilusiones de miles de campesinos.

Este periódico es un complemento de la gigante labor social, económica, educativa y técnica que desarrolla Acción Cultural Loyola en Tarija, Potosí y Chuquisaca.

La sede de ACLO está en Sucre. Su director general es el jesuita Mauricio Bacardit y su director departamental el ingeniero y sociólogo Walter Valda.

"EN MARCHA" POR DENTRO
"En Marcha" ha llegado en 25 años a la edición 297. En sus páginas se encuentran cada 15 días noticias, reportajes y comentarios de la vida campesina; recomendaciones para cuidar a los animales y a las plantas; informaciones sobre música, teatro, sindicalismo, cooperativismo, pastoral, etc.

El equipo de redacción está integrado casi por todo el personal de radio "ACLO" una potente emisora que transmite en quechua. Son comunicadores sociales y periodistas como Daniel Miranda, René Santillán, Franz García, Augusto Valda, Víctor Zuleta y Fernando Laura.

El diseño, la diagramación y la graficación están bajo la responsabilidad de de

Dario Argiénega y el responsable de edición es Ernesto Miranda.

Todos ellos, junto a periodistas, dirigentes campesinos y sindicales, representantes de instituciones que trabajan con el pueblo, celebraron los 25 años de vida.

Juan Torrico, uno de los fundadores recordó que "En Marcha" nació con "cuatro páginas ya pulso" y poco a poco "la wawa" fue creciendo hasta hacerse maduro.

REFLEJANDO LO COTIDIANO
Dario Argiénega dijo que este periódico tiene "mucho historia de alegrías y penas, de mala o buena producción, de desastres naturales, sequías, granizadas, heladas, de movilizaciones".

Expresó su extrañeza porque algunos investigadores de medios escritos sólo acuden a los periódicos comerciales pero no así al "periódico de los campesinos".

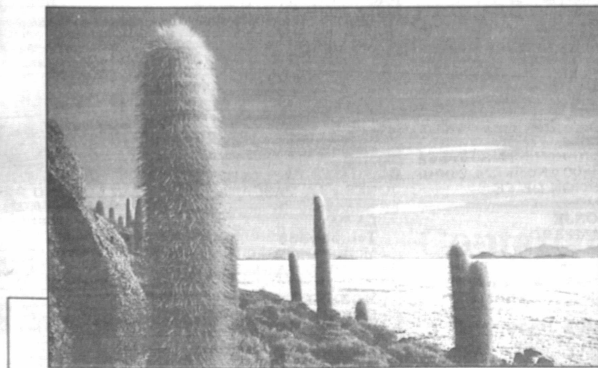
"Toman en cuenta sólo que circula en las calles y en los salones de las ciudades, tal pareciera que ese periodismo que se elabora junto con los hermanos campesinos ya no es periodismo", sostuvo.

El R.P. Mauricio Bacardit hizo rememoraciones sobre el caminar de "En Marcha" y destacó la labor que efectúan los reporteros populares que son campesinos que escriben desde sus comunidades las noticias en quechua.

Y al término de su discurso se limitó a leer el primer editorial de "En Marcha" escrito hace 25 años.

"Cuando seas estimado y respetado como persona humana: cuando pueda decir todo lo que pienso; cuando sepa y pueda escribir y leer lo que quieras; cuando tengas asegurado tu trabajo y pan; cuando puedas vender tus productos en su justo precio... entonces habrás roto las ligaduras que te oprimen... entonces serás libre".

Es el único medio escrito bilingüe en todo el sur del país y fue creado por la Compañía de Jesús a través de Acción Cultural Loyola

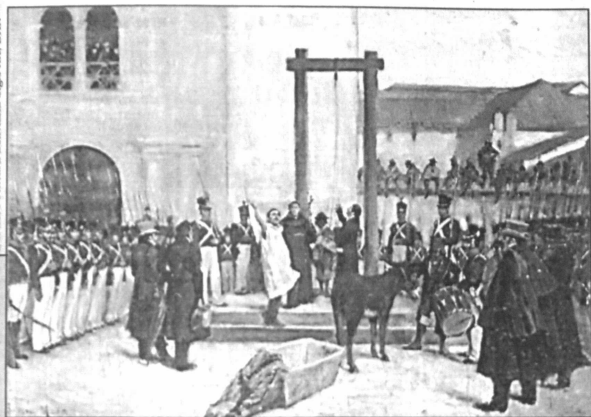


"Vale un Potosí" en París.-

A mediados de julio, en la galería "Le latine" de París, Christian Inchausti presentó la muestra fotográfica "Vale un Potosí", sobre las facetas arquitectónicas de la Villa Imperial, paisajes, rostros y costumbres. A estas imágenes se sumaron 50 gráficas sobre la fiesta de los "Chuttillos" que se realiza cada 24 de agosto en la misma ciudad.

La Embajada de Bolivia en Francia y Unión Latina organizaron la exposición, con los auspicios de las empresas "Total" y "Sofregaz". En la foto, la "Isla del Pescado" en el Salar de Uyuni.

Patrimonio Cultural Boliviano



Ejecución de Murillo, obra de José García Meza.

Nuestra legislación sobre el Patrimonio Cultural Boliviano entiende por monumentos y obras de arte a aquellas manifestaciones del espíritu, son realizadas por medio de las artes plásticas. A este conjunto pertenece la imagen de la que hoy reproducimos.

El cuadro pertenece al pintor cochabambino José García Meza (1849-1911), titulado "Ejecución de Pedro Domingo Murillo", es un óleo sobre lienzo que mide 73 X 53 cms., pintado en 1905, y forma parte del patrimonio del museo Casa Murillo, situado sobre la calle Jaen en la ciudad de La Paz.

Los estudiosos de nuestra plástica como don de Mesa y Teresa Gisbert destacan que el cuadro "Ejecución de Murillo" es un trabajo de dibujo y composición, en donde se puede ver la inclinación del pintor hacia el género histórico, poco cultivado en Bolivia por entonces. Por su tema de la ejecución -concluyen-, más parece ser una obra definitiva". (1). Por su parte el articulista Roberto Montero define que la ejecución de Murillo "es la creación más convincente de García Meza "por su valor expresivo y técnico, de pintura uniforme y más depurada, o la mejor obra por su valor expresivo e técnico no obstante su falta de relieve". (2).

José García Meza fue uno de los primeros artistas afortunados en poder seguir estudios en el exterior. De manera circunstancial -cuentan los cronistas- se ganó una beca del polémico ex-Presidente Mariano Melgarejo, en cuyo sexenio (1864-1871) dotó a José García Meza de una beca, lo que lo convirtió en el "primer becario del Arte en Bolivia", como define Mario Lara (3). Permaneció en Europa por el lapso de 35 años (por supuesto que no todo el tiempo con dinero dispuesto por Melgarejo), en los cuales se formó técnicamente en París, Roma y Suiza. Logró como parte de su especialización plástica, hacer copias de cuadros célebres como la "Transfiguración" de Rafael y "San Sebastián", de Ribot. Entre otras de sus obras más celebradas, con temática nacional, se encuentran: "Plaza de Armas de Cochabamba" (1889) y la "Alameda de La Paz" (1900). Por todo, José García Meza es considerado por los entendidos en la materia como el pintor que mejor representa la pintura académica en Bolivia durante el último tercio del siglo XIX.

- (1) Catálogo "Casa de Murillo", La Paz, 1962
- (2) El Diario, 30.12.1980, p.8
- (3) El Diario, 19.12.1980

Y es el Día de los Pueblos Indígenas

Mañana se celebrará hoy a las 10:00 en la ciudad de La Paz, festejando al Día Internacional de los Pueblos Indígenas del Mundo, declarado así por la ONU.

Este es un acontecimiento, desde el lunes se va a hacer un ciclo de cine y video en la Cinemateca organizada por la Secretaría Nacional de Cultura, el Consejo Latinoamericano de los Indígenas, Conacine y la Productora Nacibis. Las funciones de mañana (16:00) y tarde (19:00). El domingo se pueden apreciar trabajos con temas diversos, pero en el denominador común el homenaje a los pueblos originarios de Bolivia.

Hoy se verán videos que recogen la vida cotidiana: "Papa, chicha y ají" de Mauge Muñoz, "Martín de las Cruces" de Eduardo López y "Tiempo de vida y muerte" de Alfredo Ovando. Mañana irán trabajos sobre identidad como son "El llamero y la sal" de A. Ovando y J. Miranda, "La muñeca de maíz" de M. Barragán, "El camino de las almas" de E. López y "Yo hablo a Caracas" del venezolano Carlos Azpurúa.

La música tendrá un escenario el sábado en el Teatro al Aire Libre, a partir de las 15:00. Grupos y artistas darán relieve así al V aniversario de la Marcha por el Territorio y la Dignidad que indígenas del oriente protagonizaron habiendo llegado hasta La Paz.



"Niños músicos", obra en cerámica de la artista paceña Lucrecia Palza, se exhibirá desde hoy a las 19:30 en la galería "Taipinkuiri" (Av. Montenegro, San Miguel). "Simplifico las formas con líneas y ángulos para dar vida a una pieza -explica Palza- Juego con luces y sombras y busco un movimiento rítmico que fluya a través de la obra y penetra a la vista del espectador", añade.

El cinematógrafo ha cumplido cien años. El centenario no pudo ser reavivado la polémica sobre su origen: ¿fue en Francia por obra de los hermanos Lumière, o en Estados Unidos, en el taller de Edison?



Louis y Auguste Lumière presentando en París en 1895 un dispositivo que ellos llamaron el "Cinematógrafo".

Pierre Albert Lambert

Pero ¿es posible hablar de una invención del cine? ¿Acaso su nacimiento no fue la convergencia de diversos descubrimientos, algunos de ellos muy antiguos? Los historiadores del cine han creído encontrar una prefiguración en el célebre "mito de la caverna" expuesto por Platón: al pasar entre un gran fuego (el proyector) y la entrada de su antro (la sala oscura), los hombres (los actores) proyectan sus sombras en la pared del fondo (la pantalla)...

Tal es el principio de las "sombras chinas", que estuvieron largo tiempo de moda. Luego vino la "linternas mágica": el monje inglés Roger Bacon la usaba en el siglo XIII, el jesuita alemán Kircher construyó una, muy potente, en el siglo XVII, y se ha encontrado un modelo en los dibujos de Leonardo da Vinci.

Algunos estiman que el verdadero antepasado del cine es el "traumatopos" inventado por un médico londinense, el Dr. Paris (1826). Se trata de un disco de cartón sostenido por dos hilos, una de cuyas caras lleva la imagen de un pájaro y la otra la de una jaula: al hacer girar el disco, el ojo recibe la superposición de ambos dibujos y ve el pájaro en la jaula. El Dr. Paris ponía en práctica el fenómeno del movimiento estroboscópico, debido a la persistencia de las imágenes en la retina: al recibir una imagen, el ojo la conserva durante 1/10 de segun-



Pepe Tello, actor peruano.

"Pepe", teatro en rock en el Instituto Goethe

Mañana a las 19:30 habrá teatro en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118). El actor peruano Pepe Tello del "Chan Chan Teatro Estudio" de Lima, presentará su creación "Pepe", unipersonal de teatro en rock.

Tello indica que "nos mostrará una historia que puede ser la suya o de aquel muchacho que Ud. llama hijo". La relación entre padres e hijos alimenta la obra, recogiendo problemas de identidad, alienación, drogadicción y otros que suelen afectar a los jóvenes de hoy.

La obra dura una hora y

cuarto. Está representada en un escenario circular.

EL TALLER

Como lo anunciamos, Tello dicta un taller sobre "Cosas y cosas de la educación" en el mismo Instituto Goethe. Dicho taller contempla, para su clausura, una muestra de lo que crearon los participantes, lo que ocurrirá el jueves 17 de agosto.

Pepe Tello se presentará, finalmente, en el III Encuentro de Teatro Breve que se iniciará el 19 de agosto en la Secretaría Nacional de Cultura. En la ocasión ofrecerá una adaptación de "Hamlet".

Olimpiadas artísticas...

(viene de la página 1)

A NIVEL NACIONAL

Cada país podrá constituir un Comité Nacional Artístico Autónomo destinado a reunir el conjunto de las candidaturas. Esta preselección será transmitida al Consejo Internacional para la organización de cada Olimpiada Artística.

Los Comités Nacionales serán designados por asociaciones privadas autónomas, constituidas mayoritariamente por artistas. Podrán beneficiar de la protección del poder público en la medida en que dicho patrocinio no influya en las decisiones artísticas.

Cada uno de los encuentros internacionales generará importantes fondos que servirán a tres objetivos principales:

- a) financiar en parte las Artes Olímpicas
- b) ayudar a los países más necesitados para la creación y el desarrollo de un Comité Nacional Artístico
- c) realizar beneficios destinados a servir una

Colegio Alemán expone en la Casa de Cultura

Los trabajos que salieron del Taller de arte del colegio Alemán Mariscal Braun, se exponen en el salón Antonio González Bravo de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Habiéndose inaugurado ayer, la muestra permanecerá abierta hasta el 18 de agosto.

El Taller de arte involucra a los estudiantes desde el kindergarten hasta el bachillerato. Según indican los orientadores, el proceso de aprendizaje y experiencia es recíproco, puesto que los participantes plantean soluciones y sugerencias que al educador tal vez ni se le hubiesen ocurrido.

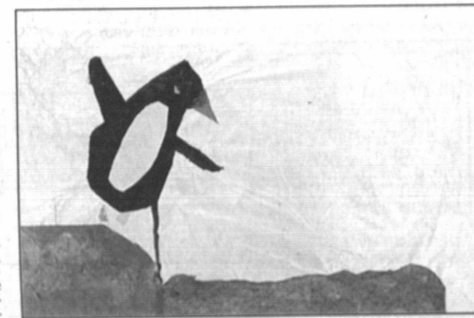
La idea del trabajo es desarrollar la capacidad creadora del individuo. Que no copie, que no se deje llevar por muestras pre-establecidas, sino que se exprese con toda espontaneidad, dando vía libre a su fantasía.

Festival de cine en Tokio

TOKIO, AGO (EFE). - Más de 20 películas concursarán este año en la VIII edición del Festival Internacional de Cine de Tokio, que entre el 22 de septiembre y el 1 de octubre proyectará otros 228 filmes, entre ellos el español "La teta y la luna".

Además de las competiciones Internacional y de Cine Joven, en las que compiten once y doce películas respectivamente, serán proyectadas obras de los cinco continentes en las secciones Proyecciones Especiales, Lo Mejor del Cine Asiático, Clásicos del Cine Japonés, Cine Fantástico, Cine Femenino y Grandes Maestros del Cine Japonés.

En el festival, que tiene un presupuesto de 600 millones de yenes (unos 6.5 millones de dólares), se celebrarán también charlas y seminarios, como el dedicado a la programación informática de la imagen.



Este es uno de los trabajos del taller de arte del Colegio Alemán.

En La Paz:

Se creó la Sociedad de Estudios Urbanos Regionales

El Colegio de Arquitectos de La Paz instituyó la Sociedad de Estudios Urbanos Regionales (SEUR), encargada de investigar sobre la problemática territorial y de asentamientos urbanos en nuestro departamento.

Francisco Urdinenea, presidente del Colegio de Arquitectos, indicó que con el SEUR se difundirá una voz autorizada acerca del tema, importante en estos momentos en que entran en vigencia las leyes de Participación Popular y Descentralización, las que van a "cambiar fundamentalmente la estructura política y administrativa del país y de la que los arquitectos no podemos estar exentos, especialmente en lo que concierne a la planificación territorial y física".

CAMPOS DE INVESTIGACIÓN

Principal impulsor del SEUR es Carlos Calvimontes quien informó que los campos de acción de la nueva entidad parten de estudios a nivel general, conceptual y teórico, al margen de los problemas puntuales como los reclamos que llegan al Colegio y cuya atención corresponde a la Comisión de Urbanismo. Se analizará también la jerarquización de los asentamientos humanos en las provincias y ciudades, la actualización de las normas del Reglamento de Uso de Suelos y Patrones de Asentamiento (USPA) y la problemática del Área Metropolitana.

Centenario del cine: una paternidad discutida

do, y esta imagen persistente, eslabonándose con las que la siguen, provoca la ilusión del movimiento continuo.

Basándose en el mismo principio, el belga Plateau realiza en 1832 el *fenakistiscope*. En la periferia de un disco se dispone una serie de dibujos que descomponen los movimientos de una ballarina: al girar aquél, las imágenes se funden en una sola, que parece animada.

En 1852 el francés Duboscq crea su *estereofantascopio*, reemplazando los dibujos de Plateau por fotografías obtenidas con el procedimiento de las poses sucesivas, y un año después, mediante una linterna mágica, realiza la primera proyección animada de dibujos.

En Estados Unidos, la técnica de la fotografía está en plena floración cuando el norteamericano Muybridge fabrica su *zoogroscopio*, con el cual obtiene en 1878 una sucesión de clichés de un caballo al galope gracias a un complicado sistema de accionamiento de obturadores. Diez años después, con su *cronofotógrafo*, el físico francés Marey fija en una banda de película las imágenes sucesivas de un vuelo de gaviotas, cuyo detalle no puede percibir la vista: así nace el primer dispositivo de filmación.

Con su *praxinoscopio* o *teatro óptico* (1889), otro francés, Reynaud, proyecta en una pantalla cintas de entre 500 y 700 imágenes pintadas y apisonadas en

un cilindro dotado de un juego de espejos. Las imágenes se animan, dando las *phantomas luminosas*.

LA PRIMERA SESIÓN PÚBLICA

En el mundo entero aparecen innumerables inventos tendientes a producir y proyectar imágenes animadas, cuando el estadounidense Edison (que ya ha inventado el fonógrafo) comercializa su *kinetoscopia*, en 1893; por una visoradora, un solo espectador puede ver a través de una lupa, en una caja de madera, una escena de imágenes animadas impresas en una película.

Edison, que no cree en el porvenir del espectáculo colectivo, no va más lejos: se contenta con multiplicar y difundir -con éxitos- sus "cajas de imágenes" individuales. Pero -se pregunta Hitchcock- ¿acaso el cine no es, ante todo, un conjunto de butacas con espectadores? Y el cineasta francés Tavernier, más categórico, dictamina: "En el fondo, lo que inventó Edison no es el cine, sino la televisión".

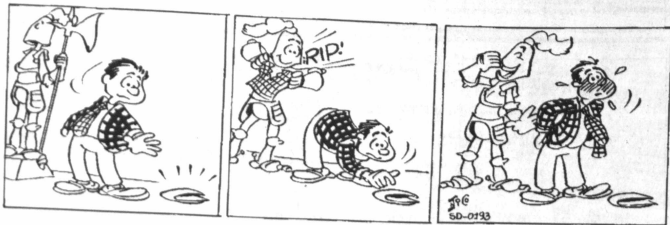
Es a los hermanos Lumière, Louis y Auguste, industriales de Lyon predestinados por su apellido (los franceses, "lumière" significa "luz"), a quienes pertenece el mérito de haber creado el cine. En 1895 presentan ante la Sociedad de Fomento de las Ciencias la patente de un dispositivo que combina elementos del *kinetoscopia* de Edison y del *cronofotógrafo* de Marey, al que llaman *cinematógrafo*.

El aparato sirve a la vez para la toma de vistas y para la proyección. Los Lumière han resuelto el problema con el que tropiezan los creadores de la película, gracias a un sistema original de movimiento intermitente que es el de las cámaras actuales.

El 28 de diciembre de 1895 se desarrolla en un hotel parisense la *primera representación pública y pagada del cinematógrafo*. Este vocablo no tardará en designar la sala donde se proyectan las películas, luego la nueva industria que va a nacer, y finalmente el nuevo arte que no tardará en aparecer.

Es innegable que los hermanos Lumière han inscrito su apellido con letras de oro en el frontispicio del cine. "Antes de la representación del 28 de diciembre de 1895, ninguna proyección, en América, había obtenido un éxito duradero" escribe el historiador del cine Pierre Laprohon en su *Histoire du cinéma muet* (Eds. d'Aujourd'hui): "pero con el aparato de los Lumière, el cine dejaba la fase experimental para convertirse en una realidad práctica". La triunfal acogida que pocos meses después se dispuso a este invento en el mundo entero -incluso en Estados Unidos- demuestra que respondía a lo que se esperaba. "Antes de él, el cine, tal como lo concebimos, no existía. Después de él, las búsquedas ya sólo se referirán a mejoras o a adiciones", añade Laprohon.

armadio



justo y franco



satuco



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN. Tel. 356124.
ESTACIÓN CENTRAL. Tel. 373098 - 69.
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSENCIONAMIENTO Y REINTEGRACIÓN DE DROGODEPENDIENTES (INTRAID - PREID). Tel. 342991 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELÉFONO DEL RETÉN. Tels. 375266 y 371236.
RETÉN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236.
COTEL. Reclamamos Tel. 113.
INFORMACIONES. Tel. 104.
SEÑORITA HORA. Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR. Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES. Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad. Tel. 376472.
TRANSITO. Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PÚBLICA. Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD. Tel. 314414.
NEUROCIRUGÍA. Tel. 320223.
PENSIONADO. Tel. 354357.
DOMESTICOS. Tel. 378498 - 378499 - 119.
HOSPITAL DE CLÍNICAS CENTRAL. Tel. 376472.
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO. Tel. 360700.
RADIO PATRULLA. Tel. 110.
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Linares Photo. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Teana: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A La Piedad: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:30.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel. 323810
Transporte Arona Tel. 375449
Pulman Noblesza Tel. 361427
Transporte Copacabana Tel. 340461
Pulman Bolivia Tel. 355864
Urus Imperial Tel. 350790
Flota Copacabana Tel. 362803
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota San Francisco Tel. 378084
Flota Concordia Tel. 354612
Flota Panamericana Tel. 371119
Flota Ukupita Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cien Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443
Panamar Tel. 362708

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
LANDAETA c. Landaeta 311 374940
ATENAS c. Colón 455 340600
NORTE Av. Armentis 549 322781
FIGUEROA Figueroa 770 323702
ZONA SOPOACHI Y SAN PEDRO VIRGEN DEL PILAR
Pza. Avaroa Edif. Topiser 361358
PRO SALUD
Av. 6 de Agosto 2876 431945
CONCORDIA Fernando Guachalla esq. Sánchez Lima 352495
GORGIO c. Gral. Gonzales 1356 353268
ZONA MIRAFLORES
SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 367342
CARRASCO
Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483-Villa Fátima 210575
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 230953

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

SALIDAS

V.O. 861	SANTA CRUZ	Hrs. 07:30
V.O. 861	PUERTO SUAREZ	Hrs. 07:30
V.O. 861	SAN PEDRO	Hrs. 07:30
V.O. 861	BELLO HORIZONTE	Hrs. 07:30
V.O. 861	SALTA	Hrs. 07:30
V.O. 861	SANTAGO	Hrs. 07:30
V.O. 861	COCHABAMBA	Hrs. 08:30
V.O. 861	SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
V.O. 861	TRINIDAD	Hrs. 08:30
V.O. 861	RIBERAITA	Hrs. 08:30
V.O. 861	GUAYRAMERIN	Hrs. 08:30
V.O. 861	SUCRE	Hrs. 10:30
V.O. 781	TARJIA	Hrs. 10:30
V.O. 867	COCHABAMBA	Hrs. 14:40
V.O. 867	SANTA CRUZ	Hrs. 14:40
V.O. 868	SANTA CRUZ	Hrs. 19:45
V.O. 868	MOROCO	Hrs. 19:45
V.O. 868	MANAOS	Hrs. 19:45

LLEGADAS

V.O. 860	COCHABAMBA	Hrs. 07:50
V.O. 860	MAAMI	Hrs. 09:45
V.O. 860	CARACAS	Hrs. 09:45
V.O. 860	MANAOS	Hrs. 09:45
V.O. 860	SANTA CRUZ	Hrs. 09:45
V.O. 782	SUCRE	Hrs. 16:50
V.O. 816	GUAYRAMERIN	Hrs. 19:05
V.O. 816	SAN RAMON	Hrs. 19:05
V.O. 816	TRINIDAD	Hrs. 19:05
V.O. 816	COCHABAMBA	Hrs. 19:05
V.O. 866	BELLO HORIZONTE	Hrs. 22:00
V.O. 866	SAN PEDRO	Hrs. 22:00
V.O. 866	SANTAGO	Hrs. 22:00
V.O. 866	SALTA	Hrs. 22:00
V.O. 866	PUERTO SUAREZ	Hrs. 22:00
V.O. 866	SANTA CRUZ	Hrs. 22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ
367711-13

COCHABAMBA
50740 - 50745

SANTA CRUZ
344111
344357

LanChile			
LA LINEA AEREA DE CHILE			
MARTES, JUEVES Y DOMINGOS			
TODOS LOS DIAS			
DIRECCION	DE SANTA CRUZ	DIRECCION	DE SANTIAGO
DIAS	MAR-JUE-DO	DIAS	MAR-JUE-DO
Nº VUELO	LA-111	Nº VUELO	LA-076
STA. CRUZ	16:05	SANTIAGO	8:05
ARICA	16:20	10:15	
16:35		10:30	
16:55		11:10	
17:25		11:45	
SANTIAGO	21:25	SANTA CRUZ	13:05
DE LA PAZ A SANTIAGO			
DIAS	MAR-JUE-DO	DIAS	MAR-JUE-DO
Nº VUELO	LA-111	Nº VUELO	LA-076
LA PAZ	13:05	SANTIAGO	8:05
ARICA	13:45	10:15	
14:30		10:30	
15:10		11:10	
15:25		11:45	
SANTIAGO	17:00	LA PAZ	12:25
DE SANTIAGO A LA PAZ			
DIAS	MAR-JUE-DO	DIAS	MAR-JUE-DO
Nº VUELO	LA-076	Nº VUELO	LA-111
SANTIAGO	8:05	LA PAZ	13:05
ARICA	10:15	14:40	
10:30		15:10	
11:10		15:25	
11:45			

MUNDInstitucion



El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, recibió la visita protocolar de la nueva representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Población, María Lourdes Junca, quien ofreció amplia cooperación a las actividades que viene cumpliendo la nacional Secretaria de Estado.

La Sociedad Boliviana de Ciencias Penales, representada por Nancy Romero Berrios, sostuvo reuniones con autoridades de Chile a raíz de la recientemente promulgada Ley de Drogas y Estupefacientes en ese país. Dichas reuniones de trabajo permitieron analizar la repercusión de la nueva ley en el Sistema Penitenciario Chileno. En la foto, la abogada junto al Tte. Cnl. Spartaco Salas Mercado de Carabineros chilenos.



La Asociación de Estudio e Investigación Odontológica La Paz ha editado el segundo número del año de la revista informativa "Visión odontológica". Dirigen esta publicación los doctores Carlos Borgia y René Aguilár, siendo asesor científico Nelson Vargas. La revista se distribuye gratuitamente y en forma trimestral. La casilla para hacer contactos tiene el número 607-La Paz. Entre los temas que toca esta edición de agosto se tiene: "Las enfermedades gingivales en el adolescente", "Complicaciones a los anestésicos locales bucales" y otros.

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 9 de agosto de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	15.0
Riberaita	34.0	17.0
Rurenabague	32.0	15.0
Trinidad	34.0	14.0
S.I. de Velasco	33.0	15.0
Santa Cruz	31.0	13.0
Cochabamba	30.0	4.0
Sucre	25.5	5.0
Camiri	30.0	14.0
Potosí	20.0	-2.0
Charaña	19.0	-4.0
Oruro	31.0	17.0
Puerto Suárez	29.0	10.0
Tarija	25.0	15.0
Yacubaja	21.0	4.0
Zona Central	17.0	-3.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

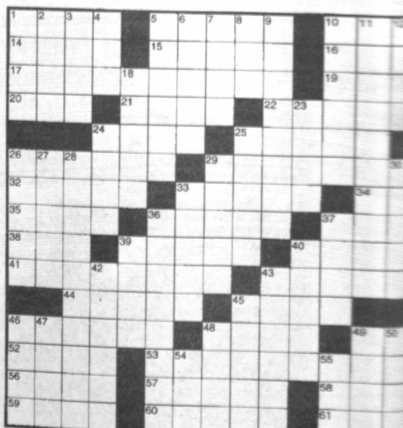
CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo despejado, a poco nuboso después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos de dirección variable.
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo despejado a parcialmente nublado, vientos del NORTE y NOROESTE, visibilidad reducida por humo y temperaturas sin cambio.
SANTA CRUZ. - Presentarán cielo despejado a parcialmente nublado, vientos moderados a fuertes del NORTE y NOROESTE, temperaturas sin cambio.

SUR DEL PAZ. - Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos del NOROESTE.
PRONOSTICADAS
CIUDAD MINIMA 4,0°C
MAXIMA 21,0°C
EL ALTO MINIMA -3,0°C
MAXIMA 17,0°C

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL									
1 Ciudad, en New York City	45 Carromato, en Cartridge	46 Estipula, seña	48 Personaje de Cantinfías	49 Savia para	50 Ronnie Mitas	52 Húmeda no	53 Vainilla, planta	56 Actor Jarm	57 Auser
5 Se desplomará	10 Hijo del rey Arri: Biblia	14 Ganancia del cambista	15 Corridora de América del Sur	16 Twelve, doce o dodici: esp. ferocidad	17 Redondel: esp. ferocidad	19 Rumiante: lapr Paleozoica o	20 Paleozoica o	21 Premio de TV (EE UU)	22 Secuestrar
23 China, Tailandia, etc.	25 y conia o y seguido	26 Sobre para cartas	32 Borracha	33 Abandonadas	34 Navegante bíblico	35 Actor brit. Stephen	36 General Carrión (s. de J.C.)	37 Actor brit. James Beard	38 Pieza triangular para vestidos
39 Semilla aromática	40 de sai (color	41	42	43	44	45	46	47	48



FARMACIAS DE TURNO

327245

LAS 24 HORAS

Cochabamba

Informe especial

Estudiantes de Cochabamba consumen más alcohol que otros

- * Las drogas ponen en grave riesgo el bienestar integral
- * Consumo de cigarrillo y alcohol comienza entre los 4 y 9 años
- * Alucinógenos, marihuana y cocaína son preferidos por los jóvenes
- * Padres y profesores son responsables de la formación de los bolivianos

Uno de los problemas más graves de la sociedad moderna es el uso de drogas. El fenómeno tiene que ver sólo con la cantidad pura y simple del agente activo, sino también con las informaciones sociales y los hábitos de vida de las familias y la ciencia.

Se sabe que desde los primeros días de la civilización humana el hombre ha conocido y usado drogas psicótropas o sustancias capaces de actuar en la mente humana alterando sus procesos cognitivos, es decir, emociones, sentimientos, raciocinios, memoria o voluntad. La historia antigua revela que hacían de años muchos pueblos y culturas producían y consumían drogas que contenían alcohol. Relatos históricos revelan también que la marihuana era conocida en la China desde

ser oportuna y suficientemente enfrentado, sobretodo, teniendo en cuenta la necesidad de una prevención eficaz y posible de ejecutar con recursos valiosos de nuestra misma sociedad, según la Dirección Nacional de Prevención Integral de Drogas, dependencias y Salud Mental (DIPREI) de la Secretaría Nacional de Salud que efectuó otro estudio sobre la prevalencia del Uso Indevido de Drogas en estudiantes de intermedio y medio.

CIGARRILLO Y ALCOHOL

El cigarrillo y alcohol son las drogas "legales" de mayor consumo entre la niñez y la juventud. De acuerdo con los datos, entre los 10 y 15 años son los varones los que más pronto se inician al consumo del cigarrillo con el 60,6% y las mujeres con 52,5 %, respectivamente.

El panorama anterior, sin

población estudiantil está encabezada por la ciudad de Cochabamba con 75,2 %. Le sigue Potosí, con 72,3 %. Después están Santa Cruz con 60,1 %; Sucre, con 59,4 %; Tarija, con 57,7 %; La Paz, con 56,9 %; Oruro, con 55,2 %; Trinidad, con 55,2 %; Cobija, con 35,1 %; y el Alto, con 34,9 %.

En Cochabamba, la edad de inicio en el consumo de alcohol entre los estudiantes es de 4 a 9 años, es decir, 4,7 % de estudiantes. El 61,5 % se inició entre 10 y 15 años y 33,9 % lo hizo en el grupo de 16 a 21 años.

Entre los estudiantes de 12 a 16 años el alcohol sigue siendo la droga de más consumo. El 63,1 % de la totalidad de los estudiantes comprendidos en estas edades ha tomado alcohol alguna vez en su vida.

INHALANTES Y OTROS
El estudio de referencia estableció que la prevalencia del consumo de inhalantes en Bolivia entre los estudiantes de establecimientos educativos del área urbana está encabezada por La Paz, con 3,5 %; Trinidad, con 2,9 %; El Alto, con 2,8 %; Oruro, con 2,7 %; Cochabamba, con 2,4 %; Tarija, con 2,3 %; Sucre, con 2,2 %; Potosí, con 1,7 %; y Santa Cruz, con 1,4 %.

La prevalencia del consumo de marihuana entre la población estudiantil, a su vez, reflejó que Santa Cruz tiene el mayor porcentaje con 3,3 %. Igual porcentaje se presenta en la ciudad de El Alto. Les siguen La Paz, con 3 %; Trinidad, con 2,3 %; Sucre, con 2,1 %; Oruro, con 1,7 %; Cochabamba, con 1,4 %; Potosí y Tarija, con 1,1 %.

El consumo de alucinógenos en la encuesta estudiantil estableció que Trinidad tiene el mayor porcentaje de jóvenes que consumen esta droga con 1,4 %. Inmediatamente después están Cochabamba, con 1,2 % lo mismo que Santa Cruz. Finalmente, están La Paz y El Alto, con 1,5 %.

LA COCAÍNA

La pasta base de cocaína tiene una mayor prevalencia de uso entre los jóvenes de Santa Cruz y Trinidad con 1,1 %. Después está Sucre con 1 % y luego La Paz y El Alto, con 0,9 %.

El consumo de cocaína en comparación con otras drogas es relativamente bajo. La encuesta estudiantil ha reflejado que Cobija es el departamento con el mayor índice de consumidores con el 1,6 %. Le siguen Santa Cruz con 1,2 %; La Paz y El Alto, con 0,9 %; Sucre, con 0,7 %; Potosí, con 0,6 %; Tarija, con 0,5 %; Trinidad, con 0,3 %; Oruro, con 0,1 %. En Cochabamba el porcentaje es de 0 %.

37 años antes de Cristo, Sócrates, el padre de la medicina, recomendaba el uso del anís como medicamento para las infecciones. Los indios de las Altes Andinas, hace siglos, masticaban las hojas de coca, de donde se extrae la cocaína.

Las causas que sustentan el uso de drogas son complejas, pero es innegable que este es un problema que pone en grave riesgo el bienestar integral de los individuos, familias y hasta sociedades enteras en todo el mundo. En nuestro medio, por diversas razones, este flagelo debe

embargo, cambia entre las edades de 16 a 21 años puesto que el porcentaje de mujeres que fuman es mayor 44,7 %, mientras que los hombres lo hacen en 36,1 %.

En el consumo de alcohol, entre 10 y 15 años, los varones alcanzan a 56,5 %, mientras que las mujeres lo hacen en 53,8 %, respectivamente, pero entre las edades comprendidas de 16 a 21 años son las mujeres las que llevan la delantera con 43,6 %, mientras que los hombres se quedan con 40,2 %. La prevalencia del consumo de alcohol en Bolivia entre la

Cochabamba es la ciudad más contaminada del país

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). - La ciudad de Cochabamba es la ciudad más contaminada del país y la cuarta más contaminada de América Latina por una serie de factores internos y externos, según el Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS) que inició una campaña en favor de la ecología.

Según los datos, esta capital se encuentra bajo una especie de "techo de polvo" porque gran parte de las áreas periurbanas e inclusive dentro no están asfaltadas lo que provoca polvo que aumenta el grado de contaminación y repercute en la salud de la población.

"Es urgente que las industrias cumplan con las normas respecto a la emanación de gases tóxicos, vapores, humo y otros, además de que gran parte de los refrescos y alimentos que se venden presentan algún tipo de contaminación, no sólo en los productos terminados sino también en su elaboración y manipulación", de acuerdo con el informe.

De la misma manera, las aguas de los ríos y riachuelos, antes transparentes, llevan consigo químicos tóxicos, heces fecales y otros agentes contaminantes. Asimismo, se tiene datos en sentido de que casi el 50 % de la población practica el fecalismo abierto o sea al aire libre.

Estas heces con las lluvias se insinúan y contaminan las cuencas subterráneas de donde se extrae agua para el consumo de la población.

Los ríos, de otra parte, bañan con sus aguas contaminadas grandes extensiones de tierra donde se cultiva productos alimenticios, especialmente los de tallo corto, que después son vendidos en los mercados y a la larga ocasionan enfermedades gastrointestinales.

"La evacuación de todo tipo de químicos y tóxicos en los ríos y riachuelos merece un análisis más profundo. En nuestra ciudad, la mayoría de las curtiembres echan sus desechos a los ríos al igual que los mataderos clandestinos votan los desechos orgánicos de los animales en la misma fuente. El aire se está contaminando más con la quema de la basura", de acuerdo con los datos dados a conocer.

La campaña sobre ecología bajo el lema "El mundo es nuestra casa, cuidarlo", pretende promover el análisis crítico de la problemática ecológica "a partir de la visión cristiana y de los valores universales como aporte a la preservación del medio ambiente y los recursos naturales creados por Dios para toda la humanidad tomando conciencia de nuestra responsabilidad como seres humanos".

Actualidad departamental

Política cerrada y egoísta

El arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza, en ocasión del CLXX aniversario de la Declaración de la Independencia y Proclamación de la República, pronunció una homilía en la que hizo un reflexivo análisis de la vida institucional de Bolivia. Manifestó que entre las sombras de nuestra historia se enreda la política partidista cerrada y egoísta que es uno de los problemas más perjudiciales que compromete la unidad y el entendimiento entre connacionales.

La censura, es evidente, puede aplicarse a todo el contexto territorial y como tal a Cochabamba donde el ejercicio equivocado del partidismo amenaza a la verdad y, obviamente, impide que el tan ansiado desarrollo llegue con la celeridad necesaria.

Es importante rescatar otras sabias y serenas expresiones del prelado quien se refirió a la falta de unidad que es consecuencia, precisamente, de la obsesión partidista que nubla la vista y la razón de quienes quieren pintar todo de un solo color no importa si es en contra del mismo pueblo, las leyes y el bien común.

potencia, la fuerza, que anulan el entendimiento, el consenso y la expresión cabal de la comunidad.

Mons. Fernández se refirió, asimismo, a la pobreza generalizada. Según datos oficiales, 82 % de los habitantes de 14 de las 16 provincias del departamento vive en condiciones de extrema pobreza. Sólo las provincias Cercado y Quillacollo tienen mejores condiciones, pero el 44,8 % y 67,3 % de sus habitantes también son pobres, mientras la política cerrada y egoísta disfrazada con palabrería y propaganda una realidad imposible de ocultar, que se ve en las calles y los cinturones de miseria alrededor de todas las ciudades.

"Es posible que en este momento, durante esta misma celebración religiosa, nuestros pensamientos y nuestras preocupaciones estén fijados y como envueltos en una nebulosa que cubre el panorama del país" aseveró. Cierta razón tenía. El recogido de celebrar otro aniversario patrio estuvo mezclado por una indisoluble desesperación e impotencia al no ver luz al final de un oscuro y largo túnel que no termina. En verdad, una nebulosa envuelve el destino de Bolivia y de Cochabamba en particular que pretende convertirse en un centro estratégico de desarrollo, pero

necesita cambios

en el primer productor petrolero, pero requiere de inversiones; en volver a ser el granero nacional, pero clama ser tomado en cuenta en la política agropecuaria del gobierno. Este es el reflejo de las muchas incertidumbres, desinteligencias, desequilibrios económicos, citados por el arzobispo y otros tantos problemas que nos aquejan.

El mensaje, sin embargo, nos mostró que también debemos tener esperanza y no debemos dejarnos aplastar por el pesimismo. Puso como ejemplo el misterio de la transfiguración que nos da el aliento necesario para transformar las situaciones de enfermedad y muerte sociales en salud y en vida".

Finalmente, Mons. Fernández lanzó un desafío que deberá ser asumido por los bolivianos y cochabambinos, pero sobre todo, por los protagonistas de la política cerrada y egoísta traducido en estas palabras: "En las manos de Dios está el destino de los pueblos, pero Dios quiere que seamos nosotros mismos los constructores de nuestra promoción y de nuestra nacionalidad".



Esta falta de unidad, y lo sabemos, hace que los 170 años de nuestra historia estén plagados de hechos nefastos producto de la política mal entendida y no de la práctica del pluralismo ideológico. Las consecuencias las estamos pagando ahora y, seguramente, serán nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos los herederos de este mal que tiende a agudizarse por intereses personales, sectarios o de grupo que han llevado a la democracia al borde del autoritarismo, la amnesia, la intransigencia, la imposición, la pre-

da el aliento necesario para transformar las situaciones de enfermedad y muerte sociales en salud y en vida".

Cochabambinos comienzan a perder confianza en la banca

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). - La presunta estafa a unos 250 cuenta corrientistas del BBA Internacional Banking en este departamento, así como la quiebra de los bancos Sur y Cochabamba, genera un proceso de desconfianza en la banca privada.

Clientes de varios bancos expresaron su preocupación "por esto que está ocurriendo. Ya no hay confianza porque este es el tercer caso y puede ser que cualquier banco esté en quiebra o esté funcionando con alguna irregularidad".

Ángel Camacho, pequeño empresario y cliente de un banco "grande", se responsabilizó al gobierno y a la Superintendencia de Bancos por este nuevo caso y demandó "que el gobier-

no hable claro y tome las medidas legales antes de que se produzcan más estafas".

Según lo afirmado, si no es la Superintendencia de Bancos y el sistema bancario que ofrecen garantías, quién puede hacerlo? Los clientes van a tener que guardar su dinero como sea y donde sea si no hay quien de las garantías necesarias".

El presidente del directorio de la Asociación de Bancos (ASOBAN) filial Cochabamba, Sergio Pascual Avila, a su vez, dijo que por los resultados sobre colocaciones y el crecimiento patrimonial de los bancos es posible afirmar que "existe confianza, solidez y eficiencia en el sistema financiero".

El diputado Armando de la

Parra no tuvo la misma opinión y expresó su preocupación por que mientras el gobierno trata de desentenderse del asunto y pide confianza, altos funcionarios como el propio secretario privado del Presidente de la República, Irving Alcaraz, y, entre otros, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, tenían su dinero en el banco quebrado.

El vicepresidente del comité cívico, Alfredo Olmedo Zegarra, a su vez, declaró que no se explica por qué, si la banca nacional es confiable, si la banca nacional es confiable, el dinero de la capitalización de Guaracachi, Corani y Valle Hermoso a un banco internacional y, de esta manera, evitar que ese dinero genere desarrollo en el país.

Reflexiones con motivo de la Festividad de Urkupiña

Medios comunicación convirtieron a la mujer en objeto publicitario

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). - Los medios de comunicación han convertido a la mujer en un objeto publicitario, pero "la mujer no es un objeto, es un ser humano con la misma dignidad y los mismos derechos que el varón", según el tema de reflexión de hoy en la Quincuena de Preparación de la Festividad de la Virgen de Urkupiña.

"La madre Iglesia reconoce que estos instrumentos (los medios de comunicación) correctamente utilizados prestan ayuda valiosa al género humano, puesto que contribuyen eficazmente a unir y cultivar los espíritus, y a propagar y a afirmar el Reino de Dios", sin embargo, en nuestra sociedad consumista, la mujer es considerada también como un objeto que ayuda a vender otros objetos, "es

un objeto que promueve la venta de otros productos", se afirmó.

De acuerdo con esta reflexión, la propaganda comercial tiene la finalidad de promocionar, vender, sean refrescos, tabaco, vehículos, bebidas alcohólicas y otros, en tanto que equipos de sociólogos, psicólogos y otros profesionales han constatado que el cuerpo de la mujer, presentado de una manera un tanto erótica junto a la imagen de un producto cualquiera, es capaz de hacer aumentar las ventas de dicho producto, sin embargo, la sociedad debe fomentar una actitud de análisis crítico entre los mensajes de los medios de comunicación sobre los estereotipos que estos presentan sobre la femineidad.

El lema de la Quincuena de Preparación de la peregrinación al Santuario

de la Virgen de Urkupiña es "Virgen María de Urkupiña, defensora de la vida" y abarca una diversidad de temas que se desarrollan diariamente. Desde el lunes 31 de julio hasta ayer se tocó "La realidad de la mujer hoy", "Lugar de la mujer en la sociedad", "Ser madre: una experiencia humana desafiante", "La mujer como esposa", "La mujer, reina del hogar", "Mujer y trabajo" y "Humificación familiar, control prenatal, aborto y eutanasia".

Este lunes, según el programa elaborado por el equipo parroquial de San Ildefonso, visitaron a la imagen de la Virgen las parroquias Pro X y Corazón de María o Corazonistas. Mañana (hoy) lo harán la Casa del Catequista, la parroquia San Joaquín y la parroquia de Colcapirhua. El tema será "Derechos de la mujer".

PRESENCIA

Inexorablemente... Avanza la construcción de los corredores de exportación

* Hasta mediados del próximo año podría estar concluida la ruta Cotapata-Santa Bárbara



Todavía queda mucho por avanzar, pero la construcción de los corredores marcha a paso firme para convertir a La Paz en un núcleo geopolítico en el país

Los corredores de exportación que atraviesan la extensa geografía del departamento de La Paz avanzan inexorablemente, de acuerdo con el calendario fijado por las contratistas y el Servicio Nacional de Caminos, que fiscaliza su ejecución. Hasta mediados del próximo año podría estar completado el tramo Patacamaya-Tambo Quemado, según las estimaciones del Ingeniero Ronald Barrientos, de la oficina de Coordinación de Proyectos del Servicio Nacional de Caminos. El funcionario ofreció un detalle a PRESENCIA sobre el avance y estado de las arterias que forman parte de dichos corredores de exportación.

El tramo Patacamaya-Río Desaguadero, atribuido a la contratista Camargo-Correa, registró hasta junio un avance del 58,3%. La parte Río Desaguadero-Tambo Quemado tiene un avance del 80% y se halla adjudicado a la contratista Andrade-Gutiérrez.

Un poco más retrasado se halla el tramo carretero Río Seco-Desaguadero, que construye la Quetuz-Galva, con un avance registrado del 10,38% hasta junio. El informe con relación a la ruta Cotapata-Santa Bárbara señala que el porcentaje de ejecución es de apenas el 2,43%. Un consorcio de empresas, conformado por Andrade Gutiérrez, Minerva y COPESA, tiene a su cargo

esta vía, que constituye otro de los anhelados corredores de exportación, que conectará a los centros de producción del noreste brasileño con los departamentos de Pando, Beni y La Paz, y los puertos del Pacífico.

La carretera Patacamaya-Tambo Quemado comporta una inversión de 86 millones de dólares, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo, la Corporación Andina de Fomento y el gobierno boliviano a través del Tesoro General de la Nación.

La construcción de la ruta Cotapata-Santa Bárbara tiene una inversión de 195 millones de dólares, financiados por el BID, la KFW, la CAF y el TGN. Su conclusión concluirá, según el informe del Servicio Nacional de Caminos, dentro de aproximadamente cuatro años.

MANTENIMIENTO
En cuanto al mantenimiento de la extensa red vial departamental, el director distrital del SNC, Enrique Ayllón, explicó que la red troncal es atendida en forma permanente, lo que no ocurre con la red complementaria, que tiene un mantenimiento periódico en función de los requerimientos y urgencias.

La ruta a los yungas paces, en cambio, es mantenida permanentemente para el tráfico de motorizados que transitan por la accidentada región tropical del departamento de La Paz.

A pesar del estado de sitio

Fue convocada asamblea de la alteñidad para mañana

Organizaciones anuncian medidas de presión para que el gobierno atienda los pedidos de El Alto

riodistas, gremialistas y la Al-

El dirigente Chávez explicó que la discusión se centrará en el incumplimiento del gobierno a seis acuerdos que tienen que ver con la transferencia de las instalaciones de los ex bancos del Estado y Minero, los predios del actual matadero que estarían siendo ocupados por loteadores, la conclusión del proyecto de la Av. 6 de Marzo, deudas del Tesoro General de la Nación (TGN) de 6 millones de bolivianos y de la Corporación de

Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) que asciende a 4 millones de bolivianos.

"Es una necesidad imperiosa para la ciudad de El Alto que el gobierno cumpla con los convenios. Ya anteriormente hicimos una huelga de hambre y si ahora es necesario tomaremos medidas de presión iguales", recalcó Chávez.

Por su parte, el alcalde Flavio Clavijo adelantó que una de las medidas de presión sería la realización de una marcha de protesta hacia la ciudad de La Paz. El dirigente de FEJUVE,

Oscar Michel, comentó la posibilidad de que la Asamblea de la Alteñidad sea convocada para este jueves es grande, ya que la importancia de los temas que se tratan es tal que es necesario que se realice lo más pronto posible.

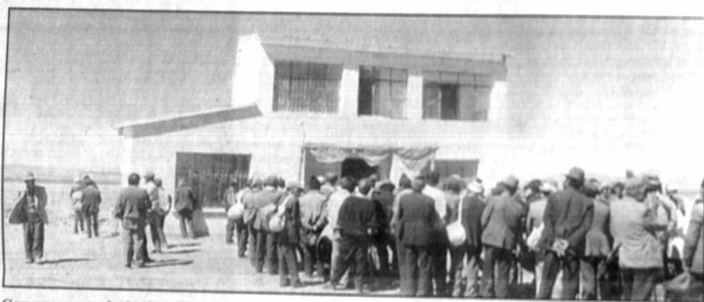
Michel, explicó que en ausencia de un director de la Asamblea de la Alteñidad, por no existir un Comité de Alto, las diferentes organizaciones deberán ponerse de acuerdo para las demandas, fechas y la manera que presidirá la reunión.

"La reunión será eminentemente cívica, no tenemos desestabilizadores, ni queremos peyorar la situación con represalias", dijo el dirigente. Clavijo afirmó que medidas de presión como la huelga de hambre no están descartadas.

En el primer semestre

Participación Popular en La Paz ejecutó Bs. 88.6 millones

* El Departamento de La Paz se ubica en el primer lugar de la ejecución nacional de recursos programados por la Ley 1551



Con recursos de la Participación Popular los comunarios de Puchuni construyeron la Casa de Gobierno

(ANF) - En el primer semestre los desembolsos por Participación Popular a los gobiernos municipales del Departamento de La Paz alcanzaron a 88,6 millones de bolivianos lo que representa el 43,74 por ciento del nivel presupuestado para la presente gestión.

El Departamento de La Paz se ubica en el primer lugar de la ejecución nacional de recursos programados por la Ley 1551 de abril de 1994.

El presupuesto 1994 (Junio-Diciembre) asignó 218,6 millones de bolivianos y el presupuesto 1995 Enero-Diciembre asignó 202,7 millones de Bs.

El Departamento de La Paz también destaca por el registro de personería jurídica de un mayor número de Organizaciones Territoriales de Base (28 por ciento) en el período en cuestión.

La Provincia Iturralde es la que ejecutó un nivel superior (44,21 por ciento) al promedio de las 20 provincias; mientras Nor Yungas ejecutó sólo el 43,01 por ciento.

PARTICIPACION POPULAR-MUNICIPIOS LA PAZ

	1994	1995	A 30 JUN	DEPOSITO	a/o
LA PAZ	1.900.786	218.624	202.779	88.688	43,74
Murillo	1.157.102	177.758	123.369	53.997	43,77
Omasuyú	73.703	4.033	7.862	3.439	43,74
Pacajes	43.951	2.518	4.674	2.019	43,76
Camacho	43.487	2.880	5.706	2.496	43,73
Muñecas	17.820	959	1.901	830	43,66
Larecaj	68.762	3.726	7.335	3.206	43,71
F. Tamay	17.384	941	1.879	816	43,42
Ingavi	78.059	4.411	8.327	3.641	43,73
Loayza	35.809	1.932	3.820	1.668	43,68
Inquisi	57.345	3.092	6.117	2.673	43,70
S. Yunga	51.930	2.835	5.540	2.421	43,70
L. Andes	62.185	3.367	6.034	2.900	43,72
Aroma	65.730	3.603	7.012	3.064	43,70
N. Yunga	18.754	1.087	2.179	937	43,01
Iturrall	8.461	4.456	877	388	44,21
B. Saave	9.995	538	1.066	465	43,65
M. Kapac	20.554	1.158	2.192	957	43,68
G. Villa	11.685	654	1.246	543	43,61
J. Pando	4.577	246	488	212	43,52
Caranav	43.093	2.422	4.597	2.011	43,75

Fuente: Oficina Técnica de Presupuesto

En El Alto

Plan de limpieza general comenzará en septiembre

Una delegación de la embajada japonesa expresó al alcalde su preocupación por el retraso en el funcionamiento de la Empresa Municipal del Aseo



Autoridades de la alcaldía alteña explicaron ayer a representantes del gobierno japonés, el por qué del retraso en el funcionamiento de la EMALT

El alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, anunció que la Empresa Municipal del Aseo de El Alto (EMALT) comenzará a funcionar en el mes de septiembre, por lo menos en un cincuenta por ciento, una vez que se superen los problemas que actualmente tiene la alcaldía con la Agencia de Compras y Adjudicación C3D, que es la encargada de realizar la licitación para la empresa operadora.

El alcalde informó a la prensa que el retraso en la puesta en marcha de la EMALT, se debe a que C3D no entregó el informe final de la licitación realizada, como una forma de presionar para que la comuna le pague una deuda de 101.000 dólares, por el trabajo realizado en la licitación de las obras para la avenida 6 de Agosto, que según Clavijo podría ser cancelada en cuotas, por la escasez de recursos que tiene el municipio.

"Vamos a mandar una nota a la Agencia C3D, exigiendo

que nos envíen el tercer sobre de la licitación hecha", dijo al agregar que el pago por ese servicio ya fue hecho en su totalidad y no habría motivo para más retrasos.

PREOCUPACION JAPONESA

Delegados del gobierno japonés, que en septiembre de 1994 donaron 109 equipos, camionetas y otros insumos para la limpieza, y cuyo costo asciende a unos 3,4 millones de dólares, visitaron al alcalde para expresarle su preocupación por el retraso en el trabajo de la EMALT.

Toda la donación se encuentra en este momento en depósitos de la Fábrica de Tubos y Losetas, ubicados en la zona de Río Seco, y se espera que la recolección de residuos sólidos de El Alto sea hecha desde la primera quincena de septiembre; diariamente se producen cerca de 300 toneladas de basura.

Comenzaron obras para el Complejo Cultural Laikakota

Será levantado en el cerro Santa Bárbara, en un espacio de quince mil metros cuadrados



Los niños paces ya tienen su complejo en construcción que incluye museo, teatro, talleres de artesanía y hasta un restaurante

Ayer fueron inauguradas las obras de construcción del Complejo Cultural Laikakota, que albergará museos para niños, de arte y cultura populares, bibliotecas, escuelas de artesanía, un teatro y talleres de museografía, conservación y registro de objetos culturales, un mirador e incluso un restaurante.

En la ocasión, el presidente de la Fundación Quipus, Peter McFarren, que diseñó el proyecto original del Centro Cultural, agradeció a la alcaldía pacesera por la transferencia en calidad de usufructo del terreno ubicado en el cerro Santa Bárbara (frente al de Laikakota), para la construcción del Complejo.

El edificio, que fue diseñado por el arquitecto Juan Carlos Calderón, será levantado sobre una extensión de 15.000 metros cuadrados, de los 30.000 que cedió la alcaldía. La empresa Alto Ltda. será la responsable de la construcción del moderno complejo cultural.

El Museo del Niño brindará a los niños de La Paz y El Alto un espacio donde podrán aprender mediante juegos e interacción. En los museos de Arte y Culturas Populares se destacará la sala dedicada a la Historia Precolombina de Bolivia, y su influencia en las expresiones culturales del presente.

Asimismo, se anunció que los espacios dedicados a la naturaleza y el medio ambiente, tecnología,

desarrollo psicomotriz, creatividad y expresión, serán diseñados por un equipo de educadores y antropólogos.

DIFICULTADES

Sobre las dificultades que enfrentaron para hacer realidad el proyecto, McFarren expresó que en ciertas ocasiones "se iba a perder las manos por las trabas de tipo, por las dificultades y por seguir el financiamiento y por los errores del hortelano, que ven envidia y resentimiento como los sueños en realidad".

Durante el acto, al que asistieron también autoridades del gobierno y la alcaldía, el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas manifestó que ese complejo es una inversión en el recurso más importante del país: la niñez y la juventud, y que fue posible gracias a la continuidad de trabajo de los alcaldes Ronald MacLean, Julio Mamani y Mónica de Palenque.

Por su parte, el alcalde Flavio Clavijo, Carlos Cordero, dijo que ese complejo se realiza en el marco de los denominados "proyectos cerrados", iniciativa que persigue la inversión de la empresa operadora de beneficio comunitario.

"El gobierno municipal opera en calidad de usufructo por 20 años este espacio de terreno, el cual se levantará un complejo que será el orgullo de la ciudad de La Paz y el país", finalizó.

Para tomar nota

Alí Eid Ali decidió no participar en la final de la Copa Libertadores de Fútbol. El jugador libanés, quien se había lesionado en un partido de la fase de grupos, decidió no acudir a la final.

El gerente de Bolivia es el lesionado. Mar- cado de la final, ju- gando al fútbol, la le- sión en un partido en la final. "Tiene una mala salida", dijo el joven funcionario de la "Academia", quien está a punto de ser en- yesado.

La cadena de éxitos que la Academia ABB ha logrado en se- ñalando el último do- mingo cuando su re- presentativo debió re- nunciarse con un ter- cer puesto en el torneo de la AFLP.

El título en la opor- tunidad lo consiguió el equipo de Nueva Navi- na, y segundo fue Bol-ivia. En la final, Bol-ivia fue derrotada por el equipo de Nueva Navi- na. En anteriores tem- poradas los elencos de ABB que alcanzaron el campeonato estuvieron a cargo del profesor Nes- tor Gutiérrez.

El costo real del libro "El Salto al Futuro" su- peró, según se supo, los 10 millones de bolivianos. El libro, que fue in- printable, pensamien- to, el lector común del país. Ocurre que el for- mato, impresión y la diagramación de la obra son de primer nivel y la obra no tiene nada que envidiar a aquellas que se editan en el extranjero. Una de sus particu- laridades es que no solo es un libro de la Fe- deración Boliviana de Fútbol, sino una serie de personalidades vin- culadas al fútbol.

El preparador físico de The Strongest, René Olmos, se va reponien- do de una lesión que sufrió mientras jugaba un partido de fútbol de salón.

William Roca no con- chuyó la práctica am- plia de ayer debido a sus pies.



Retos

Menotti vuelve a la carga

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). El ex técnico argentino volvió a la carga cuando su representante, César Menotti, afirmó que Carlos Bilardo "es el personaje más nefasto en la historia del fútbol argentino" y pronunció una enfié- nica defensa de la na- ción.

"Decían que la zona era antigua y resulta que todos los campeo- nes del mundo de hoy juegan zona", dijo Me- notti, quien calificó a Bilardo como "un sa- ble" de haber "deje- rado el buen gusto en el fútbol".

Menotti no sólo re- novó su vieja batalla con Bilardo, sino que, además, opinó que el presidente de la Aso- ciación de Fútbol Bol- iviano (AFAB), Julio Grondona, "cumplun- ción" y "no supo des- cibir" estructuras "de- blar" estructuras de los triunfos.

Steffi quiere colaborar

BERLÍN, 8 AGO (EFE). La modelo ale- mana Steffi Graf, ha con- tratado al reputado abo- gado berlinés Peter Dan- cke para, al parecer, co- rrer el caso de su pa- dre, Peter Graf, que ya ha llevado a la cárcel a su esposa, Ingrid, por un supuesto fraude fiscal que el juez alemán ha con- siderado que los dos pa- reses "no tenían que haber pensado lo contrario". El letrado, que fue contra- tado por Steffi Graf el pa- sado viernes, señaló que el caso de su padre ha- bría las imputaciones con- tra la tenista, porque la fiscalía de Mannheim to- davía no le ha entregado los autos.

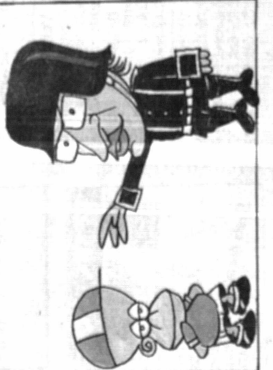
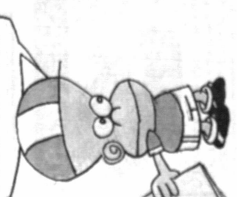
El abogado, Danccke, consideró que los porche- ros "no debe haber más que un caso de sospecha contra Steffi Graf". Por otro lado, un antiguo colaborador y amigo de Peter Graf, que ha puesto a declarar ante las autoridades alemanas so- bre el caso.

Quirito

THE STRONGEST NECESITA UN TÉCNICO CON VOZ DE SARGENTO



POR ESO LO QUIEREN A VIRBA...



Sabotaje

LISBOA, AGO 8 (REUTERS). Los árbitros portu- gueses han amenazado con sabotear el inicio de la temporada de fútbol, primera división, que se inicia el 20 de agosto, ante la falta de pago por parte de la federación local. Los árbitros dijeron que la federa- ción les debe 100 millones de escudos (885.000 dólares) que les debe pagar antes del 18 de agosto. Los árbitros, que no tienen dinero para pa- gar, dijo un funcionario de la federación.

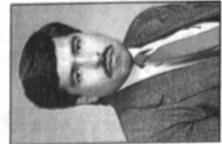
En este día...



SANZ, HEC- TOR OSCAR: Fut- balista argentino que militó en va- rios equipos de la liga de fútbol de la ciudad. Dejó la ciudad hace cuatro años. Actualmen- te se desempeña como ayudante de campo en Always Ready.



Oscar Sanz



Ramiro Romecín

DE NUESTRAS FIGURAS: ALONSO, VOTOLIBOLISTA PARAGUAYANO.

CADARZO, RO- NALD: Dirigente cruceño, fue ase- sor de la Secretaría Nacional del De- porte.

CAMACHO, AUGUSTO: Destacado deportista co- chabambino. Brilló en el básquetbol, y también en el voleibol, natación y fútbol.

FORONDA, FREDDY: Ex-boxeador onreño.

GARNICA, ELIZABETH: Atletista na- cida en Cochabamba, que llegó a tener el récord nacional de lanzamiento de jabalina.

HERRERA, MARCO ANTONIO: Fut- bolista cruceño de las filas de Real Santa Cruz.

LEVIS, JUAN CARLOS: Jugador de fútbol nacido en Santa Cruz, que integra el club de fútbol de la ciudad.

LOPEZ RODRIGO ALEJANDRO: Jugador de fútbol nacido en Santa Cruz del conjunto de San Roque.

MERCADO, IVO LUIS: Jugador de fútbol nacido en Santa Cruz. Integró el elenco de The Strongest.

MUNOZ, ORLANDO: Arbitro cocha- bumbino de fútbol.

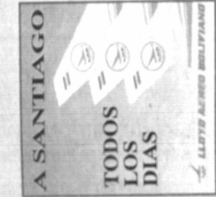
ROMECCIN, RAMIRO: Periodista de- portivo en La Paz.

LA CELESTE 2 LOS CABRITOS 1

El Diabolo lleva el balón, Jiguchi resbala. Mercado y Borja siguen la acción.

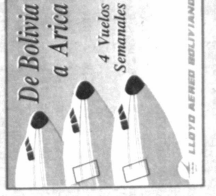


El tigre se decide hoy
JOHNNY BERMUDEZ O JOSE LUIS IVALDI



PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 9 de agosto de 1995



en el país

*** & Korpis**
A SCIENTIFIC JOURNAL

EL "DIABLO" RENUNCIA POR EL MOMENTO

El Bolívar se va a atener a lo que dice la FIFA, nosotros ya hemos cedido a nuestros jugadores y lo vamos volver a hacer con mucho gusto cuando vengan Copa América y Eliminatorias", concluyó.

Luis Mercado, presidente de Bolívar, entregando a Etcheverry un presente, anoche en Miraflores

... voy a volver a la selección, lo veo difícil porque no estoy de acuerdo en muchas cosas", anunció futbolista, hacien-
dusón — entre otros
talles — al alcañien-
de López de la direc-

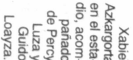
respecto al futuro técnico de la Selección nacional, dijo que "ojalá dirigentes elijan coherentemente para beneficio de nuestro fútbol".

Señalo que está agrado "porque siempre Chile me han tratado bien y de alguna manera quiero devolver dándole el mismo al-

El boliviano reaparece en Colo Colo marcando gol y siendo figura abando en el partido ante a Palestino: "Fue alegría volver de esa

to bien, concluyó.

Volvió Xabier Azkargorta



Acercar de su estado de salud, manifestando que se encontraba muy recuperado, estoy bien, muy bien y las agudezas de nuevo que se me van devolviendo.

De sus tareas como maestro, "yo sigo trabajando y eso es lo más importante", afirmó. Rápidos sus declaraciones, sobre las actividades de las agencias internacionales, sobre las diferentes culturas que está conociendo en Chile, que las comparó en cierta manera con lo que vivió en Bolivia.

Al volver a los dos países, recuerdo incluso las amenazas de muerte y los comentarios de la prensa, pero también viví momentos muy

0000000000

"Echeverría vale eso", dijo un dirigente del Colo Colo, quien admitió que en el curso de los últimos días hubo un par de ofertas para transferir al jugador pero que no llegaron a satisfacer las expectativas.

Colo Colo quedó debiéndole a Bolívar 100.000 dólares por la transacción de Marco Antonio Elcheverry, suma que será cubierta hasta diciembre de este año.

El acuerdo fue concretado ayer entre partes, aprovechando la presencia en la B-4 de los

ayer y firmaron los papeles dejando cerrado el caso. Sin embargo, si se produce de parte de la entidad chilena un nuevo incumplimiento, Bollan tomará cartas en el asunto y Etcheverry dejaría Colo Colo.

Para continuar al frente de selección chilena

...ripado su rechazo al informe e incluso su
...residente, René Orozco, había anunciado
...cción dirigida por Akargorta, finalmente
...cambió su posición y expresó su respaldo al
...crítico.

Xabier Azkargorta

En su momento, Astismiso, reconoció la necesidad de que el deporte en Colombia se desarrollara en un marco de selección nacional, en todas sus categorías, y no negociable con los intereses de ningún club. En su momento, Astismiso, reconoció la necesidad de que el deporte en Colombia se desarrollara en un marco de selección nacional, en todas sus categorías, y no negociable con los intereses de ningún club.

PAPIN ACU DE MANIPU

[illegible]

Según las declaraciones publicadas hoy, afirmó que el OM había pagado a dos jugadores que facilitaran la derrota del club italiano.

DE WILDE OER IN OMVANG

de haber aumentado la calidad de la Copa de Europa de 1985 ha sido ampliamente reconocida.

En sus declaraciones a la cadena de radio RMC, Papin afirmó hoy, martes, que "no hay confirmación que hacer sobre el segundo caso fiscal de un jugador extranjero como el OAR". Según el jugador, "hablo de todo o nada como siempre".

UEFA

Ginebra, 8 ago (EFE). La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) ha abierto hoy, martes, una investigación para excluirse las declaraciones del jugador francés Jean Pierre Papin, quien ha asegurado que "no tiene nada que ver" con el caso fiscal de un jugador de OAR. El organismo de Maastricht ofreció ahora a dos jugadores de

Según las declaraciones publicadas hoy, martes, Paganí declaró ante el Comité de Disciplina de la UFEA que, tras haberse enterado de que la UFEA consultaba por EFE, indicó que no quería que se le atribuyera a continuación sístema de racismo, han sido hechos de la UFEA jugador francés.

En caso contrario, la UFEA, basándose en Paganí, declaró ante el Comité de Disciplina de la UFEA que, tras haberse enterado de que la UFEA consultaba por EFE, indicó que no quería que se le atribuyera a continuación sístema de racismo, han sido hechos de la UFEA jugador francés.

deportivo para que diga todo lo que conoce sobre este asunto, añadieron las mismas fuentes, que afirmaron no poder más información.

Semifinal de Copa



que en semifinales elimino por penales al último campeón de la Copa, Vélez Sarsfield, también argentino, aumentará la baja de su principal astro, Enzo Fran-

Nacional, por su parte, empleará al zaguero Edgar Castaño en lugar de Víctor Marulanda, expulsado en el último partido de la Copa

Su colega colombiano, comentario optimista el actual
cuya valla estará el cono-
Higuita.

Brasil, realizó hoy su primer congreso completo, para enfrentar por las semifinales de la Copa el entrenamiento fue en la, aunque el partido se jugó, inicialmente, el partido e

Por su parte, Emmelec, bajo la dirección de Juan Ramón Silva, enfrenta

[illegible]

The Strongest pondrá fin a su búsqueda de entrenador

**ELEGIRA HOY ENTRE
IVALDI O BERMUDEZ**

Johnny Villarreal permanecerá alejado de la práctica del fútbol por aproximadamente dos meses, luego de que ayer pasara por una segunda intervención quirúrgica, después de que el anterior sábado fue sometido a una primera.

“Se le ha hecho una reparación, en términos r

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). - Por Manuel Herrera. El plantel de Guabira desea dar una nueva satisfacción al hinchada de Santa Cruz y Montero, después de 20 años haber concurrido a la Copa Libertadores de América, permitiendo al goleador de la Liga Profesional, Berthly Suárez en la acción al partido de este jueves frente a San José de Oruro. La altura afectó en la producción del plantel, sacando

ovewho el elenco orureño para ganarnos y forzar a este tercer partido, tal como habían previsto antes del colegio de "reñtero el goleador".

El entrenador Juan Carlos Carroli, fue más cauto en sus declaraciones al señalar que el "Ivral es un equipo duro con mucha experiencia y algunos valores importantes".

Nosotros haremos nuestro fútbol, el que sabemos y el que nos ha llevado a disputar el título del primer torneo. Estamos olvidando todo lo pasado y pensando solamente en lo que vendrá después, siendo el más próximo el partido de sábado mañana, ante un rival que también busca el triunfo.

Carroli diluir el trabajo realizado anteriormente y el

Julio César Amarilla, eficiente jugador de mediosector



Berdejón señaló que se confirmará a Viacha si es que su

genitas consiguen recoger la documentación correspondiente a los jugadores hasta hoy.

Nosotros habíamos pedido a la FHF que haya una prórroga de respeto, lamentablemente no la hicieron", indicó.

El cuerpo técnico de la selección parecía sub-18, quedó como con el rendimiento del plantel en el amistoso que se disputó en el pasado lunes y en el que se empató sin apertura de marcador con su similar de Oruro.

Ramiro Vargas, técnico asistente de la selección, indicó que los jugadores de la categoría sub-20 no están acostumbrados a jugar oportunidades de gol.

El cuerpo técnico de la selección parecía sub-18, quedó como con el rendimiento del plantel en el amistoso que se disputó en el pasado lunes y en el que se empató sin apertura de marcador con su similar de Oruro.

Otro aspecto que se encargó de relevar fue la respuesta de muchachos ante la presión del público".

... para esta semana se espera jugar un cotejo amistoso con uno de Primera A.

**86.281 BOLIVIANOS
PARA "SANTOS"**

**PARTIDO SERA
DESDE LAS 20:30**

LA PAZ PARTICIPARÍA DE NACIONAL SUB-23

La Puz participaría en el torneo Nacional Sub-23 a realizarse en Viena, Turin, entre el 12 y 17 de este mes, según informó anoche el vicepresidente de la A.F.P. Delán Berdeja.

En principio la Asociación puertorriqueña había anunciado a la Federación Boliviana de Fútbol que no enviaba a su representante, sin embargo, en las últimas horas, surgió la posibilidad de

que sea el planiel de Viacha, en su calidad de actual campocapacito, que represente a esta ciudad.

Debería señalarse que se confirmará a Viacha si es que sus

"Nosotros habíamos pedido a la FIF que haya una próroga a este respecto, lamentablemente no la hicieron" indicó.

SUB-1
El cuerpo técnico de la selección pacífica sub-18, quedó conforme con el rendimiento del plantel en el amistoso que se jugó el pasado lunes y en el que se empató sin apertura de marcador con su similar de Oruro.
Ramiro Vargas, técnico asistente de la selección, indicó que "fueron jugadores bastante superiores, lo único que nos faltó fue concretar las oportunidades de gol".
Vargas añadió que el equipo se está acercando a la línea de

Otro aspecto que se encargó de relevar fue la respuesta de los "muchachos ante la presión del público".

jugar en tanta gente y outdoors en contra es algo para resaltar, indicó.

Por la otra lado, el pianista robó a las prácticas en la víspera. Para esta semana se espera jugar un cotejo amistoso con un equipo de Primera A.

Siempre Ready o en su defecto Alférez González, será rival del accionado el viernes en el estadio "Hermando Siles".

[illegible]

estoy dirigiendo. Sé que The Strongest es un club muy grande y si las cosas se dan me gustaría quedarme. Tengo interés en trabajar en el fútbol boliviano", dijo.

GUTIERREZ

Otro jugador atigrado que está fuera de es el atacante Tomás Gutiérrez, que tiene una la parte posterior del muslo derecho, del tratado y que hoy volvería a trabajar al mis-

La determinación sería nomina en la noche cuando se reuna el directorio a la cabeza de Hugo Prada, quien precisamente hoy regresa de Tarija.

BERNABÉZ
Cochabamba. 8 (Presencia) por Ma-
nuel Herrera. El entrenador de fútbol
holandés Bernabé, adelantó hoy que este
financiero "será el día clave para confirmar
la vinculación al Club The Strongest".

Una conversación fugaz con el presiden-
te del club adeñado Hugo Prada que estuvo
de paso a la ciudad de Tarija, dejó

El jugador paraguayo Rafael Boradilla

El entrenador, que en 1950 trabajó en el mismo país como ayudante de Edward Vinter, fue integrante de la selección de su país entre 1964 y 1971. Anoche al ser consultado sobre su presencia en nuestro país dijo que no tenía nada arreglado, me invitaron y me invitaron los pasajes. Conversaré y pediré que el resultado pronto porque no quisiera que alguien sin el pan ni la tortita ya que en mi país

Prada solicitó al técnico boliviano sus prestaciones económicas para que se haga cargo del equipo, quedando en hacerle una oferta.

testimoniado en el plantel atestado. Sobre su caso Morales señaló que "tenía un problema muscular, debido al trabajo que estaba haciendo, pero al estar en el plantel, el trabajo se hizo más ligero y me recuperé".

**LUNA REFORZARA
WILSTERMANN**

REAL CON PROBLEMAS DE HOTEL EN SICPE

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. Un alto dirigente del club Wilstermann afirmó hoy que el último contacto con Sergio Oscair Luna, prácticamente ha definido su presencia en Cochabamba para integrarse al plantel y jugar en el segundo torneo de la Liga, por la Copa Germán Jordán.

Una contrapropuesta económica, según la fuente informativa, fue aceptada por el ex-ataleño, para vincularse por una temporada y tener la opción de ser recontratado para una siguiente.

Santa Cruz. 8 Presencia por Gonzalo Alcéniz.—La dirigencia de Real Santa Cruz, para lograr alojamiento para la delegación de la Selección, decidió que viajara la Sturce, debido a que con motivo del campeonato sudamericano de fútbol de salón, no hay hoteles disponibles para hospedar al plantel internacional.

No se dieron cifras exactas, pero se estima que son convenientes tanto para el jugador como para Wislermann que piensa en la clasificación al hexagonal y posteriormente a la Copa Libertadores de América.

El plantel "aviador" entró hoy la parte física en campo abierto bajo la conducción de Emilio Portillo.

Así lo hizo entonces el dirigente ligero Chelalavera, quien dijo a la Presencia que estaba en ánimos para lograr las reservas correspondientes desde el día sábado, ya que debido a que el domingo el único vuelo que va de Santa Cruz hasta Sucre sale a las cuatro de la tarde, están obligados a viajar el día sábado.